工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一六六八六號

●本報每份仍售式毫●

諾爾總統向共黨建議
無條件舉行和談
以結束高棉內戰

【金邊九日合衆國際社電】高棉總統諾爾於星期二日聲言，高棉共黨在戰場不可能獲勝，他並建議舉行無條件的談判，結束高棉戰爭。

諾爾在作全國性電台廣播的聲明後，高棉總理朗布里隨即召行一項記者招待會，會上，他重申上述建議。諾爾說：「高棉的所有意見不同的問題，是需舉行討論的。高棉共和國不提出先決的條件而希望開始談判。」

諾爾的此項建議，是繼高棉政府差不多足足一年前所提出的一項六點建議後，就有關停火及北越軍撤出高棉等問題舉行談判的建議。

此舉並使此間的美國高級官員於今年較早時的一項預測相同。他們當時說：高棉政府以及其他各大強國，在雨季開始時，會為高棉的和平，作出一項重大的新努力。在雨季開始時，在整個高棉通常會減少軍事活動。

諾爾在呼籲舉行即時談判時說：「我們希望及深信，從此次的「對話」中，會出現一項將導向高棉的停火，導致所有外國軍隊自高棉撤退，以及民族調協的決議。」

朗布里對有政府高級官員及外交代表參加的記者招待會說：他相信該項新建議會獲得較諸於較早提出的建議所能獲得更大的成功機會。他說：「前此作出建議時，軍事形勢較目前更惡劣，及炮火聲在首都附近亦能聽聞。目前，高棉的軍事局勢已有所改善。」

朗氏說：現時雙方亦無能力以武力贏得此場戰事。他繼稱：「解決戰爭的辦法是由談判進行。」

【倫敦九日法新社電】英國外交部今日宣佈：英國支持高棉總統諾爾提出，希望高棉共黨「在無須先決條件的情形下舉行談判」的要求。

英國與蘇俄為中南半島和平會議的共同主席，但外交部說：英國今日的聲明僅屬單方面的，且並無與莫斯科舉行磋商。

英國外交部的聲明說：「英國政府對高棉政府於七月九日提出，希望高棉各方面在無須先決條件的情形下舉行談判一事表示歡迎。我們希望此舉將會導致高棉政府與高棉共黨之間，儘早舉行一項「對話」，及結束戰事，以及恢復高棉的和平。」

錫漢諾克拒絕金邊和談提議

【阿爾及爾九日合衆國際社電】高棉流亡政府的大使鄭樹廣今日指出，他的政府將拒絕高棉總統諾爾最近作出的和平建議。

當被問及這項建議時，鄭樹廣說：「我不認為金邊政權最近的建議可能引起我們的興趣。」

他說：「與在金邊當權的派系會談，並不能導致這項紛爭更接近解決的辦法。在高棉是沒有內戰的，也不會一方面與錫漢諾克而另一方面與其敵人戰鬥的。」

【北平九日法新社電】錫漢諾克親王今日拒絕任何由高棉共軍與諾爾政府談判的可能性。

永珍爆發反河內示威 促北越部隊撤離寮國 寮總理決定解散國會

【永珍九日路透社電】據說寮國總理蘇佛瑪今日在下令警察阻止人民進入國會簽署一份呼籲北越軍隊撤出寮國的請願書後，已決定解散國會。

閱駐國會的聯合警察部隊司令馮索溫上校是在和蘇佛瑪總理舉行會談及向他扼述國會大廈的情況後，報導總理作出上述的決定。

他引用總理的談話稱：總理已決定即將作出解散國會的行動。

在馮索溫上校向記者發表談話時，約有一千名羣衆，仍然聚集在國會大廈門外，其中三分一的羣衆，並且高呼口號，促促議員停止他們提出請願的呼籲，因國會不是發動這樣的一項行動的適當地方。

【永珍九日合衆國際社電】蘇佛瑪總理星期二日稱：留在寮國境內的北越軍隊，根據和平協定的條款是必須撤出寮國的。

蘇佛瑪總理在一項獨家訪問中告訴「合衆國際社」記者稱：「我對此事（北越軍隊在寮國境內出現）私下甚感關心，並已和北越大使作過討論，並向他們清楚表示，留在寮國境內的北越軍隊必須撤退。」

蘇佛瑪稱：「北越大使告訴我，他將會盡其所能來挽回兩國的共同信任及信念，而我們現時必須靜觀而待。」

在問及寮共的否認北越軍隊有留駐寮國時，蘇佛瑪稱：「他們可隨意亂說，但他們不能改變事實。」

【永珍九日美聯社電】目擊者說，星期二日在此間出現前所未有的羣衆對抗：寮共和永珍方面的警方在國會周圍組成一道嚴密的人牆，為了驅散一項反河內的示威。這項示威顯然是由右翼國會代表所主使的。

這些人士說：這項示威是為了抗議北越未能遵守寮國最近的和平協定所規定其軍隊自寮國撤出。

大批武裝警察於星期二日晨趕到這幢白色的國會大廈。事前，反河內的旗幟出現在永珍市中心的國會大廈正門的外面。

這些人士說：國會代表已經準備了請願書，指摘北越未能遵守撤離所有外國軍隊的規定。這些人士說：他們曾站在國會大廈外邊，並邀人進內簽署請願書。

這些人士說：他們亦派發指摘北越的傳單。不過，當最近組成的聯合警察隊伍抵達現場，並擋住這幢國會大廈的進口時，示威者陸續散去。

報復巴游恐怖行動 以色列海軍突襲黎巴嫩南部海港

【特拉維九日美聯社電】以色列軍事司令部說，以色列和阿剌伯砲手，於星期二日較早時沿黎巴嫩邊界交火，事前以色列海軍攻擊黎巴嫩南部的海港。

這次戰鬥是在午夜後發生的，當時阿剌伯人對邊界另一邊的一個以色列集體農場發射數枚火箭。

以色列以大砲還擊，黎明時這個地區很平靜，未接獲傷亡報告。

這個集體農場是在邊界以南三哩和地中海海岸以東二十二哩處。

以色列說，他們海軍的突擊是報復恐怖分子於六月二十四日攻擊以色列海岸城鎮那哈里也的，當地有四個以色列人被殺。三名阿剌伯恐怖分子亦被殺。以色列高級司令部當時聲稱，這些滲透分子乘坐一艘橡皮艇在以色列海岸登陸。

黎巴嫩漁船遭以機炸毀：黎巴嫩泰爾市的市民，在泰爾港凝視着遭以色列飛機所炸毀的黎巴嫩捕漁船的殘骸。黎巴嫩政府說：在泰爾南的希登及薩拉芬兩個港口，有卅一艘船隻被炸毀。（合衆國際社）

加拿大選舉出人意外 杜魯多自由黨已獲得過半席

【渥太華九日合衆國際社電】杜魯多總理的處理通貨膨脹手法今早在加拿大大選中使他贏得驚人及穩健的勝利，通貨膨脹問題曾於兩個月前使他的自由黨政府垮台。

自由黨在下議院最少取得一百卅九個議席，較他們必須奪得未來四年控制國會的議席超出六席。

最新的結果顯示：保守黨得九十七個議席，以魁北克為基地的社會信用運動得十二個議席，而有一名獨立候選人，一位脫黨的保守黨員入選。

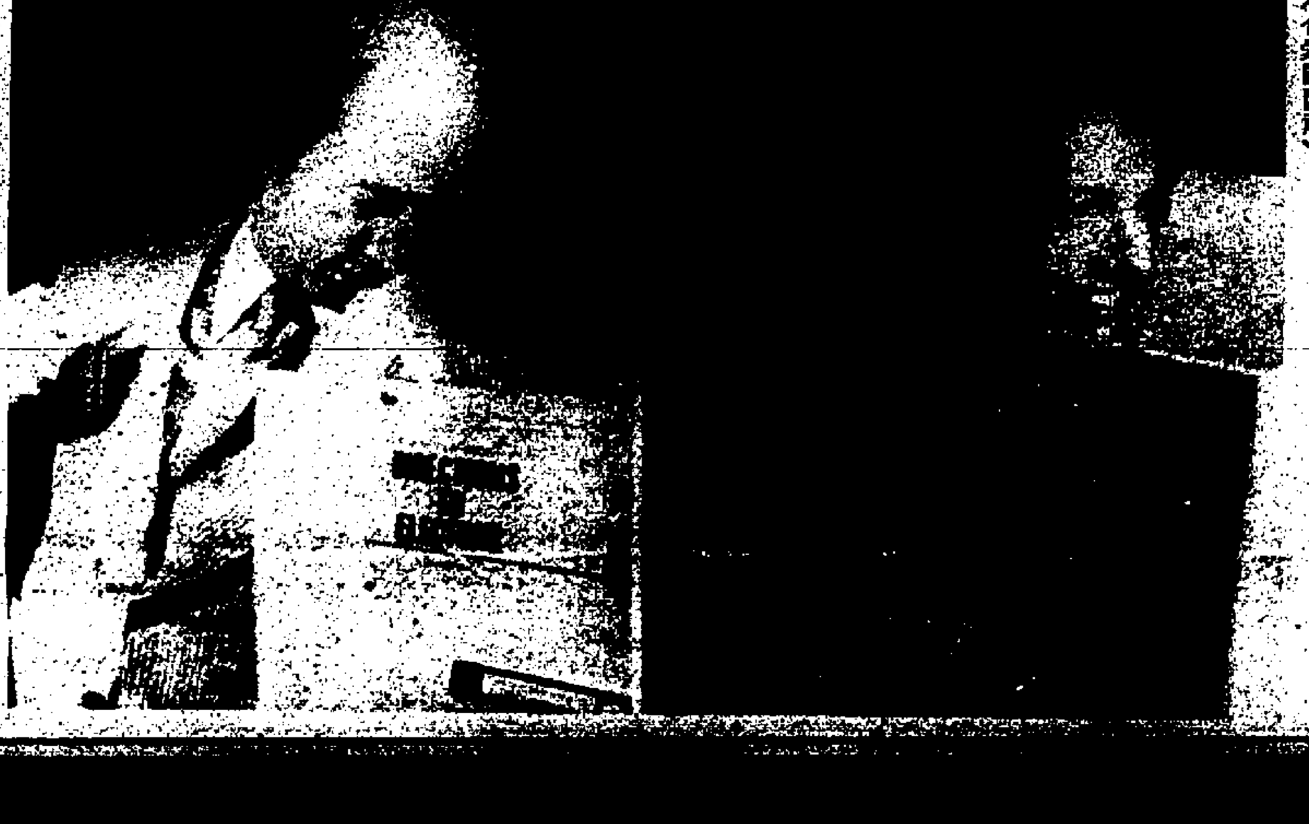
這次勝利震驚民意測驗人，他們曾經預言杜魯多及反對黨的保守黨魁史丹菲爾都不會取得絕對的大多數。

杜魯多在他的政府於五月八日因通貨膨脹問題宣告垮台之前，一直在社會主義的新民主黨支持下以一個少數黨政府執政達十八個月。

相反，新民主黨魁利維士在多倫多受挫，他的政黨在國會的代表差不多從一九七二年贏得的卅一議席減半。

杜魯多能夠重掌政壇，基本上是由於自由黨在主要省份安大略省取得巨大的勝利，他的勝利使加拿大自從一九六二年以來第三次出現一個輪廓鮮明的多數黨政府。

【渥太華八日合衆國際社電】反對黨的保守派領袖史坦菲爾特星期一晚承認在加拿大的大選中被杜魯多總理和他的自由黨擊敗。



杜魯多夫婦投票：加拿大總理杜魯多（左）及其夫人瑪嘉烈（右）於八日早上在渥太華出現，參加聯邦選舉投票，杜魯多同日將訪問他在蒙特里爾的競選總部，然後返回渥太華他的寓所靜候選舉結果。（合衆國際社）

尼克遜與顧問檢討經濟問題

【華盛頓九日美聯社電】尼克遜及其高級經濟顧問，正希望自制行動，作為不需加稅或實施新的工資與物價管制措施而達到抑制通貨膨脹的一個方法。

助手說：尼克遜總統決定鼓求聯邦政府及公衆方面自制，以便戰勝通貨膨脹，他認為通貨膨脹是該國的首要問題。

西班牙元首佛朗哥將軍靜脈炎入院

【馬德里九日合衆國際社電】政府發言人說：佛朗哥將軍今天因患上靜脈炎而進院留醫。

發言人說：八十一歲的佛朗哥，右足患上靜脈炎，他說：他正接受醫治，醫生希望他迅速痊癒。

這是自從一九六二年一次槍獵事件引致這位西班牙國家元首曾經進院留醫以來的首次。

台灣暑期特價團
全程十二天環島遊 祇收$1,350
出發日期：5/8, 15/8, 24/8
超級豪華遊
四天$1,290.- 六天$1,410.-
九天$1,950.-（四天六天九天包証）
出發日期：5/8, 15/8, 24/8

馬星泰豪華遊
馬星七天$2,290.-
馬星泰十天$2,690.-
出發日期：19/7, 2/8, 23/8, 18/9。
曼谷・芭堤雅
四天$1,080.- 五天$1,180.-
出發日期：20/7, 23/8, 24/8。

威馬旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1512室 電話:3-957874 3-959000

凱聲餐廳
正午十二時開始營業
名廚主理 服務週到 格調高雅 取價公道
旺角西洋菜街一三三號凱聲戲院側
今天隆重開幕
開幕期內・優待顧客・九折七天
Empress Restaurant・Empress Restaurant

招租
東英大廈 尖沙咀彌敦道旅遊商業中心
(一)寫字樓860呎及1850呎
(二)時裝及禮品陳列室及寫字樓兩用1360呎
(三)地下商場旺舖630呎
住宅位 管理完善交通方便
(一)旺角荔枝角道東興大廈610呎門前隆道巴士總站直達中環
(二)灣仔芬域街近中環永來大廈640呎
請電 三一六七三二九 三一六七三九三 生記洽

台灣名廠出品
玉兔牌各款
原子筆 鉛筆
價廉物美 品質優良
歡迎本港海外各界人仕採用
總代理：新昌文具行
地址：香港皇后大道西三二六號
電話：H431912

戴超薄隱形眼鏡 近視永遠不加深
全港獨家採用最新捷式驗配法 比其他鏡片薄百份卅舒適易戴
香港隱形眼鏡中心
隱形眼鏡學家 胡漢權 創辦
德輔道中恒生銀行大廈 電梯16字 電五・二四八五八三

婚姻大事・傷透腦筋・如[illegible]・禮金・酒席等…[illegible]・請參加
台灣公証結婚蜜月旅行團
發給香港及世界公認証書
使你們的美夢早日實現，既節省金錢，更獲得一個甜蜜愉快蜜月旅程。
（全程十天）每對祇需$4,299-
出發日期：8月14日 截止日期：7月20日
即日開始報名每團五十對，額滿即止從速報名以免向隅
凡參加本旅行團之新婚夫婦均可免費獲得下列事項：
1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible] 4 [illegible]
5 [illegible]
歡迎親友及已婚夫婦參加，特價優待每位收費$ 1,980
榮鑫旅遊貿易公司主辦
九龍彌敦道232—238號地下華英昌大廈（立信大廈左鄰）
查詢電話：3—680207 3—693680
專辦台灣、泰國特快簽証、各地平價機票
新加坡航空公司
聯邦綢緞商行 快樂高等洋服
杜白莉化粧品 美國友邦保險公司
沙龍攝影院 慶星雜誌 亞洲娛樂
聯合贊助
杜白莉 Ⓐ免費指導新娘化裝並贈送美髮品。
Ⓑ參加者衆連日報名甚爲踴躍，名額有限請早報名。
Ⓒ星期日及假期照常辦公。（結婚夫婦，歡迎參加）
港九嘉華銀行各分行均可代收款項

九龍柯士甸道118-120
業廣商業大廈 新型寫字樓每呎月租二元六 **租**
中央冷氣系統 668—6,560呎
大小單位均有私家浴則雲石洗手枱
地下舖位每呎租三元半
知租處：業廣財務地產有限公司
5-220961 5-243361 5-229660

偉大發展有限公司通告

本公司現定於一九七四年七月二十三日星期二上午九時正假座香港德輔道中二十號德成大廈一〇七室召開股東週年常會，以聆取董事局報告書，及一九七四年三月三十一日之賬目總結報告與及選舉董事，委任核數師等事宜。

有資格出席投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司之股東。

承董事局命 秘書 準確秘書服務有限公司 謹啓
香港一九七四年七月九日

囍

謹訂於[illegible]曆[illegible]月[illegible]日星期三 在香港北角英皇道三二〇號上海四五六菜館舉行訂婚典禮 謹此敬告 諸親友

須忠德 顧惠雲
呂日昇 周蓮珍 謹啓

台灣十天遊$1395
包括來回機票，冷氣酒店，遊遍全台名勝名勝，[illegible]
[illegible]
日期：7月27日，8月3，10日
一明旅行社 3-675611，3-663983，3-671093
尖沙咀北京道57號國都大廈1403室

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號
八八八

旋風式訪問英西等國後 基辛格趕返華盛頓 今爲鉛管匠案出庭

【倫敦九日美聯社電】美國務卿基辛格於星期二日說：他於星期三日將會爲「鉛管匠」一案，審訊前總統助手伊力克文而出庭華盛頓的一間法庭。

美國地方法庭法官莊西爾於星期一日曾下令基辛格出庭作證。基氏於離開倫敦前往馬德里作一項旋風式訪問前曾對記者說：「我將會出庭。」但他補充說：「此事對我而言，將不適宜作任何評論。」

預料基氏對該案的一名主要起訴証人大偉楊所作出的若干証供進行爭辯，大偉楊曾一度是基辛格及伊力克文的助手。伊力克文及其他三人被指控侵犯治療精神病專家菲爾丁的民權，菲氏曾爲會洩露美國防部文件秘密的艾斯堡治病。各被告被指証曾串謀潛入菲爾丁醫生的辦公室，偸取可能用作損害艾爾斯堡名譽的醫療診斷檔案。

基辛格在過去的廿四小時，曾逗留在倫敦，向英國領袖簡述有關尼克遜最近在莫斯科舉行高峯會議，及尋求一項統一策略，以圖克服能源及貨幣危機等問題。

消息靈通人士說：各次會談並未出現採取行動的明顯跡象，因仍有待與其他國家進行磋商。但基辛格在機場對記者說：「各次會談十分良好，並且是在未有安排議程的情形下，在一種友好及具建設性的氣氛中進行。」

基氏並補充說：「目前美國與英國對各問題，已獲得完全一致的意見，英美兩國間的關係已獲更佳的進展。」

基辛格的專機於格林威治時間上午八時剛過不久，飛往馬德里。他在西班牙首都，將初步簽署美國與西班牙之間就協防問題的原則宣言。

【馬德里九日路透社電】美國國務卿基辛格今天從倫敦乘機抵達此間，對西班牙進行六小時的訪問，結束歐洲之行。

他定於今天稍後時飛返華盛頓之前在此間簽署一項美國——西班牙的原則宣言。

田中作風惡劣 黨內四面楚歌

【東京九日中央社電】日本執政黨自民黨在本月七日參院選舉中的拙劣表現，顯示出田中首相的聲望在迅速跌落中，同時預測出日本將於未來某時候發生不穩定的政治情勢。

副首相三木武夫昨天首先攻擊田中首相，同時公開要求「大胆改革」自民黨。

一直是田中內閣三人政治之一的三木武夫，由於他們的派系在自民黨于他的德島選區的參議員候選人提名中發生爭執，已轉而激烈抨擊田中的政治作風。

大藏大臣福田赳夫曾公開表示，不滿田中首相從事政治與選舉的態度，以支持三木武夫的抨擊。

他說，自民黨在七日參院選舉中的表現「比預料中遜差」，同時要求該黨以此作爲「反省和改革的良好教訓。」

早在七日晚接受中央社記者的單獨訪問時，這位自民黨最大的反領導派系的領袖便曾預測，田中政權將在選舉後顯現不安，同時政治權力可能在反田中力量的聯合陣線下有所改變。

他指出，在中日航線問題方面親中華民國的自民黨籍國會議員，包括青嵐會會員在內，已在重新反抗田中，三木派系就選舉問題的攻擊甚至還要利害些。

許多人認爲，執政黨此次表現拙劣，是因爲田中的名望逐漸下跌，同時他想以銀彈影響選舉的脾氣，使日本選民對他的印象更惡劣所致。

長沙武漢有大字報 兩湖頭目遭受抨擊

【北平九日法新社電】依照一些最近從中共省份旅行回來的外國遊客透露稱，數名高級中共官員，現時正受到一些省會的大字報的抨擊。

遊客稱：在這些省份內出現的大字報，數達數千份，而城市中心的牆頭不貼滿大字報者，甚爲少見，但祇有在最近張貼的大字報，才吸引羣衆。

被大字報攻擊的兩名最高級官員爲湖南省會長沙市的楊大易和湖北省會武漢市的孔慶德。

北平大字報曾對他攻擊的楊大易，是湖南「省共黨委員會」前書記、湖南省「革命委員會」副主席、「湖南軍區」司令員和中共「中央委員會」候補委員。

遊客稱：長沙的牆頭貼滿數百張標語，標語的內容是「打倒楊大易」和「楊大易破壞批林批孔運動和企圖保護他自己。」

在湖北省，孔慶德叫該省「共黨委員會」書記和「武漢軍區」副司令員。遊客稱，許多大字報控訴他是右翼復辟路綫的分子。

【北平九日路透社電】今天在北平出現的一系列新大字報，一致譴責當局對北平長安街歷時廿七天的大字報運動採取箝制的行動。

大字報由署名「薛寶珍」的中年黨員撰寫，她也是大字報運動於上月開始時，首次抨擊北平市鎮領導層的部分大字報作者。

今天，她批評當局乘夜偸偸的撕掉大字報，現時的僅有廿張大字報，仍然在依街道築成的灰牆上出現。

在上述運動的最高峯時，這些灰牆有數百碼（公尺）的地方滿佈大字報，有部分大字報指陳公安部殘忍成性及官員貪污。

爲了支持她貼出這些大字報的論據，薛女士說：在蘇俄修正主義者統治下的社會帝國主義國家不可能會有這種民主。

中共對周恩來患心臟病說不置評

【北平九日路透社電】中共發言人今日拒絕評論外國報紙報導，謂七十六歲的周恩來正患心臟病。

周恩來自從五月初以來已患病，而上星期中共已正式報導他在醫院中接受治療。當問及周恩來在患心臟病的報導時，中共「外交部」一發報紙的報導不作評論。

自民黨在上院僅獲半數席 田中內閣痛定思痛 力求遏抑通貨膨脹

【東京九日法新社電】日本內閣今天對星期日的選舉舉行一次事後檢討，會後結論認爲：抑制直綫上升的通貨膨脹是唯一的答案。

田中角榮首相主持這次選舉後的首次內閣會議，他要求他的閣員盡力使物價穩定。

政府發言人稍後說：藏相福田赳夫及許多其他閣員強調有需要採取「堅定的態度」，對付全國廠商之間把生產的增加成本轉嫁於產品價格日漸嘗升的趨勢。

【東京九日路透社電】當國會上院星期日舉行選舉的臨時結果在今日宣佈時，保守的日本自民黨蒙受到它二十七年來最糟透的一次挫敗。

自民黨發現它在上院二百五十二個席位中剛好擁有一半的席位，比反對黨祇多了些微數量的席位，最後的結果將在日本西部三重縣星期日舉行選舉後才能確定，三重縣的投票是因爲颱風「潔黛」上週來襲造成水災而延期舉行，但預料選舉的形勢將不會有甚麼改變。

星期日選舉的結果對保守的自民黨來說，乃是一項眞正的震驚，被因自民黨已一直恐懼左翼政黨於獲得商業團體的龐大支持而復興。

自民黨是在一九五五年將兩個保守黨派合併而成，但日本最上一次的短命社會主義政府是在一九四七年當年。上院星期日舉行三年一次一百三十個席位選舉後，各黨擁有的席位列如後，而括孤內則爲改選前各黨所擁有的席位：

自民黨一百二十六席（一百三十四席），日本社會主義黨六十二席（五十九席），公明黨二十四席（二十三席），日本共黨二十席（十一席），民主社會黨十席（十一席），少數黨和獨立分子十席（六席）。較之以前在上院擁有的席位，自民黨是失去了八個席位。

雖然數名保守的獨立議員將和自民黨作同一立場的投票，但預料自民黨在議會事務中仍然碰上困難。

大西洋聯盟警告 倘荷蘭裁軍二萬 將影響北約實力

【布魯塞爾九日路透社電】大西洋聯盟今日提出警告謂：荷蘭政府計劃將其部隊削減二萬人，將嚴重削弱北約組織的力量，及會加重其他會員國的負担。

北約在此間發表的一項公報，會將荷蘭的裁軍行動指述爲不公平的，並促請荷蘭重新考慮其計劃。

北約今日的聲明，是北約組織希望荷蘭改變其計劃的首次一致行動。在若干時間前已獲悉荷蘭國防部長城列迪爭已準備一項裁軍計劃，但預料在本週末前，海牙不會發表官方聲明。

南北韓紅十字會 首次擴大工作會議 尋求南北家庭團聚

【漢城九日合衆國際社電】南韓紅十字會發言人星期二日說：南、北韓紅十字會官員，將於星期三日就使南、北韓家庭成員團聚的問題舉行他們首次擴大的工作小組會議。

發言人說：會議將於格林威治時間上午十時在板門店休戰村開始，雙方各派七名代表出席。

發言人說：雙方代表將分別由南、北韓候補首席代表金永周及周長勳率領，紅十字會會議自去年八月因政治理由而宣告停頓。

發言人說：擴大會議的首要任務是爲陷於僵局的紅十字會主要會議開放途徑，並重新研究以前爲討論人道主義會議而接納的五點議程。雙方會於一九七二年同意上述議程，但北韓堅持雙方必須在恢復紅十字會主力會議之前，重新研究那些論題。上述會議是兩國首都，漢城及平壤之間兩種對話途徑之一，另一途徑——爲了討論政治問題而於一九七二年設立的南、北韓調節委員會——同時自去年八月以來宣告陷於僵局。

法國軍方透露 上週在太平洋 舉行兩次核爆

【大溪地．巴比迪九日合衆國際社電】法國軍方人士今日稱，法國上週末在太平洋核試場爆發兩枚原子彈，並非如澳洲和紐西蘭報導的祇核爆一個。

但政府官員拒絕証實或否認這項報導，法國的官方政策是不公開討論核試。

尼克遜建議限制飛彈無結果 美蘇勢將繼續發展 潛艇飛彈與轟炸機

【紐約九日法新社電】「紐約時報」今日引述政府人士的談話謂，尼克遜總統在其最近訪問蘇俄期間，曾建議共同限制多彈頭飛彈和共同削減單彈頭飛彈。

據這些人士說，這些建議的討論並未引致任何的結果，因爲蘇俄不能在這兩個範圍中同意飛彈的數量。

假如蘇俄已接受這些建議的話，結果將使兩國輕度削減飛彈的數量。

在美國的建議下，美國將准予維持經已部署的多彈頭飛彈，而蘇俄將准予裝置其多彈頭飛彈，但數量將少於美國所擁有的。

這些人士說，這兩個國家將能繼續發展他們的飛彈和研究新的轟炸機和潛艇。

社論 擴大獎勵與運用反暴的好市民

在去年反暴力罪行的運動中，對於如何撲滅暴力罪行的方法，研究和提供的非常之多，有的從增強警力着眼，有的從加重刑罰着眼，有的從策動民衆合作着眼。其實每一項觀點都是正確的，可說殊途而同歸，相輔而相成，互爲配合，缺一不可。不過，增強警力，加重刑罰，屬於官方的範圍，應由港府和司法機構去執行。至於策動民衆合作對付匪徒的工作，不僅止於官方，即一切本港居民都有責任，亦都可以盡力的。但問題在於怎樣的策動，怎樣的鼓勵，怎樣的引導，因爲即使是身爲萬物之靈的人類，雖有理智，然亦有惰性，非人人俱能自動自覺的肩負起其責任，完成其天職，必有激勸與啓發，誘導與示範，始可獲致圓滿的效果。

所以，當時在本報的評論中，我們對於爭取居民合作，參加反暴力罪行運動的意見，除了主張方便報案，盡可能保持報綫人暨人的秘密，保護參加反暴力運動者的安全，推廣反暴力罪行的教育常識等一般性的建議外，還主張實物獎勵對反暴力罪行工作有貢獻的人士，並信賴可靠的街坊組織和社團，組成地區性的民間自衛、聯防小組。結果，我們的建議和各社會人士的主張，已爲當局逐步的採納和各社團的分別支持，一一的首見實現。日昨警務處與香港商會共同對協助捉匪有功的好市民舉行頒獎禮，即其中事例之一。據知好市民獎勵計劃，乃去年所設立。由該計劃委員會呼籲各商界人士支持，并捐助基金，一時反應十分熱烈，募捐得七十五萬元。該委員會以基金爲商人捐來，遂商請香港總商會負責管理按期撥出若干，用以獎勵助己助人的公民。其獎金的金額由數百元不等，但先後頒發的好市民獎，已共達一百三十項。

日昨領受獎金的義勇人士共十一位，最高額爲五千元，由馮敏聰小朋友獲得。他即是月前被匪徒綁架，俟隙逃出魔窟，後并憑其印象記憶，帶引警方人員按址捕獲五名綁匪中四名的冷靜機警小童。其餘金額有爲四千、二千不等，總皆在對匪徒跟踪、報警、搏鬥、協緝的工作上，有特殊貢獻。首先，我們感覺獎勵好市民的計劃，正符合我們往昔的主張，是極端良好的計劃。如受獎的好市民，那個馮敏聰小朋友，以小小年紀，居然可以逃出匪巢，引警捕獲綁匪，固然值得讚揚；而其他各位，或憑智慧，或憑勇敢，或憑義俠，俱能直接間接的擒獲暴徒、刼匪，繩諸於法，亦同樣值得表彰的。有些人都誤以爲暴徒刼匪兇狠而奸狡，像具有三頭六臂，神通廣大，爲他們所震威勢所懾，不敢與抗，不敢對付，皆存畏懼隱忍的心理，遂致一方面養成兇徒的膽藎大，一方面釀成匪氛的日形猖獗。幸而有這十一位好市民擒匪行動的示範，雖孩童、學生、主婦，男子漢更不在話下，祇要英勇、冷靜、機智，証明終必可協力撲滅了暴力罪行，足以袪除市民畏匪的心理陰影，而大大有助於當前反罪行工作的精神動員。

現在，香港治安仍然不靖，暴徒依舊悍然横行，使社會的動盪，商場的損失，有增無減。反罪行運動不僅必須繼續，而且更須加強。換句話說，亦更需要民衆的動員與合作，以支持警方的追查、緝捕工作，廣泛而嚴密的打擊匪徒。因此，我們再重提兩項的願望：第一、獎勵反暴、保安的好市民的計劃，依過往一年間的影響而言，已發生良好的效果，可能遴選的標準尙高，獲獎者仍不多。今後應擴大其獎勵的範圍，向商場籌募更多的基金，以普遍獎給具有此類事跡行動的人士。固然基於「多」賞之下、必有勇夫的原則，對反罪運動，可以發揮更多的激發作用；而且亦可以樹立更爲鞏固的信心，蔚成更爲熱烈的風氣。第二、對於民衆的力量，除了獎勵、激勸而外，還要信賴與運用。現在有些街坊社團的組織，鑑於警方因警力的有限，巡邏和査緝的工作未能應時深入，有關當局遴議或請求成立類似之自衛團體者，此亦協助維持治安的一法。雖云格於法例，或恐權力過重，產生不良後果，然亦不宜過於拘泥疑慮，應擇其中健全而忠誠的，規定其自衛工作的範圍，使大致符合反罪行委員會的準則，放膽批准其成立，再動加監督指導，以補警力之不足，相信利是遠遠勝於弊的。

港九影院聯合廣告

齊瓦哥醫生 DOCTOR ZHIVAGO
映期最後兩天　美高梅七彩巨片　刧後英雄傳 "IVANHOE"　主演：伊莉莎白泰萊．羅拔泰萊．鍾芳婷　下期聯映：大蛟龍

第二週映　萬人空巷壓倒一切！

今天全綫五場獻映　白景瑞導演

今天請早　急先鋒　撲滅罪惡
國賓 華天 今國 獻映　老幼咸宜　鬼馬隱形人
下期全綫盛大獻映　差利卓別靈傑作　城市之光

街知巷聞

震驚影壇　獨創一格的魔鬼上身巨片　明珠　荷李活

最後兩天　極富人情味　充滿天倫樂　刁蠻小孖女　製造大笑料！

今第二週！五場獻映　史提夫麥昆　德斯汀荷夫曼　紀錄輝煌！

今明兩天最後獻映　天才童星米高雷主演　榮獲金像獎巨片！　鐵牛傳 The Brave One　人與動物

今天請早
今天五場　巴比龍
今天四場　畢業生　大蛟龍
今天五場　鐵胆神龍
今天獻映　好女十八變
最後今明兩天　三劍俠　勇破重炮堡　海運
第二週映　伊莉莎伯泰萊　新華　新聲
七彩奇情喜劇　好女十八變
七彩智益紀錄　荒漠奇獵
七彩戰爭巨片　虎虎虎　偷襲珍珠港

被遣返南越屈蛇客解往崑崙島
華裔議員奔走說項 盼婦孺獲從輕發落

本報駐西貢特派員何慷慨

偷渡赴港一一八名華僑越人，本月十七日押返西貢後，經過一週的審訊調查，第一階段的偵訊工作，已告一段落。解往崑崙島監禁。

越南發言人解釋，此舉旨在使調查工作，能慎密進行，及避免外界奔走活動的情事發生。但隆安走私案主犯，經法庭缺席判決死刑的張洪，仍扣押在西貢，另案處理。

他又說，屈蛇案並無牽涉到任何一個高級官員，祇有一名上尉軍官，三名士兵，一鄉長及一警察局長株連被捕。他們將受法律嚴辦。

偷渡組織主腦與助手及其他仲介人約六十名，已全部落網。偷渡者的家人究有多少人被捕，尚未公佈。但半官方消息說，自廿四日起，治安當局已暫對偷渡者的親人發出逮捕令。官方消息說，廿名偷渡者的親屬居於何處，無法尋獲，他們可能在偷渡者被押返西貢後，逃之夭夭了。

偷渡組織首腦九人，兩越籍華裔，三名華僑，四名香港華人，都已分別在西貢及頭頓先後被捕。一名香港華人陳某供認，在安「接客」，負責安排偷渡者返到船上，及與港方聯絡的工作。

在西貢及龍海沒收的偷渡工具，有機帆及漁船各二艘，「迷你巴士」兩部，豐田牌汽車一輛。在頭頓及龍海收藏屈蛇的六間別墅與房屋，全被封閉。

參議員段文量意見

參議員段文量對此案發表很多意見。他昨日對報界說：一一八名華裔偷渡往香港，並非一件極嚴重的事，不知政府的為何要將他們送往崑崙島監禁。

他又指出：偷渡組織的幾名華人首腦，如無若干有力者的支持協助，絕不能獨力而為，一手包辦。他對於經過調查後公佈祇有數名低級軍公人員牽連在內，這一點，表示懷疑。

崑崙島在西貢之南約二百多公里，島上建有監獄。在法屬及吳廷琰統治時期，有所謂「老虎監獄」之稱，監獄之建造形式，如老虎籠窩。凡從事反法運動的革命志士，經定罪後，都被送往該島監禁。吳朝則凡是反吳的異端分子及越共幹部，亦監禁在該島上。後來屬於刑事犯判監五年以上者，才送往該島。該島四面環海，插翼難飛。現在這批偷渡者尚未定讞，不論男女老幼，集中島上禁錮似違反慣例，難怪段氏有所批評。

較早的報導，偷渡案牽涉到若干名「特殊人物」，已秘密進行調查，其名單由有關方面列出，呈交總統府核辦，所謂特殊人物，當非等閒之輩，而又不是調查機構掌握了證據所敢冒然下手捉人者，其背景複雜可知。但現在都一筆勾銷了。難怪段氏引為可疑之點。

再否認有所謂承諾

越府發言人昨再度否認，一一八名偷渡者押返處理時，與香港當局及國際恩赦組織事先提供過任何保証。

昨在記者會中，提及有關國際恩赦組織，曾獲香港當局及越府許諾，圓滿解決偷渡案問題時，該發言人說，越府並無向國際恩赦組織作出任何承諾。他又說，所有這些偷渡者不論越籍或正在越居留外僑，一律依法起訴，但將獲公平及公開審訊。

此間華越文報，日來在第一版顯著地位，詳細刊載國際恩赦組織為偷渡者奔走營救經過情形，及港報譴責香港移民局遣返偷渡者失當措施的消息，引起一般人的注意。前兩日又傳說國際恩赦組織駐港代表，與港當局達成協議，安排偷渡者送回香港，使幼有所依，長有所寄，老有所託，各得其所。但越府發言人說，並無其事。

他說：該一一八名偷渡者，現正被扣留，等候法律裁判，並無所謂一項保証或寬容，讓他們再到香港的可能。越府祇能提出一項保証：就是公開審訊，公正裁判。

按照先例，逃避兵役的適齡壯丁，判處半年或一年軍監後，期滿強迫服役。非法出口，判處三至六個月監禁，並酌予罰款。逃避兵役及非法出口兩罪，犯者，坐軍監兼罰款。處以死刑的裁判，前所未聞。

南方陣綫插進一手

據說，這批偷渡者被扣在港時，他們的親屬曾向新華社香港分社請求，伸出援手，拯救他們於水火之中，能在港安頓。但此是傳說而已。在每日記者例會中，越府發言人就此點發表意見，說：此事如果屬實，增加其嚴重性，又當別論，處理的手法，隨之不同。

該發言人似未便肯定必有此事，因為這批偷渡者一被港警逮捕後，押在獄中，親屬能否演出「碧容探監」這套戲，未敢論定。彼此如不能接觸，則親屬所作所為，未必是他們所出的主意，情形不可一概而論，所以採取保留的態度。但新華社把握這個機會，來打一場統戰，實不難預料。

越共南方偽府外交部，利用偷渡案，向越府發出抨擊，爭取南越華人的向心，計劃相當狠毒的。越共外交部的聲明說，越府無權處理該案，巴黎協定明文規定，人民有自由往來的權利，不得干涉，因此指摘越府違犯協定。

越府發言人反駁說，南方偽府外部的聲明是強詞奪理的，越府有管理其公民的責任。

如所共知，越共與中共，千方百計爭取南越一百萬華人的人心，作為統戰的工具，不遺餘力，在今年較早時，中越共同時宣佈，兩方邊界，人民均可自由往來。這一宣佈，提供南越華人一個行動的便利，那些不願在南越生活或逃避兵役的人，祇要走出西貢外圍十多公里，進入越共區，就等於回到大陸。手段夠惡毒的。

但中越共此一決定，究竟收到多少效果，不能令人無疑。

因此，愛惜中越邦交的反共人士，無不希望越南政府，對一一八名偷渡者，姑念其為初犯，基於人道立場，從輕發落，判案要公道，結案要迅速，不要拖泥帶水，節外生枝，為親者痛仇者快。

華人議員營救婦孺

據說，幾名越籍華人國會議員，現正設法奔走，為十五歲以下少年兒童，及有病的婦女，能得當局的諒解，讓彼等保領外出。因為少年兒童，不知天高地厚，如果他們知道非法出境，觸犯國法，不敢以身試法，責在他們的父母，不在其自身。如將他們與成年人一樣監禁判刑，有欠公道。

據說其中有些婦女，患了心臟病，有醫生証明書為憑，且須赴港就醫，而限於禁令，不能離境，不能不冒險偷渡，亦情有可原。

法理不外人情。偷渡案已經「通天」，法院尚未開審，審訊祇是一種手續。最後還待阮文紹總統及陳善謙總理作最後決定，很多華人希望：台北方面能伸出援手，透過秘密外交途徑，越經為偷渡客說情，許以自新之路，阮總統陳總理又深明大義，相信不為已甚，偷渡客雖已為越籍，但仍有中華血統。如這一着成功，也可反擊毛越共的統戰陰謀。

行走機翼的表演女郎：二十一歲的雲妮．黎特是一位行走機翼的職業表演者，她於七月六日在芝加哥市郊聖查理士杜皮茲空中表演中站在一架雙翼飛機的機翼上。機師李里格斯是飛機的舵手。雲妮是一名九歲大的兒子的母親，她與印第安納波里齋桑山姆．文丹荷結婚。她說：「我很喜歡」這種表演。這是最接近飛行不用飛機的一件事。她與里格斯的合作旅行全美國作空中表演。（合衆國際社）

讀萬卷書行萬里路 飛到那裏學到那裏
美「空中學院」成功 決增加所訪問國家

【德州．普蘭諾九日合衆國際社電】普蘭諾大學自從十年前創辦以來，是教育的革新者。它去年在其第一次「空中學院」，派遣學生前往七個亞洲國家，並相信這種成功，使一九七四——七五年度的「空中學院」將訪問亞洲和拉丁美洲國家。

該大學校長羅拔．摩里士博士說：「一所在海外旅行的學院是其中一個最佳的方法，去訓練學生服務和影響明天的世界。」該校也在普蘭諾開設普通課程。

二十三名學生偕三位教授訪問九個亞洲地區——台北、奎松、香港、星加坡、泰國、爪哇、峇里和日本——訪問各大學，並可能使用這些大學的圖書館和聽教授的講課。

摩里士說：「在每一個國家，他們研究該國的政治結構、歷史、哲學、文化和經濟。當課堂的氣氛引起興趣時，學習便容易了。而這些學生現在實地的學習，他們清楚和明確的了解東方的文化。他們在實在的經驗帶回家去，從課本上學習事情是困難的。」

因為普蘭諾大學認為第一個空中學院是這樣的成功，該大學計劃在未來的半年期間同時舉辦亞洲和拉丁美洲的「課目」。這個亞洲學院將於九月十八日離開洛杉磯，前往訪問關島、台北、香港、馬來西亞、星加坡、峇里——龍目、雪梨——坎培拉、飛枝、茂依，然後在十二月中旬返回美國。

拉丁美洲組將於九月十六日離赴巴西、蒙特維多、智利、秘魯、哥倫比亞、巴拿馬、尼加拉瓜和墨西哥。

修讀的科目將包括人類學、地緣政治學、西班牙文或中文、社會學。

美民意測驗顯示 聯合國重振聲望
大部分人認有存在價值

【紐約九日美聯社電】路易斯哈里斯民意測驗稱，最近的一項民意調查顯示百分之七十六的美國民意認為聯合國是有存在的價值的，但他們卻以百分之四十七對百分之四十六的民意給予它在和平工作方面的否定分數。

哈里斯民意測驗稱，向全國一千五百零三家進行的調查，顯示出支持聯合國的民意已從一九七零年的低潮點上升，在一九七零年，百分之五十六的大多數民意對聯合國作全面性的不看好。

最近接受調查的大多數民意認為聯合國有提供了「一個讓國與國之間作開放而誠懇討論的論壇」（百分之七十三對百分之十四的民意），協助貧窮國家發展經濟（百分之六十五對百分之十七的民意），將取實在的步驟去維持中東及其他地方的和平（百分之六十四對百分之二十二的民意）。

但百分之五十六對百分之二十九的民意卻大多認為「聯合國言多於行」，百分之五十四對百分之二十六的民意認為「聯合國浪費太多的美元」，百分之四十三對百分之三十三的民意認為「聯合國通常是通過不生效的決議案」。

民意測驗顯示百分之三十九對百分之十八的民意否認以色列指斥聯合國親阿剌伯控訴，百分之五十七對百分之二十的民意否認一些聯合國敵對系指斥聯合國通常是為美國的私益而工作的控訴。

美國又供給南越四架超音戰鬥機
越共向美提抗議

【西貢九日合衆國際社電】南越軍方人士於星期二日說，美國於星期一日再有四架超音速戰鬥轟炸機移交南越，使南越空軍具有一支完整的二十架每小時九百五十哩的F五E型飛機的飛機隊。

消息靈通人士說，這些飛機是在越南停火協定的軍器更換條款下，由美國給予南越空軍的。不過，共黨抗議輸入這種飛機，因為它們較南越空軍目前有的任何飛機飛得快。

這種F五E型飛機較目前使用F五A型每小時快一百五十哩，它亦能運載七千磅炸彈——較F五A型多一千磅。

預料美國將於一九七五年底之前再供應四支二十架飛機的飛機隊。

袁行潔附共被通緝
註銷國大代表資格

【台北八日中央社電】國民大會秘書處今天發佈消息：江蘇籍國民大會代表袁行潔（女）附共有據，經政府查實依法通緝，世註銷國民大會代表資格。

國民大會說：袁行潔係江蘇省武進縣人，大陸淪陷後，即隨其夫葉南赴美，嗣與中共方面勾搭，去年六月又偕同葉南前往大陸公開發表演講，路經香港時又接受「文滙報」記者訪問，發表荒謬言論，經國家安全機構查證屬實，內政部已依法註銷袁行潔的國大代表資格，於七月二日通知國民大會。

水泥匠八樓高跌下 抓住吊索檢回一命

【芝加哥九日美聯社電】大衛．莊遜於星期一日在距離街道八層高的架子上工作時，突然聽聞響亮的劈拍一聲，目睹他的夥伴摔下慘死當場，他本人也不期然失足滑下。原來兩人脚下的架子倒塌，他們當時正修葺位於芝加哥南面一座廿六層高住宅大厦磚層之間的灰泥。烈治．吉拿武墜下時傷重不治。

廿三歲的莊遜稍後說：「當你快要安息時，你的面前閃掠生命之機，我的整個生命曾在我面前一掠而過，這是十分明顯的，我還記得當時我是一個無知小孩，但事出突然，我現時不能回憶起大部分的事了。」

莊遜猛然抓緊一條垂吊的粗索，並且發現他本人吊在八樓一個窗門突出的冷氣機之上。艾沙．歌尼在廳閣私室窗門碎裂時，正在清洗早餐的碗碟。

她說：「我看見一名男子站在窗戶外面，擊碎窗門，我當時嚇獃了，立即奔往後樓電梯並響警號，我對電梯員說：『有一名男子企圖闖入我的住宅。』電梯員即告訴我發生了甚麼事。」

但由於窗門是由格子構成，一旦玻璃碎裂，莊遜不能伸進木格子內，深恐會失去平衡，一名管理員用鎚子拆掉木格及裝妥設備，歌尼則在旁觀看。

莊遜逃過窗門安全脫險，除了手指輕微損外，幸告無恙。

對於再次在高空作業的問題，莊遜說：「夠了，我永不會再度高空作業，我必須轉業，很難解釋我的內心怎樣恐懼。」

中共極力奉行的列寧傑作
勞動營是當代最殘酷刑罰

被放逐的蘇俄文豪 蘇辛尼津在其著 古拉格群島第二集中，詳細揭發集中營慘況，與及俄共怎樣利用囚犯來作最廉價的勞動力

[redacted]

蘇辛尼津寫了誹謗克里姆林宮以致他於四個月前被解出境的蘇俄恐怖紀事。從他的祖家的流亡寓所，這位蘇俄作家通知巴黎的俄國基督教青年會出版社，印行他的延期多次的「古拉格群島」第二集。這本長凡六百五十七頁，關於列寧和史達林統治下的勞役制度的紀事，或許是蘇辛尼津今日的最使人驚駭的作品。

憑他的超級寫作技巧和觀察力，「古拉格二集」是根據許多真實文件寫成的。這包括蘇俄的官方紀錄和數以百計的受害者的証供，包括蘇辛尼津自己，他曾經是「古拉格」（中央勞改營總署）所管理的史達林主義者的勞動營的囚犯，在那裏住了八年。蘇辛尼津相信，在一九一八至一九五九年間，六千六百萬男人、女人和孩子，在偽善的官方口號「勞改」下，被困於這些勞役的島嶼。事實上，據蘇辛尼津指控，它等於「藉勞動以殲滅」。

一如在「古拉格一集」，蘇辛尼津把這有系統的恐怖歸咎於列寧，他指出，列寧是第一個使用「集中營」的蘇俄領袖，因而「採取了二十世紀的最重要的刑罰之一」。蘇辛尼津說：「這意為於『曙光』（一九一八年鳴砲以示列寧奪得政權的戰艦）鳴砲後誕生。」其後，所有的勞役營係於一九二三年由列寧下令在北極的蘇洛維斯基羣島設立的。其後，史達林利用勞役作為蘇俄經濟的一個主要的因素。蘇辛尼津所舉的由囚犯進行的大建設計劃名單是不完備的，但最低限度有九個城市（包括馬加丹及伏爾庫達），三條海至海及河至河的運河、十三條鐵路、兩條公路、三個大水力發電站及六個重工業中心，是囚犯建築的。

在這些建築計劃中，蘇辛尼津特別指出史達林運河，於一九三一——三三年間在白海與波羅的海之間建築的。在這一百四十哩的結冰荒地，史達林初次試驗他的利用廉價的、機動的和不枯竭的勞役工人，使蘇俄實現工業化的計劃。據蘇辛尼津解釋：「勞役工人不作任何要求，可以隨時被調到任何地方，沒有家庭的牽累，不需房屋、學校或醫院的設備，有時甚至不須有廚房或廁所。國家祇能藉吞沒它的兒子們以取得那樣的人力。」

史達林運河（現改名為白海運河）原是作為這位獨裁者的永久紀念物，蘇辛尼津把它比擬公元前二五零零年埃及奴隸為法老王建築的金字塔。但是，金字塔是用當時的相當精巧的機器來建築，這運河由數以千計的囚犯建築，祇使用最基本的工具：鋤、鋸和輪車。除節省機器之外，工人的糧食也盡量節省，這方法後來應用於所有的蘇俄的勞役工人。雖然盧布經濟是龐大的，這運河的人類成本，是二十五萬建築它的囚犯的生命。一般的，蘇辛尼津說，勞役工人的低生產力使它完全無利可圖。他憶述他曾於一九六六年訪問這運河及發現它實際上是不能使用的。太淺，許多船都不能通過，它穿過勞役營的第一個集體墳場。

「古拉格二集」披露每一類勞役工人的意見。其中一章，描寫各集中營內的兒童生活。一九三五年，史達林頒佈命令，任何超過十二歲的人，都要受那些應用於成年人的刑罰，包括死刑。蘇辛尼津寫道：「竊取剩餘的玉蜀黍，這些小孩子被判刑八年。」（上）

美青年開始厭惡性解放

這無知多數實歸咎於做父母的。阿里桑納大學的一個高年級生安妮說：「我從未從父母獲得性教育。甚至月經，我也是從高級中學的護士獲知其事的。」

不過，諷刺的，愛達．皮爾遜從她的講學經驗察悉，學生們對於性的興趣很低。當她與其他的教授最近舉行六大免費的性演講，歡迎賓州大學的一萬六千學生參加。皮爾遜博士結論：「他們不是認為已知道足夠，就是感覺他們不須知道。」但她感覺，「今日的學生想保留性是新的東西的感覺。他們不想發現有人已在他們之前在那裏。」

指導顧問們似乎都假定多數的學生已經或快將牽涉於性的。但是，沒有鑰孔的窺看，仍然無法知道美國的約一千萬的大學生中有幾多曾經性交。皮爾遜博士及康涅地狄格大學社會科學系主任安東尼奧博士，在他們剛出版的「女人和男人：人類的性的範圍」，指出近二十歲，百分之四十的來自中上階級家庭的白人女學生再不是處女了。這些家庭產生大部分的大學生。

在密歇根大學，學生日報編輯（一個畢業班學生）說，在三萬學生中，訪問一個同性戀者比較找尋一個願意談話的處女更容易。在洛杉磯加州大學，學生們估計百分之六十至九十的女同學不是處女。

不是處女們有甚麼困難，性解放仍未消除青年男女評判他們自己和別人所用的雙重標準。被訪問的青年男生，沒有一個承認仍是一個保存童貞的，多數似乎感覺性交是他們的權利。北卡羅來納大學的一個二十歲的二年級生說：「我來未與任何我不喜歡的人性交。當然，你可以享受性的快樂，但那不是那麼好的，隨便性交的經驗，在情緒上所得的不是那麼多。」

從隨便的性交轉到注重親密，反映學生們仍受到他們週圍的社會的態度影響。學生價值勢將反映父母的混亂的標準。二十年前，他們的父母對金賽博士披露，美國的半數丈夫和四分之一的妻子對他們的配偶不貞忠。無怪成年人社會對性的態度似是而非且雜然。電視、廣告、書籍、電影及雜誌宣揚性慾，在家裏的性愛仍是隱私的和未被討論的。結果，據哥倫比亞大學的莫斯哥維斯博士說，「今天的學生從他們的父母獲得混雜的訊號，因此他們要選擇。」甚至那些頒發清楚的道德標準的父母，也發現他們的訊號遭受反訊號的干擾。

大學的學生顧問們，列舉這一代的學生所要應付的若干困難問題。耶魯的李博士相信，學生們被錯誤的引導，以至假定「性是好的，而美好的性就是高潮，每一個人都可以。結果把性的快樂轉變為責任」。

這見解由阿里桑納大學的一個女生証實了，她說：「與某一個人睡覺得太快，將是不利的，因為對他們認識不大清楚，你恐怕不能使他們快樂，這是使他們而不是使自己快樂的事。」在另方面，不能達致高潮，或得不到最大的快樂，是許多大學女生所關心的事。

假定親密就是性愛以及性的親密可以解決所有的難題，也是錯誤的。這一代的學生，不是最先寄望於性以求拯救的，但他們可能是最後的。莫斯哥維斯博士說：「在他的日子，佛洛伊德企圖使人相信，他們所做的許多事情是與性有關的。今天，精神病學家們與他相反，企圖使人們知道，性行為態度怎樣與其他的困難問題有關。」（執）

（下）

你知道：本港恢復行死刑有何阻力？美國那一州議會支持何國？

政治

㈠美國那一州州議會決議，強力支持何國？

㈡中共批林批孔已發展到那一階段？大陸的大字報是否仍然張貼？中共的人代會是否將召開？

㈢香港恢復執行死刑，有何阻力？

㈣行政、立法兩局議員有何更調？

㈤中共向巴基斯坦作何保證？巴基斯坦如何與孟加拉修好？

㈥馬來西亞那一部長支持泰南什麼？

㈦印度代錫金訂定憲法，錫金國王已否被迫接納？

㈧美蘇高峯會議何時結束？其結果如何？

㈨倫敦上月底有何國際性會議？

㈩阿根廷現由何人執政？貝隆現時是否健在？

十一衣索匹亞有何事變發生？

軍事

㈠南、北韓近又有何衝突發生？

㈡泰南僑勢因何陷於緊張？

㈢美國在泰空軍基地，會否撤銷？

㈣北約宣佈成立什麼軍事聯盟？

㈤美國會考慮怎樣攻擊蘇俄？

㈥巴勒斯坦有何內鬨，阿剌伯國家的國防部長們在何處會議？

㈦美艦隊經何處再返印度洋？

經濟

㈠中華民國對出入國境旅客攜帶外幣金銀有無放寬？

㈡香港銀行為什麼要提高利率？

㈢一九七五年上半年經濟狀況將為若何？

㈣蘇俄有無受通貨膨脹打擊？

㈤西德將對外滙市場施以如何管制？

社會

㈠大陸的逃亡者現集中何處？準備逃亡的目的地為何？

㈡美國那一位民權領袖遇刺身亡？

㈢那一國政府竟又種罌粟？

㈣義大利郵局出賣多少死信？中有什

體育

世界杯足球賽準決賽那幾國球隊獲勝？冠、亞、季軍為誰？

科技

㈠法國與伊朗簽什麼協定？

㈡世界最大的海水化淡廠將在何處興建？

㈢美原子能署與誰簽什麼合約？

[redacted]

答案

政治

㈠美國路易斯安那州州議會決議，強力支持中華民國，并促美政府勿作出對中華民國不友好措施。

㈡中共的批林批孔鬥爭，現已發展到「整」的階段，大陸武鬥已遍及各地，尤以廣州為甚。大陸的大字報經毛澤東指示各軍團，嚴禁軍人貼大字報後，北平街頭的大字報，在一夜之間撕去過半。因受批林批孔影響，中共的人代會召開無期。

㈢香港雖欲恢復執行死刑，但阻力來自英國國會，因英國國會堅持香港也須隨英國之後廢除死刑。

㈣行政局議員羅理基、祈德尊、羅仕退休，沙雅、安子介及張奧偉遞補遺缺，胡百全、司徒惠、黃宜平均將退出立法局，方心讓、田元灝、布林列治、羅德承、關高含華，則被任為立法局議員。

㈤中共保證支持巴基斯坦對印度核子威脅。布圖訪問達卡，與孟加拉修好，并籌行高峯會議，孟請巴發還戰前資產，收容比哈爾人。

㈥馬來西亞回教事務部長支援泰南分離運動，予該區回教徒以革命戰爭及宣傳訓練。泰馬關係將更惡化。

㈦印度代錫金訂定憲法，錫金國王在印度壓力之下，無可奈何祇有忍辱接納。

㈧美蘇高峯會議，已於三日結束，結果簽訂兩項協定，限制地下核試及飛彈系統，並作非書面協議，雙方派視察員入境。美蘇已緩和，布里什紐夫並定今年內訪美。

㈨國際社會主義者大會於上月二十九日在倫敦舉行，有十國政府首腦參加。

㈩培隆已於一日逝世，享年七十八歲。阿根廷現由副總統貝隆夫人執政。

十一衣索匹亞軍隊發生變亂，大捕政府高級官員，首都已為軍人控制。全國亦在軍人控制之中。

軍事

㈠三八綫海域南、北韓又發生遭遇戰，北韓砲艇挑釁擊沉南韓一水警輪。至三日北韓一間諜船為南韓擊沉。

㈡馬恐怖分子在泰南進行突襲，使泰南情勢頗趨緊張。泰國已作緊急措施。

㈢美國已決定，在泰空軍基地於一九七四年內撤銷兩處，其餘的暫時保留。

㈣北約組織六月二十九日正式宣佈成立空軍聯盟。美國伏洛特將軍獲任為司令官。

㈤在多年以前美國曾考慮先發制人，對蘇俄發動核子攻擊。這一計劃保密已有多年，今始洩露。

㈥巴勒斯坦兩個難民營，阿游敵對派系內鬨，展開槍戰，造成傷亡。阿剌伯國家的國防部長在開羅開緊急會議，商討以色列襲擊南黎對策。

㈦美艦隊悄然航經馬六甲海峽再駛返印度洋。美海軍部并未公佈，但承認有此一行動。

經濟

㈠中華民國對出入國境旅客攜帶金銀外幣現已予放寬，惟須事先申請。

㈡香港為防黃金外流，各銀行全面大幅度提高利率，於四日起所有存放款利率均增加一厘。

㈢聯合國經合組織預言：一九七五年上半年世界經濟狀況，大致可望轉好。

㈣蘇俄近年來受到通貨膨脹打擊，反映在酒店房租上已大為增加，每日租金有高至一零五美元新紀錄。

㈤西德將對外滙市場的期貨買賣加強管制，財政部已令各銀行由七月一日起每日報告外滙期貨買賣詳情。

社會

㈠大陸的逃亡者現已羣集沿海地區，準備伺機向海外逃亡，目的地多為香港。

㈡美國民權領袖金格太夫人六月三十日在阿特蘭大市遇刺身亡，兇手當場被擒。

㈢土耳其政府竟不惜破壞協議，公然又種罌粟。美可能對土採取報復措施。

㈣義大利郵局出售死信多達四百噸，其中尤有滙票、鈔票及掛號信等。

體育

世界杯足球賽準決賽，荷蘭、西德、波蘭及巴西晉級四強。波蘭以一比零擊敗巴西獲季軍，西德以二比一擊敗荷蘭奪得冠軍，使荷蘭屈居亞軍。此為西德第二次奪杯，第一次係在一九五四年。

科技

㈠法國與伊朗簽訂和平運用核子技術協定，規定十年內伊在法存款十億美元。

㈡世界最大海水化淡廠，將於一年後在美國興建，約九年完成，專供灌溉之用。目前世界最大者仍推本港青山化淡廠。

㈢美原子能署與埃及簽臨時合約，建核子發電廠。

你知道：南美洲何國元首突告逝世？世界盃足球賽何國奪金盃？

申請歸化英籍啓事

郭卓（KWOK CHUEN CHEUK）現住香港九龍黃大仙沙田坳道鑽石山寮屋職員宿舍第二號室現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士要知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實同布政司報告之此啓

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，腰軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常顫動，腰酸面腫，腸胃脹痛，咳，屢醫不癒，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用貴藥秘方時間晨十至二晚六至八

著名 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道四九七號六樓（中南銀行側門入）電梯快六

承頂生意通告

新界大埔墟寶香樓寶鄉街四十號B地下樂宮鮑翅公司爲黃銀滿寓新界大埔墟德信樓寶鄉街A座四樓及陳錦成寓新界大埔墟東樂樓A座五樓合股經營（以下簡稱出頂人）於一九七四年七月五日在司馬達律師行立約於該日將該樂宮鮑翅公司商業舖位裝修間格傢俬及一切生財用具全盤轉讓與黃錦萬九龍觀塘新村第一座三樓二六四室（以下簡稱承頂人）承頂人鄭重聲明㈠承頂人概不負責承担出頂人所有關於樂宮鮑翅公司在交易前之事洋務轇轕及債務㈡在交易後一切該樂宮鮑翅公司生意之盈虧概與出頂人無涉。

雙方代表律師司馬達律師行啓

JOHN N. SMART & CO.

九龍廖創興銀行大廈四〇九室

承高等法院諭令將實業物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九七四年七月廿二日（即星期一日）下午三時正在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈三樓二〇五室其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港北角在田土廳註冊為內地段第二九一八號A段二十分段之餘段（即前續水道十號之地盤）及內地段第二九一八號A段廿一分段之餘段（即前馬寶道2L號之地盤）

此物業係從一九三四年八月廿二日之官批管業批期為七十五年由一九三〇年七月七日起計期滿後再續七十五年該官批上述之內地段係由前英皇佐治五世批與THE COMMERCIAL PRESS LTD．者

每年地稅：三十四元正

面積約佔地：三千一百五十方呎

欲知詳細及投實章程請問賣主律師張恩純律師行或拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司詢問可也

賣主代表律師張恩純律師行　香港皇后大道中五號恒昌大廈一六〇二室

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司同啓　香港皇后大道中三十六號興瑋大廈二〇五室

香港一千九百七十四年七月十日

德聖男女書院招生通告

本校現在開始接受一九七四年度新生入學申請，凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格

班級：英文部F1至F4（英中文部會考班不招生）

中文部中一至中四

考試日期：報名時通知

校址：九龍深水埗桂林街44號

電話：三———六一六六八六

附註：本校下午班設有受助學位，升中試成績優良者可申請。

哥林比亞無綫電學校

科目：無綫電及電視工程全科——七月卅一日開學

無綫電及電視實物函授——學校設器材回家實驗實習並合

船舶電台電訊科——畢業後由學校介紹出路　學費20元適合業餘及課餘學習　九月二日開學

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）

索章請電：K 862433 K 789115 K 864989 即免費寄上歡迎到校參觀

[redacted]

歐洲全面性足球囊括冠亞季軍

要在世界盃賽稱霸 南美踢法須大改革

【慕尼黑八日路透社電】一九七四年世界盃足球決賽業已圓滿結束，結果西德獲得冠軍。換句話說，歐洲足球已抬頭，而南美足球祇有覓地棲身，要四年後才有機會再與歐洲足球一決雌雄。

歐洲球隊在本屆比賽裏囊括前三名，除了冠軍西德外，亞軍是荷蘭，季軍是波蘭，南美洲最佳挑戰者的巴西，僅第四名。

其餘十二支參加決賽的隊伍中，澳洲、海地及扎伊爾實在是未達到這項錦標賽決賽水準，幸而澳洲仍能爲這三支弱旅取回一點顏面，就是以零比零打和智利。

歐洲的全面性足球員把南美洲的慢動作球員淘汰了，當西德與荷蘭兩隊不斷把新人派上陣的時間，巴西祇是守細規，企圖求和而在險中取勝。

當開幕儀式開始之際，十五隊決賽隊伍乘着專用巴士作一次大遊行時，受到「噓聲」最多的要算是巴西，這不是一個南美足球沒落的象徵嗎？

在本屆的決賽中，巴西的操行紀錄相信是最劣的一隊，共有一位球員被罰出場，九個被黃牌警告。巴西現屆領隊薛格廉曾在一九五八年代表巴西奪得冠軍，而在一九七零年領導巴西登上冠軍寶座。本屆由於缺少前鋒球員，故此迫使薛格廉要採用守勢踢法來應戰，甚至比利亦承認，巴西的前鋒綫中沒有一人可以起領導作用。至於將來，薛格廉表示：「我們有我們自己的足球作風，我們不會仿傚任何踢法的，但我們一定會被多接觸歐洲足球。」

一九七四年的世界盃比賽結果，又一次証明要有真正的實力甚至實力高出很多的隊伍才可以不在自己的領土上奪得冠軍，巴西是例外者，他們於一九五八年在瑞典奪冠軍。

本屆四支來自南美洲的隊伍，他們似乎不習慣歐洲的氣候，在準備得不妥當的情況下，他們便不及歐洲隊伍。

從任何角度來看，一九七八年的冠軍，阿根廷可說是十拿九穩，除非他們有意外演出則例外，因爲下屆世界盃將在阿根廷上演。阿根廷領隊曾表示：阿根廷的前途是不錯的。在一九七八年的阿根廷代表隊，將會包括有年青的好手，如何氏文，巴炳頓及布連第斯等。

荷蘭不能奪得冠軍 太自信欠經驗有關

東德曾戰勝西德以後卻無佳作

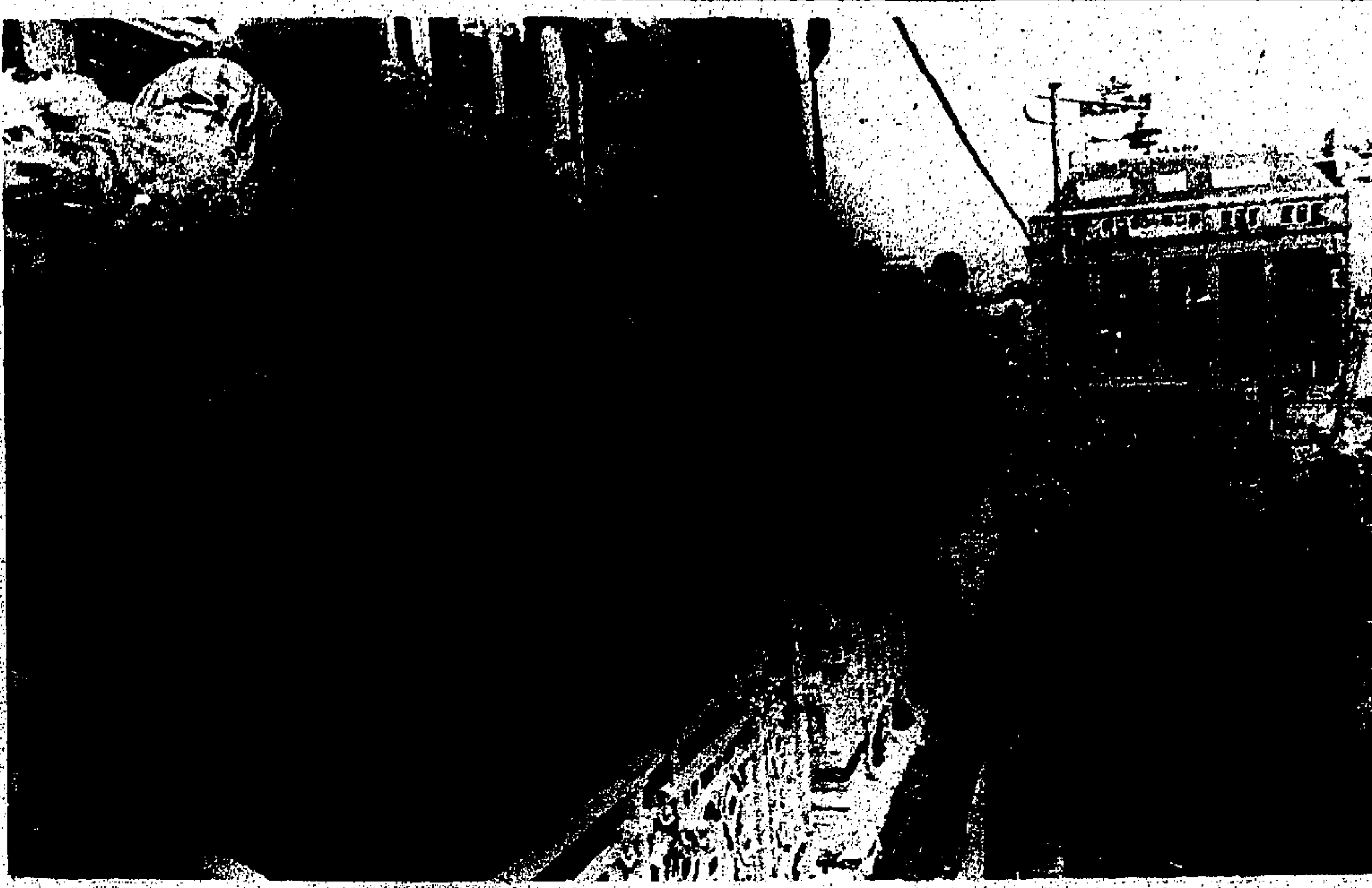
最倒楣的一隊要算是烏拉圭了，他們竟然以零比三負於瑞典，完全失去了一九三零及一九五零年的冠軍光彩。在初賽完結後，領隊潘達辭職不幹，並謂：這是烏拉圭足球上最羞恥的一頁。

粗魯而且打守勢足球的智利，曾在比賽中有一露曙光的時刻，他們以一比一迫和東德，可是的因整體不能夠有全面性足球踢法的本能，故此亦難避過遭淘汰的厄運。

東德曾有一過數天的光榮日子，在爲國家體面而戰的一場比賽中，他們竟以一比零擊敗西德，這一仗是兩大德國隊首次碰頭，可惜自此以後便無佳作，而西德卻在以後的比賽中，因發現了一顆球壇新星賀夫——而使他們登冠軍寶座。

單以技術方面來評論，荷蘭是本屆比賽中最佳的一隊，他們雖然在過去的世界盃賽中從未贏過一場比賽，但本屆第一週比賽之後，他們的奪標呼聲與西德並駕齊驅，且有過之而無不及的情況。可是在決鬥中，他們竟成爲西德的征服者，荷蘭因經驗不足而且太過自信，相反西德把過去所累積的經驗發揮得淋漓盡致，加上無比的鬥志，終於得償所願而成爲本屆的盟主。

梅亞是西德奪標的最大功臣，因爲他替西德射入鎖定勝局的一球，但梅亞卻未能登上個人入球最高紀錄的寶座，波蘭的拉度則榮膺這項冠軍。曾是一九七二年奧運足球金牌得主的波蘭，不但把英國淘汰出局，而且是本屆比賽中最使人驚駭的一隊，假如他們在對西德的一仗枚有信心的話，他們是可以把西德擊倒而進入決賽的。



·荷蘭球員返國受歡迎·荷蘭世界盃代表隊隊員，在阿姆斯特丹的一個劇院露台上，向歡迎者揮手致意。（合衆國際社無綫電傳眞）

由于對賽隊實力接近 卅八場比賽中 僅入九十七球

在世界盃比賽裏，神奇的時刻是甚少的，但本屆卻有一次，當海地的山倫在對義大利的一仗中首開紀錄而替這隊業餘的中美洲球隊居於領先地位之際，在場的足球迷及各隊職員均好像情天霹靂一般，因爲這一球是義大利在十二場國際賽第一伕的失球。雖然義大利終於贏三比一，但是他們的信心已動搖，卒在負於波蘭之後便連出栈的希望亦告粉碎。

卅八場比賽共有九十七隻入球，這是一個很低的數字，這可能由於有很多場比賽的實力十分接近，而形成有如是低的入球數字。

球場內的演變有更動外，球場外亦有變動，新的一屆國際足協會長亦非由歐洲人担任，巴西的夏維能治把英國的羅斯擊倒，而成爲新任的足協會長。這位新會長已宣佈下屆世界盃的參加比賽隊伍由十六隊增加至廿隊，但西德的領隊舒恩在決賽後認爲對於球員來說這是十分艱苦的工作，因爲在這麼短的時間內要踢這麼多場的硬仗。

夏維能治更企圖把中共拉進國際足協而排除中華民國的會席，因不足票數而失敗，不過在第一次的執委會上決定，若有任何會員若得到國際足協的批准，是可以與中共作賽的。以往國際足協的條例是硬性規定不准會員與非會員的隊伍作賽，但現在國際足協的門禁已大開，問題祇在中共是否願意重返國際足協，但中華民國的會席卻不會變動。

我國舉重代表 選準代表八人 參加世界舉健賽

【台北航訊】中華民國舉重協會星期一開會，選拔我國參加世界舉重錦標賽及亞洲健美大會的準代表，由於日前比賽的七個量級，沒有人達到決選標準，中華舉重協會以擇優的方式錄取了八名準代表，名單如下：

舉重：雛量級——李亨虎（台中市）。羽量級——吳明堂（新竹縣）。輕量級——李濟順（台南縣）。中量級——陳嘉男（台中市）。

健美：第一級——鄭清淇（台南市）、呂水利（台南縣）。第三級——許吉雄（雄力健身院）、劉正義（台南縣）。

這些準代表將視集訓成績，再決定其代表資格。

告魯夫成英雄人物 獲荷蘭女皇頒勳章

【海牙八日路透社電】荷蘭女皇朱莉安娜今日頒贈一項勳章給告魯夫，此項勳章是頒贈給那些對皇室、國家或社會有貢獻的人。

荷蘭在世界盃決賽中，以一比二敗於西德，今日抵達此間，受到球迷夾道歡迎。

荷蘭隊在返國後受到女皇的接待，並坐車遊行，然後參加一個團體會，並有議員及貴族參加。在會中，女皇頒給告魯夫一個武士勳章。荷蘭官方發言人稱：接待荷蘭球隊原擬取消，但女皇堅持舉行。

泰國皇圍足球隊 定明日飛抵港

十二十四在港賽兩場 客軍陣中有八員國腳

【本報訊】泰國皇園足球隊，定於明（星期四）日下午三時一刻，由曼谷乘客機到港，全隊職球員下榻於九龍新雅酒店，賽會已爲客軍安排一個記者招待會於旺角百年酒樓，時間在明午六時正。

這枝泰國皇園足球隊，在港作兩場友誼表演賽，華足聯已編定了賽期及對手，本星期五（十二日）先由夏令盃華聯選手隊迎戰，第二伕在本星期日（十四日），由全港華聯隊應戰，均在旺角市政場舉行，開賽時間在下午八時正，第一伕門票收三元，第二伕則收五元。

泰皇園隊實力據說頗爲強勁，陣中擁有八名「國腳」及一名青年軍代表，一九六八年奪取泰國青年盃聯賽冠軍。一九六九年參與泰國的組聯賽，便得亞軍；一九七〇年更是曼谷的年盃及聯賽「雙料冠」。一九七三年又爲全泰青年盃，甲組聯賽泰后盃「三料冠軍」。

陣中八名國腳爲隊長冠，查，後衛巴路甩，岩，奕泰，中場派番，地寵，前鋒祖得，衣力郁，青年軍代表是查城。今次來港，由當年本港體壇聞人秦寧的兒子巴高率領，巴高早年負笈曼谷，畢業後留居泰國營商，今次率隊前來，是巴高舊地重遊。

茲將明午到港的泰皇園足球隊職球員名單列下：

領隊：沙高，副領隊：蓋鹿，司庫：地查，視察員：位那，軍醫：馬騰運，翻譯：黃兆英，教練：差陽，隊長：比查。

球員：巴路甩，岩甩，奕泰，派番，士地寵，祖得，衣力郁，亞龍，騰巴力，傑地查，騰巴，騰合，森林，查城，衣拉邦，家公，馬詭。

·黃錫華力阻吳錦榮推進·華人足球聯賽，愉園昨戰華雄，圖爲愉園吳錦榮（左）推進，華雄黃錫華（右）攔住去路。（李就攝）

默迪卡足球賽 擬邀中共參加

【吉隆坡九日美聯社電】大馬足總職員會今日稱：中共明年將被邀參加默迪卡足球賽，預料大馬足總會通過。

假若大馬足總決定邀請中共參加的話，一定要獲得國際足協的批准。

·鮑少雄奮力抽射·華人足球聯賽，駒騰昨日大戰穗成，圖爲駒騰鮑少雄（中）在穗成兩員守衛左右夾擊下抽射鏡頭。（李就攝）

華人聯賽今演三仗 東方及愉園已獲出綫權

【本報訊】華人足球聯賽今日續在旺角球場上演三場，五時一刻：人字組卜公對林村，六時四十分：足字組公民對瑞聯，八時：球字組中華對五一七。

又訊：華人足球聯賽昨在旺角球場上演的三場賽事，結果，愉園以八比一大勝華雄，穗成以一比一和駒騰，尾場東方一比零贏赤柱。

經過昨天三場比賽後，人字組東方及足字組愉園四戰四勝，分別奪得出綫權。賽字組中，穗成四戰兩勝一和一敗得五分與同組的警察積分相等。這一組出綫權誰屬，有待警察明天對穗門一役後果如何？才能確定。

昨役首仗愉園對華雄，強弱懸殊，成一面倒。愉園李龍國表現殊佳，個人射入四球，華雄在淨輸六球後才由凌則銘破蛋，卒以一比八告負。

次場穗成與駒騰實力接近，戰況緊張激烈，駒騰後衛埋門鏡頭頗多，上半場零比零不分高下，下半場穗成憑強滋把握一次機會射入一球，倖而獲勝。

第三場東方受到赤柱的頑強截擊，至卅分鐘才由李穎良近射打開紀錄，下半場兩隊仍陷於混戰，但再未有入球，東方遂以一比零挫敗赤柱。各隊陣容如下：

（愉園）[illegible]、游煜華、吳錦榮、李龍國、郭錦安

（華雄）[illegible]、韓燦權、林星、黃錫榮、任國民

（穗成）[illegible]、梁永順、鄭強滋、彭國泰、梁潤平

（駒騰）[illegible]、陳國勳、鮑少雄、張永良

（東方）[illegible]、陳炳森、黎國璋、李績良、梁傑棠

（赤柱）[illegible]、林漢明、陳友裕、葉明、黃耀忠

足球世界 及足球英雄傳 均已出版

△「足球世界」第十九期已上市，封面彩色仇志強、鴻志明、施建、照，彩色封底李德遜、區永雄、胡國雄，彩色封內是雄風猶在的球王比利。本期內容特別豐富，有世界杯及本地波的精彩鏡頭，南精兩場大戰的獨有圖片，仇志強下山的種種傳說，射球冠軍胡國雄，「小神經刀」張耀東，伊度及羅里瑪的射門鏡頭，世界杯電視足球之頁，帶你參觀西德聯賽等等。更有多個專欄如一役難忘話當年，名家波經，世界一流球星速寫及每期一個超級球星等，內容充實，每册一元五角。

△「世界杯足球英雄傳」第二輯已出版，要目有荷蘭「左腳王」洛尼賀，西德左後衛白列拿，荷蘭清道伕伊士列：阿積士隊長基薩，義大利前鋒邦尼錫拿與賓納迪，西德中鋒梅拿，德國衛伕士，阿根廷隊長巴夫武，蘇格蘭翼鋒彼得謝里瑪及占美莊士頓，南斯拉夫右翼積哥域及東德門將克萊等多名世界杯名將，每册一元。

高棉女籃隊今抵港 晚上在伊館 對抗香港聯

【本報訊】高棉女子籃球隊定今午抵達，即晚八時十五分假上九龍伊館與香港亞洲盃代表隊對抗，由籃聯副會長盧建華主持開球禮，序幕戰七時十五分，男子乙組友誼賽青年對環球。門劵三圓，學生及籃聯會員優待券二圓。

高棉女子隊此次參加第五屆亞洲女子籃球錦標賽，在選材賽獲得第六名，在韓國比賽後，訪問中華民國，今乘過港之便比賽一場，籃聯派定香港參加亞洲盃女籃賽代表隊應戰。港隊與高棉隊對抗，曾以五十二比四十八取勝，此役見雙方實力接近，此役不失爲一場龍爭虎鬥。

雙方名單如下：

（高棉隊）總領隊：謝倫林，領隊：賴錫忠，教練：麥衛南，秘書：陳興，翻譯員：郭慶松，公共關係：韓蘭，何夫人，隊員：鐘東城，文素高，溫東城，陳淑貞，秦娜鳳，合花，西隆蒂莉，嚴月蘭，李瑪莉。

（香港隊）領隊：盧達華，教練：林蘇聽，幹事：梁自强，隊醫：蔡業文，隊長：李銳鍾，副隊長林小蓮，隊員：袁少珍，黎鳳，朱婉雲，徐惠芬，李萍頤，周麗蓮，謝婉華，陸利南，七麗雲，汪麗莎。

南華足球隊 定今日返港

【台北九日中央社電】香港聯賽冠軍南華足球隊，將於明天下午三時一刻乘航機離台北飛回香港，結束回國訪問一星期的日程。

中華民國足球協會理事長鄭爲元，今晚在台北自由之家設宴款待南華足球隊全體職球員。

觀塘青少年 十三舉行 游泳大會

【本報訊】由觀塘民政署，觀塘區青少年暑期活動聯會及市政事務署合辦之兒童游泳大會，定本月十三日（星期六）上午八時半至下午十二時半，在九龍觀塘翠屏道泳池舉行，由觀塘區青少年暑期活動聯會主席王霖主持開幕禮。該游泳大會招待觀塘區一千五百名年齡由八歲至十四歲的兒童，歡渡一個愉快週末，參加者除游泳外，並可以欣賞由香港拯溺總會主持之拯溺表演，此外大會並有茶點招待及抽獎節目。爲保障各兒童之安全，香港拯溺總會屆時將派出救生員到場服務。

觀塘區兒童有興趣參加游泳大會者，請前往觀塘同仁街觀塘政府合署四樓觀塘民政署索取免費入場券。

港台排球賽 港聯昨日戰勝嘉義

【本報訊】港台男子排球賽，昨晚在九龍伊館舉行，港聯勝嘉義隊三比二（十二比十五，十五比十，十一比十五，十五比十二，十五比五）。頭場女子表演賽，聖士提反校友隊勝聯隊三比零。

溫盃網球賽 麗的電視 今午播映

麗的電視將以彩色在中文台播映世界著名之「溫布頓網球大賽」。多場精彩賽事包括女子單打、男子單打及男子雙打決賽等，將連續於日內與觀衆見面。今午五時五十分首播「女子單打決賽」，男子單打決賽共分兩輯，分別於明午五時五十分及晚上十時零五分推出，並於本月十二日（星期五）下午五時五十分播映「男子雙打決賽」。此一擁有廣大球迷之「溫布頓網球大賽」，成員包括世界知名的球星，要一睹登峯造極之精彩競技，萬勿錯過。

愉園足球隊遠征 定今午飛往馬尼剌 將在菲作三場比賽

【本報訊】愉園足球隊，今日下午二時廿分，乘搭航前往菲律賓作三場友誼表演賽，一行卅一人之多，球員則佔十八人，全隊擬定下星期二（十六日）返港。

在菲律賓三場賽期爲十一日（星期四），十三日（星期六）及十四日（星期日），先後對抗菲國家隊，選手隊及菲青年軍代表隊等。

今午赴菲的愉園隊球員包括球員：朱柏和、盧德權、林英傑、黎新祥、鄭潤如、周皆然、黃文光、鄭國根、吳汝賢、余國傑、鍾楚實、張子岱、劉榮業、吳炳南、周志雄、周榮、黃永生、鍾廣仁。

定明日抵港訪問的泰國皇園足球隊

因荷蘭爭不到世界盃冠軍 十萬準備祝捷郵票 決定全部予以焚燬

【海牙八日路透社電】荷蘭郵政當局，由於老早預料荷蘭必奪世界盃冠軍，所以預先印就十萬紀念郵票，郵票中印有「荷蘭世界盃冠軍」，今日郵政最高當局稱，該等郵票將被焚毀。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四七八一二 三四八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九號
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 中山路五三八號
桃園 大國村網前街二二號
桃園 八德興仁村中山路一九號
鳳山 中正路三三三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中正路五四號
基隆 義一路二六號
基隆 南榮路一六一巷一八號
基隆 中山一路廿一號
羅東 南豐路五三號
豐原 三民路七七號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二號之一
金門 莒光路一〇六號
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中正路一二二號
屏東 福建路六六號
彰化 三民路二〇二號
員林 中山路二六五號
板橋 自強新村八二號
斗六 太平街一一一號
岡山 勵志村二〇九號
中壢 中正路二五一號
台東 福建路二八三號

每日股市

股市慢性靠淡 交投續告縮減

成交總值僅五千一百餘萬元 恒生香港指數下跌六·一〇

【本報訊】由於資金外流日甚，股票市況，疲莫能興，買意甚懶，成交總值縮爲五千一百九十四萬元。恒生香港指數報三五四·七六，跌六·一〇；遠東指數報一七〇三·八三，跌一八·八五；金銀綜合指數報三一四·四〇，跌〇·四五；金指數報三一·二六，跌〇·三一；銀指數報三四·一九，跌〇·八六。

華廈置業宣佈派末期息每股五仙半，由七月十七日至七月三十日截止過戶。

昨市走勢，開盤不久，市況甚爲疲好，稍後卽見賣盤壓力加强，行情卽作慢性下降，一般收盤價多比前市爲低。計：滙豐收一九·八元，（英倫登記）收一九·五元，電話收二三·七元，九燈收一五·四元，港燈收三·八五元，九倉收一六·一元，均益倉收七·六元，怡和收二三·八元，和記收五·五五元，大酒店收六·九元，置地收七元，大生收二元，大昌收一·四四元，合和收二·一元，新鴻基收三·六元，新世界收二·三五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八三四·〇七跌三七·〇五，公用類九九六·一〇跌一六·四二，地產建築類二一七一·〇三升〇·一二，工商企業類二二五八·九二跌二六·八〇，倉塲類二四八六·七七跌二八·六七，酒店類九九六·一九，紡織類一五四〇·二二跌〇·四五，投資類二二七四·三六跌三二·八三，橡膠類一〇二〇·一九。

在成交總值五千一百九十四萬元中，計香港交易所佔一千一百零三萬元，遠東交易所佔二千二百五十八萬元，金銀交易所佔一千三百二十六萬元，九龍交易所佔五百零七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九·八〇	二〇·〇〇	一九·六〇
（英倫登記）	一九·五〇	一九·六〇	一九·三〇
海外信託銀行	二·八五	二·八五	二·八五
友聯銀行	三·五五	三·五五	三·五〇
（公用類）			
香港電燈	三·八五	三·九〇	三·八二五
九龍電燈	一五·四〇	一五·八〇	一五·三〇
中華煤氣	八·八〇	八·八〇	八·八〇
電話公司	二三·七〇	二三·九〇	二三·五〇
九龍巴士	五·一五	五·三〇	五·〇〇
油蔴地小輪	一四·七〇	一四·七〇	一四·七〇
（倉塲類）			
九龍倉	一六·一〇	一六·五〇	一五·八〇
均益倉	七·六〇	七·六〇	七·六〇
（航業類）			
亞洲航業	六·六〇	六·八五	六·六〇
會德豐船務（A）	三·七〇	三·七〇	三·五〇
會德豐船務（B）	〇·三六	〇·三六	〇·三六
興業海陸發展	〇·三五	〇·三五	〇·三五
萬邦航業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
華光航業	二·八〇	二·八〇	二·七五
人人航運	一·三七	一·三八	一·三七
信德船務	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
港九海運	〇·六〇	〇·六〇	〇·五八
東方貨櫃	二·一〇	二·二〇	二·〇〇
新海康	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（建築類）			
金門	一四·六〇	一四·六〇	一四·二〇
保華	二·〇〇	二·〇〇	一·九八
大新（公和）	一·九四	一·九八	一·九四
海港工程	一·二〇	一·二〇	一·一五
大亞石業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
安達臣集團	〇·九四	〇·九四	〇·九四
（投資類）			
聯合企業	三·九五	四·一〇	三·九五
國泰股份	二·五〇	二·五〇	二·五〇
怡和証券	六·七〇	六·八五	六·六〇
萬業財務	〇·二一	〇·二一	〇·二一
茂盛公司	〇·三三	〇·三三	〇·三三
利獲家海外投資	一·六〇	一·六〇	一·六〇
亞洲保險	六·五五	六·五五	六·五五
（地產類）			
置地公司	七·〇〇	七·一〇	六·八〇
置地債券	一〇九〇·〇〇	一二〇〇·〇〇	一〇八〇·〇〇
大元置業	一·一六	一·一六	一·一六
新安置業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
佳益置業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
顯江置業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
啓德置業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
啓明建業	〇·四六	〇·四六	〇·四六
廣聯企業	〇·五二	〇·五四	〇·五二
安寧企業	一·〇三	一·〇三	一·〇三
佳華企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
新星企業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
德聯企業	〇·七二	〇·七二	〇·七二
順福企業	〇·四二	〇·四二	〇·四二
美漢企業	〇·八九	〇·九〇	〇·八四
長江實業	四·一〇	四·二〇	四·一〇
嘉年地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
大昌地產	一·四四	一·四八	一·四〇
聯邦地產（A）	一·五〇	一·五〇	一·五〇
和記地產	三·二五	三·二五	三·二五
城郡地產	三·〇五	三·二五	三·〇五
和豐地產	一·六〇	一·六〇	一·六〇
亨隆地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
四海地產	一·一〇	一·一二	一·一〇
大生地產	二·〇四	二·〇二五	二·〇〇
大寶地產	〇·三四	〇·三四	〇·三二
華光地產	〇·七五	〇·七六	〇·七三
利豐地產	〇·六〇	〇·六五	〇·六五
合和地產	二·一五	二·一〇	二·六五
新鴻基地產	二·六〇	二·七〇	二·〇〇
恒隆地產	三·一〇	三·一五	三·六〇
建煌新記	一·〇五	一·〇〇	〇·九三
南太平洋	一·三六	一·四四	一·三六
建屋貸款	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇
信託公司（A）	二·一〇	二·一〇	二·一〇
信託公司（B）	〇·四五	〇·四五	〇·四五
廖創興	一·〇七	一·〇八	一·〇六
永鴻基	〇·二六	〇·二六	〇·二六
萬生	〇·七四	〇·七四	〇·七四
明珠發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
利興發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
泰盛發展	一·八〇	一·八二	一·八〇
海南發展	一·三一	一·三三	一·三一
新世界發展	二·三五	二·四〇	二·三五
（工商類）			
怡和公司	二三·八〇	二四·〇〇	二三·六〇
和記企業	五·五五	五·六五	五·三五
太古洋行（A）	六·〇五	六·〇五	五·九五
太古洋行（B）	一·一二	一·一四	一·一二
會德豐（A）	四·三五	四·五〇	四·二五
莊士集團	二·八〇	二·八〇	二·七〇
港機工程	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二〇·〇〇
正德企業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
怡和實業	三·八〇	三·八〇	三·八〇
菲立斯	〇·三四	〇·三四	〇·三三
屈臣氏	四·五〇	四·五〇	四·五〇
和寶	二·八〇	二·八〇	二·八〇
寶光	四·三〇	四·三〇	四·〇二五
仁孚	二·九〇	三·〇〇	二·九〇
怡南	四·二〇	四·二〇	四·二〇
碧瑤金礦	〇·〇二五	〇·〇二五	〇·〇二五
（百貨類）			
永安公司	二·八〇	二·八〇	二·八〇
大利	五·八五	五·八五	五·八五
（紡織類）			
南豐紗廠	三·三五	三·三五	三·三五
長江製衣	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
麗新製衣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
梅眞尼	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
（酒店類）			
大酒店	六·九〇	六·九〇	六·七〇
城市酒店	二三·四〇	二三·六〇	二三·四〇
海港公司	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
凱聯酒店	一·二〇	一·二〇	一·一六
百樂酒店	〇·四四	〇·四四	〇·四四

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

工商界

本港金鈔外幣行情表

七月九日（星期二）

（九九K金）	
開市	852·0
收市	840·5
最高	852·0
最低	840·0
（美鈔）	
大鈔	5·055
普鈔	5·052
（美電）	
最高	5·070
最低	5·063
（通天單）	
最高	5·062
最低	5·057
（日元）	
大紙（萬計）	174·6
細紙（萬計）	173·6

（雜幣）	
正鎊	12·25
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·44
加單	5·18
加元（大）	5·27
加元（小）	5·26
菲幣（大）	0·715
菲幣（小）	0·710
大坡紙	2·03
細坡紙	2·02
新勞嗶（百計）	54·50
葡幣（每元）	0·95
西德馬克（百計）	197·00
法國新法郎（百計）	102·50
瑞士新法郎（百計）	168·00
泰幣（百計）	24·60
台幣（千計）	136·00
新金邊（千計）	8·50
仰光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	8·20

國際利息不斷趨高中 本港資金外流嚴重

須採有效辦法阻止 否則資金枯竭後果堪虞

【本報訊】本港銀行劃一存款利息提高後，尚未能阻止資金外流，主要原因是亞洲美元及歐洲美元的利息繼續上升，於是本港資金被吸引仍未能抑止，現在不但華資銀行的頭寸很緊，卽一般外商銀行的頭寸亦在繼續抽緊中，若不能採取有效辦法阻止資金外流，則本港資金勢必日益枯竭，後果不堪想象。

據銀行界人士指稱：現在本港資金外流的形勢，已經達到相當嚴重時候，銀行劃一存款利息提高後仍未能阻止，皆於亞洲美元及歐洲美元利息繼續上升，現在亞洲美元一個月期利息升至一分四厘四三七五，兩個月至六個月期利息升至一分三厘七五。歐洲美元一個月期利息升至一分四厘二五，兩個月至三個月期利息升至一分三厘七五。

於是本港的資金陸續被吸收，造成銀行內部頭寸很緊，不但華資銀行頭寸十分緊絀，卽外資銀行頭寸緊絀情形亦爲多年來所未見。

銀行人士認爲，劃一存款利息提高後，仍未能阻止資金外流，情況是十分危險的。近年本港經濟雖然不景，但沒有發生嚴重的倒風，主要原因是銀行內部頭寸較鬆，銀行對於工商業貸款沒有收緊，彼此可以相安無事，惟是現在銀行內部頭寸日益緊絀，一旦到了銀行亦難以自保時，就要逐漸追還到期的貸款，問題將由此而發生，後果可能十分嚴重。現在唯一有效的措施，就是本港政府立卽採取管制外滙，迅速阻止資金外流，否則到了資金枯竭時，欲圖挽救就很難了。昨（九）日銀行同業拆息扳硬九厘半，但借出很少，借入亦無多。

美滙價格，繼續上升，銀行同業成交每美元兌五·〇六五港元至五·〇六七五港元，賣單每美元兌五·〇八二五港元，買單每美元兌五·〇二二五港元。

銀行人士表示：美滙價格上升並非美元基本轉呈堅好，而是本港資金外流增加，購買美滙增加造成，事實上，美國經濟仍然不景，對外貿易尚未好轉，何能支持美元基本價值趨高。

外圍行情全面激揚 港金昇二十六元多

最高八五二尾盤八四〇·五 美電美鈔微昇日元市況仍弱

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一四一·〇美元（昇七美元），瑞士入價報一四〇·〇美元，出價報一四二·〇美元（昇七美元），巴黎報一四二·三二美元（昇十元七角）；美鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三八八五美元（强五厘），美國告老士報二·三八九〇美元（强五厘）。

本港金市，昨日上午開市報八五二·〇，最高開市報八五二·〇，最低報八四三·〇，收市價八四三·七；息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一千五百両，公價定八四四·五。

下午開市報八四三·七，最高報八四三·七，最低報八四〇·〇，收市價八四〇·五；整日波幅爲十二元，前市尾盤爲八〇四·〇，與昨收市價漲幅爲三六·五元，昨日歐洲金價大幅度上揚，港市跟風轉好，早市高開後見有獲利回吐現象，最後雖然差不多以低價收市，但仍比前市昇卅餘元。

美鈔扳好，大鈔報五·〇五五，普鈔報五·〇五二；美電最高報五·〇七〇，最低報五·〇六三；通天單最高報五·〇六二，最低報五·〇五七。

金飾金牌價昨日掛高三十元，前市每両掛牌爲八百四十元，昨日每両改掛八百七十元。日金牌價則無變，仍爲一千四百元。

日元仍弱，大紙報一七四·六，細紙報一七三·六；台幣報一三六·〇〇；西德馬克報一九七·〇；法國法郎報一〇二·五〇；瑞士法郎報一六八·〇；坡紙報（大）二·〇三，（小）二·〇二。

倫敦金價升四元半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四二·零零美元；尾盤報一四五·五零美元（價與前市尾盤比較升四·五零美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一四三·零零美元，（出）報一四五·零零美元，價比前市尾盤昇三·零零美元。

國際行情扳硬 糖市持盤穩定

日幼砂一批稍延供港

【本報訊】本港糖市持盤仍穩，由於部份新貨稍爲展延供應，使碼頭貨提收不致擠迫，糖價現採更呈穩定，另一方面，國際行情回升亦有些支持。

糖商表示：目前本港糖市提收並非緊迫，原定本週初抵埗的日本幼砂，現在延至下半週後才能充塲，這對目前糖市起些穩定作用，還有國際糖市全面報升，雖然升勢非勁，但穩步回扳已顯示出近期糖市尚能企於目前高位，對於一般心理有良好影響。

原定本月九日到貨一批日本幼砂，該公司又通知改期本月十二日届埗，起碼須下週初才能收貨，因此，目前糖市現供稍爲抽緊，日本幼砂以每担二百〇三、四元碼頭貨成二百包，散沽二百一十元至二百一十二元。

南韓幼砂，開始提貨，每担二百〇六元碼頭僑成一百包，本月中交貨則以二百〇二元碼頭成二十噸。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸二百三十五鎊，八月份期貨二百三十六鎊，升二鎊點〇五，紐約原糖現貨每磅二三點美仙，升〇點二五，九月份期貨二二點七八美仙，升〇點〇八美仙。

美股降廿一點多 創四年來新低點

【紐約八日美聯社電】星期一紐約股市作大幅度下跌，是七〇年以來的最低點。

塲內資深人士認爲，股市劇跌是由於銀行利率高昂的壓力影響。

杜鐘斯卅種工業平均指數在收市前半小時跌二點，紐約証券交易所的下跌股數較上升股數是十比一。

經紀分析，上週五美國聯邦儲備局公佈的銀行數字，顯示銀根仍緊，週一芝加哥第一國際銀行將最優惠利率由一分一厘八提升至一分二厘，加利闌州中央國民銀行，將最優惠利率一分二厘，提升至一分二厘二五的高水平。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌二一·二〇；收七七〇·五七：是七〇年十一月廿三日以來最低點，其跌幅之大是今年二月四日下跌二二·四四以來，另一次劇跌的紀錄。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌一·三五；收四二·二五；是七〇年八月二十日以來的低紀錄。

紐約証券交易所的一千八百一十六種股票，下跌股估一千四百四十一種，上升股估一百卅七股，成交總額一千五百五十一萬股。

紐約證券交易所成交最活躍的股票，通用電話電燈，二〇·一二五，寶當奴企業，三八·三七五，國際電話電報，一七·八七五，錫巴打，二四·五〇，寶麗來，二三·五〇，美國電話電報，四二·八七五，蘭克斯洛，一〇一·八七五，美國電話電報股權，一·三七五，德士古石油，二四·一二五，德州高富，二五·二五〇。

針織原料價雖降低 歐美訂單到港仍疏

因目前台產品競銷甚烈

【本報訊】近來針織用的尼龍絲與特頭綸絲價格雖然降低，但本港針織廠尙未有較大量的歐美訂單繼續巡入，因爲本港的人造纖維針織衣服在歐美市場不能與台灣產品競爭，預料今年內該項針織衣服產銷尙難復振。

昨據針織業人士指稱：近來尼龍絲與特頭綸價格繼續降低，比較去年底以前最高價降了百分之三十，但本港針織廠尙未有較大量的歐美訂單繼續接入，原因是本港針織業成產成本比較台灣高百分之二十左右，在歐美市場難與台灣產品競爭，在目前環境下，本港廠家祇有設計製造一些新欵式的針織衣服，方能爭取一部份訂單，估計一般針織廠開工生產祇可保持三成。

不但人造纖維針織衣服難與台灣產品在歐美市場競爭，卽[illegible]質及手毛針織衣服在歐美市場亦被台灣產品佔了優勢，由於台灣的技術已超過本港，原料成本及工資亦比本港低廉，於是本港針織業已相當見拙，勢必逐漸失去歐美市場，針織業前景將與膠鞋業相同。

炎熱汽水銷量激增 但比去年同期減縮

廠家盛行製大罐庄

市場漫步

連日來本港氣溫高達卅二、三度，夏日如火，熱浪迫人，汽水銷量因而有較顯著增長。

不過，今年入夏以來汽水銷量一直未如理想，四月份原是汽水銷售旺季之始，但因在該月製造商以原料來價增高，特別糖價飛漲之故，宣佈汽水加價，各種汽水，包括玉泉、新奇士、可樂、七喜等均告漲價，大瓶由五角漲至七角，小瓶由四角漲至五角，漲幅達百分之二十五至四十，再加上今年炎夏遲來，四月份尙是乍暖還涼，平均氣溫較去年同期爲低，此外今年市民消費力大大萎縮亦是一主要原因，四月份汽水銷量，據估計僅及去年同期六成左右；進入五月份汽水銷量雖有所改觀，仍不逮去年同期，致於六月份以來，因天陰雲密，雨水頻頻，整月平均氣溫僅二十度左右，使汽水銷量疲弱下來。由於在汽水銷售中，家庭自用及宴客與酒樓茶室用者僅佔小部分，最大宗之銷售仍是靠外賣，佔總銷量六成以上，其中尤以郊遊人士需求最多，上月因風多雨密，天氣惡劣，致使郊遊人士大減，從而影響汽水銷量。據代理商透露，今年上半年生意較去年同期約縮減三成。

踏入七月以來，因雨水轉少，氣溫劇增，汽水銷路徐徐回暢，汽水商心中之陰霾亦漸漸排除，他們均深切寄望下半年度之生意能漸趨暢好，以彌補上半年度之不足。

近年來大瓶裝之汽水已漸興起，頗受顧客歡迎，由於大瓶裝汽水有十二安士，而在價錢方面則大瓶裝祇多百分之二十左右，加價之後，雖然價格提高，但顧客權衡之後，仍以購大瓶裝化算，因而大多零售商透露，在銷售所佔比例中，大瓶裝將較去年續有增加。

美股今晨反彈 指數上升五點

【今日凌晨電】紐約股市星期二日開市時，杜鐘斯工業指數平均升五點二七，七七五點七四，上升股與下降股爲六與五之比。

入口米商要求繼續減額 傳已獲得初步答允

但須待詳細研究才決定

【本報訊】本港入口米商請求工商署再度削減第三季入口米額，傳說已獲得初步答允，可能再削減三成，卽是第三季入口食米，照基本額百分之四十五入口，但須待正式宣佈方能決定。

昨日米糧行市，因減額消息傳出，價格轉堅，一般入口米商未有低價沽出存米，但買家仍然觀望，成交甚少。

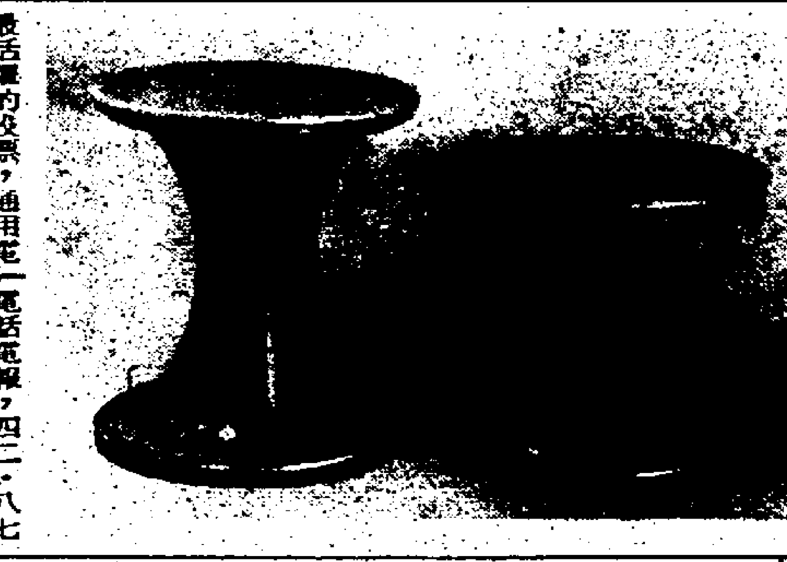
開盤沽出的食米，金寶石香米每擔二百元，青火車米每擔一百五十五元，青鶴香米每擔二百元，黃燈塔三號米每擔一百七十五元，青松竹三號米每擔一百七十五元。

米行人士表示：入口米額繼續減少，可能引起社會人士的抨擊，市場傳說工商署已經初步答允再減三成入口額，是否屬實，令人懷疑，因爲減少過於顯著，可能造成本港米糧供應不若較早時候的充裕，工商署定必詳細考慮，徵詢各方面意見，方能決定。

紅A塑膠傢俬 新欵圓櫈面世

【本報訊】星光實業有限公司出品之紅A塑膠家庭用品達六百餘欵，其中傢俬類出品亦十分精美，如：塑膠扶椅、靠背椅及方形、圓形櫈仔等欵式多與尺碼大小俱備，最近續有新設計之塑膠圓櫈，其特點除美觀、舒適、耐用，更可以套疊，節省放置地方，又不怕雨淋日曬，擺設於露台與客廳，倍增美好家庭之情調，顏色有多種任由選擇，實爲家庭佈置不可缺少之恩物，更適宜工廠、學校與郊區飯店採用。

據稱：紅A星光新出品之塑膠圓櫈分高庄矮庄兩欵，高庄之高度爲十八吋，櫈面直徑爲十三吋，每張特價十三元五毛。矮庄之高度爲十四吋，櫈面直徑爲十三吋，每張特價十一元，現已大量推出面市，港九各區代售商及大公司、超級市場均有代售。



（圖爲紅A新出品之高庄及矮庄塑膠圓櫈）

香港印字公司 昨日舉行年會

【本報訊】具有九十餘年歷史的香港印字館有限公司，於昨晚舉行年會，董事長黃蕙修特於前日由星洲專程返港親自主持這一盛典。據悉：香港印字館係爲黃蕙修氏於數年前鄭資收購者，主要業務除承印各國學校課本（包括中、英、法、德、日文）外，並有別特牌照，獲特許承印保密印件如政府彩票，稅花稅票，馬票，及大企業有價証券，發行文票等等。戰前，並曾承印各大銀莊鈔票，中外銀行鈔幣。自黃氏接管後，經營範圍及各種設備已大加擴展，黃氏除檢討一年來業務外，對該印字館在原料成本暴漲，各項費用增加的困境下，黃氏强調印務事業與文化教育具有不可分割關係，和相輔相成作用。他對本港新聞出版界在紙張油墨，工資成本高壓下，仍咬緊牙關，以供給數百萬人精神食糧爲職志精神，表示衷高敬意並以之引爲楷模，勉勵員工，同舟共濟。黃氏提出保証說：其本人對與文化有關的印務事業，絕無以印字館謀求個人厚利意念，其最大的願望，是實業業務能在不斷發展中。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

柴油機車千餘輛·運輸迅速運費低

本公司擁有一千一百餘輛柴油機車，其中包括世界上最强有力之車頭，另外尚有六萬八千二百餘輛各式貨運車輛，保證能將您的貨物運往美國內陸集散中心及所有主要市場，迅速而又安全。

請您在海運提單上指定交由美國太平洋聯合鐵路公司承運——因爲唯有本公司在美國西海岸各主要港口，均能爲您服務。

竭誠爲君効勞 服務無所不能

林新一
美國太平洋聯合鐵路公司顧問
中華民國台灣省 台北市中山北路二段四十號之一（三樓）電話：五五〇〇五〇

筆架山頭棄嬰 苦力否認謀殺
晨運客救回小生命

【本報訊】一名建築地盤苦力，於去年聖誕最冷之二天，將其權室所產下，出世六日，卻非他和他所生之男嬰拋棄於三千尺高筆架山頭，結果被警拘控以企圖謀殺罪，此案昨解由高院審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

下午主控檢察官爲使法官及陪審員深入了解，偕安排車輛載上述有關人員親到筆架山邊現場觀察。

被告男子馮文，五十五歲，建築地盤苦力，被控於去年十二月廿五日（一）將一出世僅六天之男嬰置於筆架山邊，使其飢寒交迫，意圖將其殺害；（二）非法將上述一個兩歲以下之男嬰拋棄於筆架山邊，使其生命有危。被告承認次項拋棄男嬰罪，但否認首項企圖謀殺罪，案由高院副按察司丁禮廉聆訊，陪審員五男二女。

案情透露：被告於一九五零年結婚，十三年後其妻逝世，遺下兩子一女，去年當被告在官塘實業村時與女子李妹結識，李夫剛於數年前去世，遺下三女一子，李因無法工作，於是兩人共賦同居，在李未與被告同居前，已懷孕五個月，但被告表示對此不計較。至去年十二月十九日，李胎動臨盆，而被告已返工，乃匆忙趕赴鄧肇堅醫院，抵院時嬰兒已經產出，祇臍帶仍繫母體，後該男嬰因患病轉移往瑪麗醫院留醫，李妹則仍在鄧肇堅醫院產房。至聖誕之日，因接獲醫院通知，被告乃購了一些小孩衣服，於下午二時往瑪麗醫院抱該男嬰出院，但出院後被告即召的士直駛往北角英皇道，然後抱該嬰兒行上筆架山，將該嬰拋棄距離英皇道高凡三千尺之山坡草叢中，翌早當晨運客行經該山坡，聞有嬰孩啼哭聲，方行揭發，於是即抱嬰到警署報案，由警將嬰送院急救。

據天文台紀錄，當日晨三時到七時，氣溫爲攝氏七至十二度之間，非常寒冷，故該嬰幾乎被冷殭及餓斃，情勢危險，結果留醫五天，卒被救回，事後警探即跟踪在紅磡將被告拘捕，被告在警誡供詞中，承認將該嬰拋棄山邊，但否認有意將之殺害，被告又謂，曾欲將嬰交李妹之母撫養，因他須外出工作，李妹患病在院，後以李母須料理其本人孫兒，無暇兼顧，故逼不得已，將之拋棄山邊，希望有人拾取收養，同時該山邊亦常有行人經過的，主控說，不過當時被告曾到訪李母，僞稱該嬰已不幸死亡。

教育會會長錢世年主張 修改本港教育則例 保障津校教師職位

【本報訊】香港教育會昨舉行該會教育事務委員會會議出席，參加者有該會會長錢世年，名譽會長趙不彌，副會長伍煥生，理事鄭永光及委員等，由該會會長發表對津校教師保障問題發表意見，內容謂最近由於津貼學校編班問題，許多津校教師面臨失業危機。

教育司署雖然頒介紹依班津校教師工作，然而事實上僅爲一種口頭上的保証，教育司署全未保証務使每一個津貼學校教師都不受到失業的威脅，其次由於津貼學校教師的任用條例，津貼學校教師一向都沒有安全感，十年前香港教師會曾向教育司署嚴重交涉，由於人事變遷不幸以致並無結果，津貼學校往往因爲人事問題，不但教師職位並無法例上的保障，津校長的職位也常因人事的複雜而受到威脅，這種不健全的制度由來已久。

據錢會長的主張，今後最好的解決辦法是成立兩個委員會去處理津貼學校教師及校長的任免問題，一個是津校教師及校長的任用委員會，一個是津校教師及校長的上訴委員會，前者是保障津校教師或校長任免的公平和合理，後者是保障津校教師及校長不受到無理的解僱，這兩個委員會的成員，必須由民選議員和教師代表參與，並且其主席應爲非公務員委員是全應由選舉出來，而不是完全由港督委任，這樣不但可以使今後津校教師的任免問題能夠解決，而且可以防止許多貪污瀆職的事件發生。

其次該會又論及新教育司人選問題，一致認爲政府雖然委出社會福利署署長陶建爲新教育司，但教育司的人選應有下列條件：㈠應對中國社會及文化有適當修養；㈡對教育事業有心得；㈢長於行政，能夠明辨是非；㈣應有民主風度，對民主制度有深切了解；㈤應有一定的任期限制，例如三年或四年一任，以觀察其任職效果。

該會並將成立教育事務投訴組，以接受該會會員投訴並將有關事實加以處理及公佈，該會並將函有關當局要求修改教育則例，以保障教師及校長之職位。

圖左起：伍楚生博士，錢世年議員，鄭永光校長。

校際學生美術創作 第三屆展覽已評選
三百餘幀作品九月中展出

【本報訊】規模盛大，作品種類呈多樣化之第三屆全港校際學生美術創作展覽已評選完竣，是次收到來自二百零八間學校共九千餘件學生美術作品，經評選委員會甄選後，挑出最具代表性之作品三百多幀，在本年九月十四至十七日，假香港大會堂展覽廳展出，水準特優之美術品，更給與獎勵。

出席是次展覽評選委員計有名建築師何弢，中大校外課程部藝術系主任金嘉倫，大會堂美術博物館副館長譚志成，教育司署美術中心代表彭展模督學，柏立基教育學院美術講師謝江華、葛量洪教育學院美術講師陳炳添，羅富國教育學院美術講師羅文麗鐘，理工學院設計系構師蕭始武。

是次選出獲獎學校及學生名單如下：

得日本總領事榮譽杯之學校團體獎爲何東官立工業女子中學（中學組）及何福堂小學（小學組）。

獲個人特別榮譽獎爲：謝潤如（官立何東工業女中學）、彭署舜（聖保羅中學附小下午校）。

獲榮譽獎有：合作畫（金文泰）、陳佩文（長沙灣警察下午）、蔡寶蓮（張祝珊第二小學）、胡小紅（拔田學校）、溫粵強（大埔洋涌）、林川（元小上午）、陳樹新（西貢漁民）、合作畫（九龍華仁）、曹念祖（荃灣聖芳濟）、WILL AM LA（英皇佐治）、合作畫（眞鐸啓暗）。

獲特別優異獎計有：羅世堯（賽馬會工業中學）、陳娣（聯光公立）、張可光（喇沙書院）、CHAN KA HI（皇仁書院）、鄭邁豪（鄉中）。

前任公司經理 空頭支票騙百餘萬 被判入獄六年

【本報訊】一名前公司經理，以空頭支票，向公司詐騙一筆百餘萬元之款項，結果爲警方拘控，昨日解域多利亞地方法院審訊，被告承認其中四項詐騙罪名，主審法官何珀旋聆畢案情後，判被告入獄六年。

案中被告男子盧志明，廿七歲，公司經理，星加坡人。四項罪名指其於七二年十月三日至廿日，以四張空頭支票（面額爲美金三萬餘元）騙取高力斯公司（譯音）六十餘萬元，另有兩項偷竊上述公司廿多萬元罪，獲控方撤消，又另有四項同樣性質涉及八十多萬元罪名，列入判案時考慮，不另科罰。全案共涉及騙去款項一百六十多萬元。

法官在判案時指出：被告此種行爲，完全是一種有計劃，且計劃得十分周詳，是一個大騙子，對被告在本年初，亦因同樣性質罪名，被判入獄九個月，至本月十五日，始期滿出獄。

案情透露：被告於七一年間由星加坡來港，開設投資公司及電子計數機代理，因而與高力斯公司之經理人葛氏相熟，合資投資股票、期貨等，結果在控罪期間騙去鉅款。

被告本極爲葛氏信任，將其公司之剩餘基金，轉到被告之投資公司，及買期貨，而被告則以出售葛氏美金空頭支票，套取高力斯公司現金，最後當葛氏將買得之美金支票，向瑞士銀行兌現時，發覺戶口已結束，乃報警拘控被告。

警方揭發本案後，被告公司亦宣告破產，破產官接收被告之公司，估計財產約值五十多萬元，而債權人可獲約百分之三十還款。

謝伯昌抨擊交通新例指出 對私家車施壓力 使香港繁榮後退
九龍總商會決議組團回國祝國慶

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌昨在理監事聯席會議中，抨擊運輸署將交通阻塞主要原因歸咎於私家車，並擬立例使私家車受限制使用之舉實爲不當。

謝氏說：根據報載揭示，運輸署擬提出立法局通過施行的交通法例，其要點約有后列數端：

㈠申請牌照人須擁有一個街道以外的泊車位，以供其停泊汽車之用；㈡申請人須證明業已繳納入息稅，沒有繳納的不能擁有車輛；㈢提高泊車收費；㈣增加牌照費。

以上所擬交通法例的目的，很顯然的在壓低私人購買自用車的興趣和遏止私家車的增加。大家想想，交通的阻塞，是否應歸咎於私家車呢？

他指出政府不向疏導街道下功夫，而向私家車施壓力，無形中將香港的繁榮退後了卅年。任何開明而繁榮的國家，都以保有私家車最多而驕傲，並沒有以限制私家車，作爲改善交通之手段的。

政府應向增加行車天橋、多建行人天橋、過街隧道、泊車位及停車場等作爲改善交通的措施。以九龍彌敦道而論，如建設行人天橋或行人隧道，可減少汽車阻塞程度達兩倍以上，爲何沒有這樣做呢？

該會理監事第十九次會議，於下午五時半在會所禮堂舉行，會中除由各部主任分別報告會務工作外，並決議組團回國參加慶祝雙十國慶，由監事會主席潘壯修擔任團長。

會議完畢後，並歡宴前日由台來港訪問的美國華埠小姐鄭棠蘭、三藩市中華總商會副會長黃汝相等，席間由兩會首長謝伯昌及黃汝相分別致詞，均希望兩會今後加強聯繫，促進雙方貿易，繼而互贈會旗，參加會議及歡宴者有該會首長理監事六十多人。

九龍總商會昨歡宴訪港之全美華埠小姐鄭棠蘭（右）及三藩市中華總商會副會長黃汝相（左）。圖爲兩位嘉賓向九龍總商會理事長謝伯昌（中）致送錦旗。（本報記者梁三平攝）

與歐籍幫辦性交之女童 可能被控作假口供罪名

【本報訊】警方可能檢控一名與歐籍幫辦梅道登發生性行爲的未成年少女，該名十五歲少女，對梅道登及一名警方病理學家自承二十一歲。

一名警方發言人昨日宣稱：該名少女可能被控作假口供。

據黃大仙警署前天獲悉，該名少女於二月在尖沙咀一次突擊掃蕩中結識梅氏，至九月，她始滿十五歲。

年廿五歲的梅登道，被控兩項罪名，包括與該名在十三至十六歲之間的少女發生關係。

梅氏獲無條件釋放，但被罰繳交堂費五百元，不留案底。

私家車衝落行人隧道 過路女客被撞死

【本報訊】一輛私家車，前日晨早於駛至太子道近啓德機場附近時，突然失却控制，撞向附近行人隧道之鐵欄，繼而衝下行人隧道，一名女子首當其衝，當場身受重傷，於送抵醫院不久後斃命。

該宗離奇車禍發生於前日晨早七時五十分，一輛編號AG四九九九之私家車，於駛至上址附近時，突然失去控制，衝向行人隧道，撞斷鐵欄干後衝下行人隧道，三名路人適逢此時由隧道內之梯口步出，其中一名五十三歲女子梁三妹，不幸被捲入車底，事後被救出送院，但延至當日十時許，終告不治斃命，在此宗車禍中，除一名女子斃命外，司機亦受輕傷。

「我與香港」第三屆全港學生美術創作展覽，部份評選委員，右起：陳炳添（葛師）、金嘉倫（中大）、馮壽松（旁席）、李國輝（旁席）、吳建增（旁席）、蕭始武（理工）、謝江華（柏師）、彭展模（教署）。

順聯會賀羅智奎首長

【本報訊】順德聯誼總會，以邑彥羅智奎獲女皇頒賜榮譽獎章，昨在會所歡宴，主任何蔭棠，陳漢光兩位顧問先生作陪，除嘉賓先後蒞臨外，主方到有：何竹平、李銳志，梁慶雄，黎時煖，何家鈞、龔祐，胡漢輝，梁中力，龍霞，潘幼剛等數十人。

主席何竹平致詞稱邑彥羅智奎係酒樓與地產業股商，成昌企業公司總經理，平安大酒樓總經理，黃大仙區工商業聯會主席，新蒲崗區街坊會，今榮獲女皇頒賜榮譽獎章，實至名歸，謹代表本會向羅先生致意。繼由羅氏致謝詞，語多謙遜，詞畢後歡宴，開懷暢飲，情況熱烈。

珠海書院 十七所系 招收新生

【本報訊】珠海書院今年秋季及格畢業生共六百餘人，於明日舉行畢業禮。由即日起，開始報名，招收文學、歷史、經濟三研究所研究生各十名，歷史研究所高級班研究生若干名，高級班研究生今年開始增招文、商、理工三學院十三學系招一年級新生及二、三年級轉學生，暨先修班生。先修班及七個系，延長上課時間至晚上九時半，便利日間就業青年就學。報名時間除例假外，每日上午九時至十二時，下午二時至五時，夜間部於上述時間外，由下午七時至九時。七月廿八日舉行入學試，報名地點：九龍亞皆老街一一五號該校，詳細簡章備索。

元洲仔災民 獲暫時安置

【本報訊】大埔元洲仔黃康樂中學附近的一場大火，使百間木屋付之一炬，至昨日止，已有四百五十七人在大埔理民府登記，並暫時安置在黃康樂中學居住，多個自願機構亦分別趕往向該等災民提供援助及方便。

社會福利署的紅磡廚房，每日爲該等居住在黃康樂中學的災民供應午晚餐，並分發日用品及廚房用具予災民。

由於災民爲數甚衆，彼等居住問題頗爲傷腦筋，中華電力公司已批准部份災民參居該公司的大埔港宿舍，英軍及醫療輔助隊亦考慮借出帳幕及睡床，供未能入住宿舍的災民應用。潮商互助社亦將於今午四時到黃康樂校中學派發現金及被舖幫助災民。

同時當局已計劃儘快找尋適當地點以安置該批失去家園的災民。

戲院外炒飛 六黃牛被罰

【本報訊】警方在過去兩星期內，先後拘捕六名在倫敦戲院門外「炒飛」的男子。

據悉：油麻地區警務人員，除採取行動，對付那些在倫敦戲院門外炒飛的黃牛黨外，亦對其它戲院，積極廣泛展開。

六名男子，均控以「非法銷售戲票」之罪名。他們被法庭判處罰款，由三百元至五百元不等。

先鋒牌本年度續辦「你的六十天」大特價

先鋒牌音響器材七四年度「你的六十天」大特價，由六月廿日至八月十九日舉行，是次特價，先鋒牌將推出多款最新身歷聲組合，以最低價錢供給愛好音響人士。

先鋒牌「你的六十天」本年度已是第四屆舉辦，過去每次舉辦均極受歡迎。今年先鋒牌推出的音響系統，包括SX424，SX525及ED1000A套機等，均爲設計精美的高級產品。

三家村木屋今遷拆 六百餘戶分獲安置

【本報訊】房屋署將於今日清拆鯉魚門三家村安置區一部份建築物。今次清拆的建築物共六百七十二間，須遷移的居民有三千七百零三人，他們大部份均已獲當局建議遷往公營房屋居住，其中有五百七十九戶人家共二千九百卅八人已獲分配藍田村的居住單位，另有一家九口則獲當局建議給予秀茂坪的一個居住單位。其餘八十六戶共三百四十人是未經許可而擅在三家村安置區內居住者，他們獲當局建議給予九龍灣安置區地方。三家村安置區清拆後，當局將會在該處重舖地面使地方更爲妥善，以便將來用來安置無家可歸的人士。

港九先施夏季大減價

【本報訊】先施公司一年一度夏季大減價，本月四日起在港九兩行同時舉行，除季末貨、斷碼貨外，甚至許多最新運抵的男女服裝、衣料、磁器、傢具等亦以特殊平價推出。

其中以女裝的款式最多，一套歐美的衫褲減至卅五元，晚裝長裙亦由原價的二百七十五元減沽八十七元半，英國乾濕褸及牛仔褲，以三折半價出售。此外冰衣，半身褲，T恤等減至半價。

美國出品的旅行冰箱，容量大，由七加侖至十四加侖，携帶方便，在炎熱的夏日郊外旅行時，可保持食物的冰凉達八至十小時之久，總行在大減價期內以特價出售。

傢俬部之世界名廠傢具，廳房套房沙發，睡床、玻璃纖維傢具、夏日露天傢俬、舒適電視坐椅、酒吧桌椅、推几、簾檯，及最新牆飾名畫，全面大量削價推銷，價錢特平，前所未有。

何文田愛民邨 續有兩千人將遷入

【本報訊】何文田愛民邨現已有居民約三千人，預料本月內將有另外二千人遷入居住。

愛民邨爲房屋司署十年建屋計劃下將會首先落成的公營屋邨，全邨於一九七五年落成時，居民將有四萬六千人。

現時已建成的居住單位正陸續順利租出，房屋委員會最近又邀商投標承租三間店舖及兩間銀行之單位，以配合該邨之一般發展及應付住戶之需要。

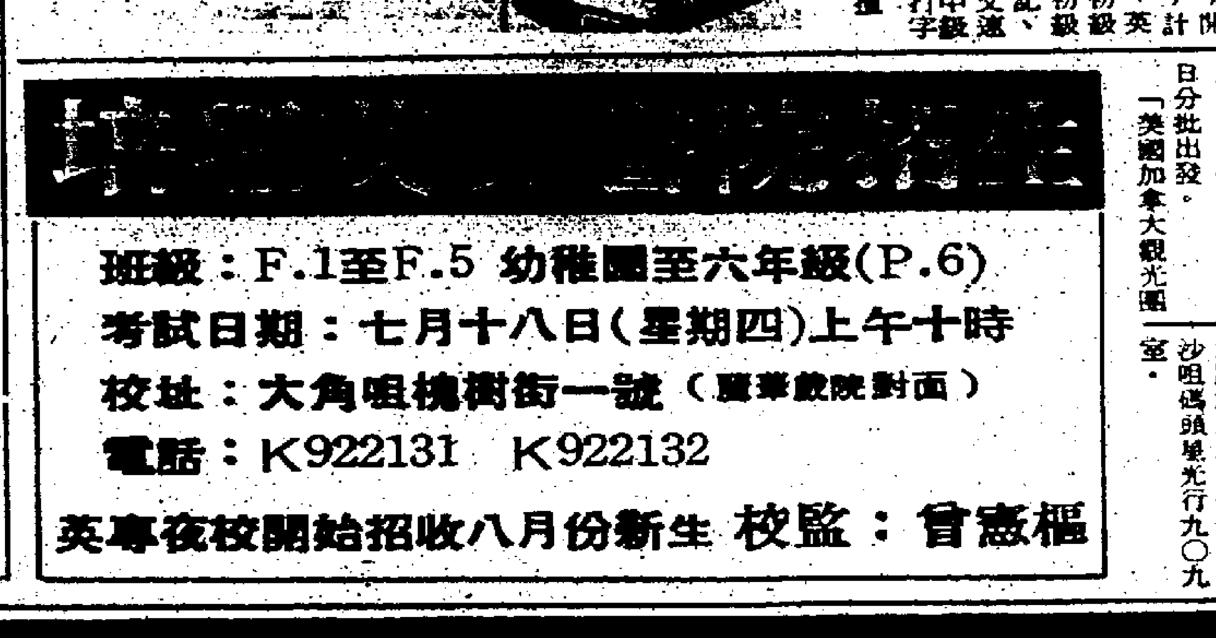
同時，有廿四個市場攤位亦已租出，其中包括供售賣家禽，肉食及鮮魚用之大攤位八個，供售賣蔬菜，生果，服飾用品及雜貨業之較小攤位十六個。

房屋委員會將在邨內人口增加時陸續檢討住戶日常生活方面之需要情形。他又說房屋委員會將在適當之時間，分配單位與福利及志願機構，以便爲邨內住戶提供必要之社會服務。

紳寶房車 譽爲安全典範

【本報訊】瑞典紳寶名車素以高度安全著名，已被美國方面譽爲「未來汽車之典範」，其獨家發明之能吸收撞力之防撞安全泵把，在時速五哩碰撞下亦絲毫無損，受到輿論界之一致推崇，因而各國汽車製造廠乃紛紛效法仿製，但亦未及「紳寶泵把」之結構及安全性。此外其車身結構均以特厚鋼板組合而成，異常堅固，即使從七呎高空倒墮擲下，車身支柱仍能保持完整，加上車廂內全部舖上吸力膠墊，蠶碎式鈦壁等安全設備，最能給予乘客安全保障。

同時，紳寶汽車採集瑞方製造飛機及電腦之經驗，擁有先進之電腦控製化油系統及精密準確之機械設計，性能特別超越，總代理合德汽車有限公司。


圖爲紳寶汽車外貌，右下角則爲紳寶防撞安全泵把。

香港商科語言書院 暑期速成班將開課

【本報訊】九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，開辦各科暑期速成班，計有：英語初級會話、英語中級會話、國語、初級日語、初級法語、初級德語、英文初級簿記、中文商業簿記、英文速記初級理論、英文中級文法及寫作、英文打字、珠算及會計全科等。各科之開課日期皆爲本月十五日，以一個月之時間，完成三或四個月之課程，結業後，除參加該校各科之統一文憑考試發給文憑外，並可投考英國公開試、英國商科學會、英國商科教師學院、劍橋大學英文科試、倫敦商學會等之文憑試，目前之報名人數，極爲擁擠，額滿即止。

康福暑期渡假團 報名擁擠依期出發

【本報訊】本港萬宜大廈六二二室「康福旅運社」舉辦之「暑假台灣觀光團」，第十批彭君陪同乘星航班機返台卅餘人，依期六日由行，其餘定期十三日，廿五日，廿七日，八月四日，六日，十日，十一日分批出發，餘額有限，歡迎有興趣參加，特價優待。

「暑假日本觀光團」七月廿日鹿兒島九州本州團，經已滿額，其餘定期八月十日，九月十四日出發。大阪、富士山、日光、東京本州團，依期七月廿七日，八月十七日，九月廿一日分批出發。

「美國加拿大觀光團」，十二日由何君陪同乘日航七四七客機飛夏威夷，其餘定期八月十日及九月十四日出發。

「歐洲超級豪華觀光團」，依期廿日由鄭君陪同乘瑞航班機啓程，持英籍護照者，尚可報名參加。

「暑假星馬泰觀光團」七月廿日出發一團，經已滿額，其餘定卅一日及八月十日，十六日出發。

「暑假菲律賓觀光團」定期八月三日出發，各團餘額有限暑期外出渡假者，報名從速。該社分設：香港中環萬宜大廈六二二室，九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

痕到落腳·痛到入心

試用一次·徹底根治

腳癬……腳癬……（俗稱香港腳）

今田研藥工業株式會社出品

地利亞修女紀念學校通告

本校現已開始接受一九七四年度新生入學申請，申請入學手續：

㈠一吋乘吋半正面近照兩張 ㈡出世紙或宣誓紙 ㈢最近成績報告表 ㈣報名費兩元

招考班級：

㈠山林道中學 中一（分男生部，女生部）
㈡美孚女子中學 中一女生
㈢美孚男子中學 中一男生
㈣美孚小學 幼稚園·幼兒班

校址：
㈠尖沙咀山林道五十四號 電話K六七四二三二一
㈡荔枝角美孚新邨吉利徑一至三號十五座 電話K七一九一七一
㈢荔枝角美孚新邨百老滙街八十四至八十六號47座 電話K七二二〇二八
㈣荔枝角美孚新邨百老滙街八十至八十三號四十六座 電話K七二二〇二七

校車詢問處：K七一〇九二五 校監：J.W. EDMONDS.

班級：F.1至F.5 幼稚園至六年級(P.6)
考試日期：七月十八日(星期四)上午十時
校址：大角咀槐樹街一號（麗華戲院對面）
電話：K922131 K922132
英專夜校開始招收八月份新生 校監：曾憲樞

大地旅運社

中環萬宜大廈二樓 120——124室

電話 H233260 H233257 H238643 H227471

免費協辦 各國簽證 廉價機票

菲律賓 任希爾頓酒店 食宿一流 遊百勝灘·宿務勝地 豪華六天遊 7月26日 8月3.17.24日 9月21日

東京九天大阪 日韓七天 日台七天 鹿兒島七天 7月16.21.27日 8月5.17.24日 北海道八天 7月29日 8月10日

台灣 環島九天遊 五天假日遊 住圓山大飯店 豪華遊覽 7月13.27日 8月3.10.24日 9月14.21日 10月19日

星馬泰特級豪華十天 東南亞權威遊覽團 曼谷芭他耶 超特級豪華五天遊 同期出發 7月17滿18.27日餘額有限 8月3.10.17.25日 9月7.19日

美加 歡迎舊雨新知參加 西岸十七天 環遊廿四天 行程任選 洪崔雙人領隊 豪華酒店·安排無憂 自己編排導遊 7月16日準時出發 8月3日.18日(加班) 9月1日入校佳期

金華號故障被迫滯留南洋客
社會署考慮予協助 五百餘人可以登岸
數名年老體弱者已送入酒店

【本報訊】社會福利署代表，昨日已登上因機件故障，滯留本港修理的「金華」號船上，查詢近六百名乘客的情形，以便考慮在特別情況下，給予協助。

社會福利署發言人昨日聲稱，社會福利署會繼續留意該事件的發展，在有需要時，並會加以援手。

星加坡專員公署人員，「金華」號輪船本港代理源遠公司代表，海事處，及五名搭客代表等，昨日並在商談後取得若干協議，認為除等該公司派另一艘船趕來接載外，並無其他較佳的辦法。

而在另一方面，船公司已答應在居住環境及其他方面，儘量提供較佳服務，以便該等乘客較易渡過等待日子。

據港府方面透露：該船近六百名乘客，除五十三名沒有有效證件外，所有乘客均可以自由上岸，船上負責人指出，很多乘客，亦有上岸訪親友，至於該五十三名搭客，移民局已通知該船代理，表示可以作特別安排，但他們可以上岸，轉另一艘船或經港轉往大陸之便利，該批近六百名來自星馬的華僑，雖然，此行都為了「回歸熱」，或則企圖回大陸定居，或則求醫治病，或則回去探親，但在他們陷於困境多日之後，中共方面，到目前為止，對這些華僑的困境，尚未有作任何表示。

據該艘「金華輪」之香港代理源遠輪船公司的發言人張某透露：昨日商談結果，各方面已對若干困難取得協調，目前兩名病情稍重的乘客經已送往岸上醫院就醫，而船上有兩名水手已接種牛痘，同時兩名搭客則接受霍亂注射，四名年老體弱的搭客已經安排到岸上酒店居住，此後如有任何搭客提出類似要求，該公司當會盡力而為。

張氏表示：該公司亦深知船上居住環境惡劣，因此現正商洽太古公司借出碼頭廣場蓋搭棚廠，作為船上搭客納涼之用。而該公司亦安排兩輛大型旅遊車，由今日起分批載送該批乘客遊覽本港風景。至於船內大艙之悶熱問題，該公司亦已盡最大努力，租用電風扇安裝在艙內，俾能減輕搭客之偪促。

雖然船上搭客均希望能儘早離去，但經各方面協商結果，認為目前除等待該公司另一艘客輪「金鷗」號由星加坡抵港轉載外，並無其他辦法，因為目前並無其他客輪前往大陸，如由香港乘火車前往，亦因辦理入境手續需時日久，及搭客多年老體弱，不堪勞頓等因素無法實施。據悉，該艘正由星加坡前來香港之「金鷗」輪，預料將於下週抵達。

數後，這位源遠輪船公司發言人指出：該批乘客目前除留在船上等候外，並無其他解決辦法，因為如要把五百多人安排在岸上居住，困難重重，一來不容易尋覓能容納這許多人的酒店，二來分散居住難於照顧。至於醫療照顧方面，張氏說：目前船上有一位醫生廿四小時服務，足以應付目前情況，倘若情形惡化，該公司將考慮聘請其他醫生增加服務。

一批滿面愁容的「金華」號客貨輪乘客，在甲板乘涼。（本報記者呂智明攝）

船上搭客之一接受本報記者訪問時情形。（本報記者呂智明攝）

續有一名獄吏被控 串同其他十九人 運達禁品入監獄

【本報訊】又一監獄助理二級督導員，涉嫌串謀其他人等，私運違禁品出入監獄，為警方揭發檢控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，論將案押候本月十三日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告陳家旺，廿歲，監獄工作助理督導員，被控兩罪：（一）一九七〇年一月至一九七四年五月期間，在港島地區串謀其他十九名被告及在逃人等，私運違禁品包括信件、金錢、香煙及毒品等，出入赤柱監獄；（二）同時同地，串謀其他十九名被告及在逃人等，非法販運海洛英。

兩宗男子墮樓受傷

【本報訊】九龍彌敦道和尖沙咀兩地區，昨日先後發生兩宗男子墮樓案。於昨晨八時至十二時左右，該兩名男子，不知何故，從高樓墮下，當堂身受重傷，情況危殆。後被送往醫院救治。

首宗發生於彌敦道七六〇號東城大廈，於昨晨八時左右。一名年約三十歲，身穿背心藍短褲的男子。在該層大廈高處墮落街中，到五樓時，再跌在露台的一張尼龍床上，致身受重傷，後由途人送往廣華醫院救治。

次宗發生於慈雲山新邨第四十四座十二樓。於昨晨十二時許一名年約廿歲男子，突從該層大廈十二樓，飛身而下，當直落至地下時，將宏記運帳鐵格撞斷，隨即反彈落地，身受重傷。事後，由救護車將傷者送往醫院救治。

其中一名受傷男子，名歐偉明廿四歲。傷者共有六兄弟姊妹，他排行第六，與其兄盛羽祥同住慈雲山新邨四十四座十二樓一二一八號。

據悉：傷者在幾年前，神智可能失常，因而賦閒在家。於昨日中午十二時，其兄已往上班，他獨自步出屋外，越過欄圍，致發生該宗慘劇。

警方初步調查：懷疑傷者神智失常而跳樓。詳細情形，仍在進行調查中。

日航搭客獲留加特權

【本報訊】墨西哥政府有意推廣其國家之旅遊事業而特別批准乘搭日航東京——溫哥華——墨西哥航線的搭客在加拿大停留五日再搭日航續飛墨西哥，來往日本及墨西哥的日航搭客均可受益。

此項措施將在本月十五日開始生效，試辦六個月再按成績決定取捨。此後飛自日本及其他國家之日航搭客可在一程內遊覽加拿大及墨西哥。

四青年被控狙殺中學生
第四被告誤殺有罪 與毆鬥罪判監三年
另三被告一人判監兩人押候

【本報訊】一名十七歲中學生，於放學返家途中被狙擊，重傷斃命，事後警方拘獲四名青年，控以謀殺及集體毆鬥罪，此案昨審訊終結，陪審員卒裁定所控被告謀殺罪名不成立，但第四被告則誤殺有罪，至集體毆鬥，則全體被告均罪名成立，法官乃判第四被告誤殺及集體毆鬥兩罪共入獄三年，首被告集體毆鬥罪入獄兩年，第二、三被告則押候，以待感化官調查報告，然後判處。

四名被告男子：（一）吳成基，二十歲；（二）譚建生，二十歲；（三）趙啓文，十八歲；以上三人為車房修理工人；（四）溫建華，十八歲，學生，同被控：（一）於去年十一月二十八日在德輔道西近水街，謀殺一名十七歲青年學生張以基；（二）同時同地集體毆鬥。

案由高院委任審判專員奧干納聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：案發前天，被告與一班同學放學後，在屈地街一同搭電車返家，死者有一名十五歲姓沈的女同學，則與她的男友（案中首被告）亦同搭該電車。

在電車內，死者引吭高歌，首被告與女友認為死者所唱之歌似對他們存有嘲笑之意，因此發生口角，首被告在下車時，約死者翌日到餐廳「講數」，但最後雙方仍未能達成協議。及案發那天，死者放學後與一班同學剛踏出校門，取道歸家，不料已有三四人埋伏在校門外，向其狙擊，雙方打作一團，死者不敵，且戰且走，及至德輔道西一建築地盤時，被兩名男子截著去路，當時死者手持一木棍對抗，但寡不敵眾，終被其中一人刺中一刀，不支倒地，由同學致電報警，送院救治，卒因傷重不治斃命。法醫檢驗報告指出，死者背後被刺一刀，直入肺部致死。

市局修正游泳池附例
規定八歲以下之小童 可入男性女性更衣室
舊例規定最大年齡為十二歲

【本報訊】鑑於時下兒童較以前早熟，因此市政局議員昨午表決通過修訂一九七四年公眾游泳池（修訂）附例，該項修訂的主要目的，是將可以進入專供另一性別使用的更衣室或其他地方的規定最大年齡，由目前的十二歲改為八歲。

市政局昨午最後的一項議程為動議根據香港法例第一三二章公眾衛生及市政事務條例第四十二條而制訂一九七四年公眾游泳池（修訂）附例。該項動議由羅德璋議員提出，他表示：附例第七條之修訂，目的係將可以進入專供另一性別使用之更衣室或其他地方之規定最大年齡由十二歲改為八歲，此舉係鑑於目下之社會情況，兒童較以前早熟，故此宜將有關附例之規定最大年齡由十二歲改為較細歲數。據此，現亦同時將公眾游泳池（新界）規例之同類條款所規定最大年齡由十二歲改為八歲。

羅議員動議完畢，胡法光議員和議後，並舉行表決，除楊勵賢反對外，所有議員均贊成修訂游泳池附例。

兩高級警官訪歐後返港指出
泛濫歐洲各地毒品 部份確實由港運往
強調此行對合作反毒有裨益

【本報訊】香港警方毒品調查科兩名高級官員，經過三星期歐洲訪問後，昨晚由英國返港，在機場對記者指出，在歐洲所販賣的毒品，其中部份是來自香港的。

同時，香港已牽涉入歐洲毒品市場中，在過去的案件顯示出，因毒品案而被捕的毒販，其中亦包括來自香港的華籍男子。

於三星期前往歐洲訪問之兩名毒品調查科人員，是莫理遜警司及洪昭欣督察。

他們兩人先後訪問法國、荷蘭及英國，主要任務是與外國在緝毒的工作上，互相交換消息、情報及為今後在工作上緊密的合作。

洪督察在記者招待會上透露：毒販多以空運手法，在港偷運毒品往歐洲，在荷蘭阿姆斯特丹街上售賣的毒品，其中部份是由香港偷運去的。然而，香港是唯一的毒品供應地。

洪督察稱，於較早時四名香港學生在法國巴黎市場因運毒而被當地警方拘捕一事，經過調查後，所檢獲的十八磅毒品，是三號海洛英，全部由香港偷運而至的。對於該四名被捕學生的身份，洪督察謂其中三人以前曾是學生，餘下一人則於較早時才到達該地。

洪督察又說：在歐洲之行程中，他們首先抵達法國，逗留十一日，與法國毒品組官員會談；在荷蘭與荷蘭警方毒品組人員會談，及最後到英國與英國倫敦蘇格蘭場毒品情報組人員交換意見。

莫警司已在會上透露：他們返港時攜帶一些毒品化驗本，他們在歐洲雖然與有關政府目前未有公佈，但一切在意義上此行十分成功。

中大校外部辦 李維陵素描展

【本報訊】中文大學校外進修部主辦李維陵素描展，已於前日在尖沙嘴加拿芬道十八號九樓該部展出，此次展出內容，着重於香港五十年代之面貌，當中多處已經歷大變遷，能於欣賞畫藝時重睹二十年前香港輪廓，殊為難得。

再破沙田烟窟 起出值九萬元毒品
一男子企圖逃走被拘

【本報訊】繼前日在沙田白田村搜獲時值十三萬五千元鴉片毒品後，緝私處人員，昨日又在沙田友愛村，檢獲一批價值九萬元之鴉片，一名男子亦同時被拘。

緝私處粉嶺巡邏隊，經過一週之觀察後，昨日拂曉出動，在沙田友愛村突擊檢查一間無門牌木屋，在屋內檢獲鴉片廿八磅，鴉片煙渣十五磅，鴉片煙槍四枝，鴉片煙斗廿一個及大批製造毒品用具，該批鴉片毒品時值約九萬元。

屋內一名男子，於緝私人員掩至時，企圖逃走，但終被擒獲，該男子現已被落案控以製毒罪。

貝納祺支持包伙食商 報告書被主席拒接納
市局常務會已通過不能撤回

【本報訊】繼市政局議員楊勵賢上週動議反對市政局管制包伙食者被否決後，貝納祺議員突然於昨午市政局會議上，要求提出省覽一份由他擬定有關包伙食商的報告書，但其建議立刻遭到市政局主席沙利士以不合會議規程為理由而被否決。

同時，在羅德璋議員動議制訂一九七四年公眾游泳池（修訂）附例時，貝納祺議員提出反對最近市政局慣常在閉門會議上決定爭論性的問題而不在公開會議上進行，他的聲明立刻掀起一場激烈的爭論。楊勵賢議員再度提及其包伙食的動議被否決的問題，黃夢花議員表示，對於若干議員利用一項簡單的動議而自我宣傳深表遺憾。

貝納祺議員在昨日下午舉行的市政局月會上發言，建議暫時中止依照會議規程進行辯論一項有關包伙食的動議，內容為：「市政局不再認為午膳之包伙食者為製造食物工廠及將發給牌照，在原則上，只要它們之廚房合乎衛生，不管他們所在之樓宇之性質。」

有關該項動議，已在上次舉行的食品衛生事務委員會中提出討論，市政局首席檢察官指出該項動議要求市政局做一些非法的事情及建議加以撤回。

沙利士主席向貝納祺議員指出，首席檢察官的意見獲得食品衛生事務委員會大力支持，全局常務委員會經過詳細考慮後通過。

沙利士主席說，他不能夠依照貝納祺議員所根據的會議規程十三（六）（乙）款接納報告書。他說：該份報告書的內容並不是由貝納祺擔任為主席的一個事務委員會的工作，亦不是一份不需要通知而提出的報告書。

他說：「全局常務委員會經已徹底處理這件事情，因此無需要將這份報告書提出省覽或辯論」。本人因此宣佈貝納祺議員提出這份報告書的行動不符合他所根據的會議規程，因此暫時中止依照會議規程的動議亦不符合規程。」

沙利士又對貝納祺指出如果他不滿意全局常務委員會的決定，他可以在公開會議席上提出一項正式動議反駁，但貝納祺並沒有這樣做。

爭論性問題 閉門決定 掀起激烈爭辯

昨日會議最後的一項議程為動議制訂一九七四年公眾游泳池（修訂）附例，羅德璋議員提出該動議及由胡法光議員和議後，貝納祺議員提出反對及指出最近慣常在閉門會議決定爭論性問題而不在公開會議上進行。

他的意見立刻得到胡鴻烈議員的贊同，他指出與公眾利益有關的事項應公開作討論。市政局是公開的團體，因此問題不應由常務委員會預先作了決定。

張有興議員亦表示支持貝議員之建議，但認為動議的內容應由常務委員會研究後，才在公開會議上提出，任何議員均可公開反對動議。

羅德承議員則稱：在公開會議裡討論事項是應該的，但貝議員認為不應由常務委員會作決定則屬不對。

使世年議員表示原則上贊成貝納祺之意見，所有公共事務均應公開地討論，但應首先經過由常務委員會或事務委員會討論的步驟。

接着發言者為楊勵賢議員，她說：羅德璋議員的動議，使她聯想到有關包伙食的動議被否決事件，常務委員會是閉門會議，市民無法知悉討論情形，因此為了市民的利益着想，爭論性問題必須在公開會議上進行。

黃夢花議員隨即表示：取締非法包辦伙食商的決定，已經詳細考慮及在多年來已採取對付行動，因此若干議員利用這事件自我宣傳，實令人深表遺憾。

全港工團歡迎遣散費法案
定本週末舉行大會 徵集意見促早實施

【本報訊】港九工團總會消息表示：自港府於上月七日在憲報公佈一九七四年修訂（僱傭）第二號法案（僱傭遣散費法案）後，全港各業工會咸表關切和歡迎，會紛紛就法案內容向該會詢問，該會經於執委會加以討論并組織專案小組予以研究法案內容和各工會建議，原則上對該法案表示歡迎，但對部份條文及補償數字方面有商榷之必要。

該會為求更切實保障廣大就業員工權益，經定本月十三日下午七時，邀集各屬會在勞工大廈舉行大會，予以深入討論，俾作出結論呈請有關當局，敦促儘快通過立法手續早日提付實施，以惠工團。

學神六次考牌均「肥佬」
第七次考試完畢 考牌官竟被刺傷
考車者被控傷人今提堂

【本報訊】一名六度路試落第之學車人士，涉嫌於考畢其第七次駕駛路試，以鎅刀襲擊考牌官，被警方落案控以傷人罪，將於今日在裁判司署提堂。

該宗傷人事件發生於一輛停泊於何文田培正道近文福道口之私家車內，昨日上午九時廿五分左右，一名曾六度路試落第之考車牌男子，正完成其第七次之路試，與運輸署一名考牌官坐於車內，據警方消息透露：該考牌官正在紙上寫下各細節，而在旁之學車者卻非常緊張，恐怕又不合格。

及後，有人從袋中取出一柄鎅刀，襲擊考牌官，考牌官頸部受輕傷，送院接受治療。事後，學車者被警方落案，控以「傷人」罪，將於今日在新蒲崗裁判司署提堂。

據警方消息表示：該名學車人士今次之駕駛考驗已合格。

捐贈陳梓華遺屬 善心讀者再解囊

【本報訊】本報前日（八日）繼續收到善心讀者交來善款二百三十元，捐贈與車禍喪生遺下一妻及子女的貨車司機陳梓華遺屬，連同自六月十六日起至前日（八日）止，共收到善款一萬三千五百五十五元。

茲將前日善長捐款計有：關宅（三十元）、鄭女士（二百元）。

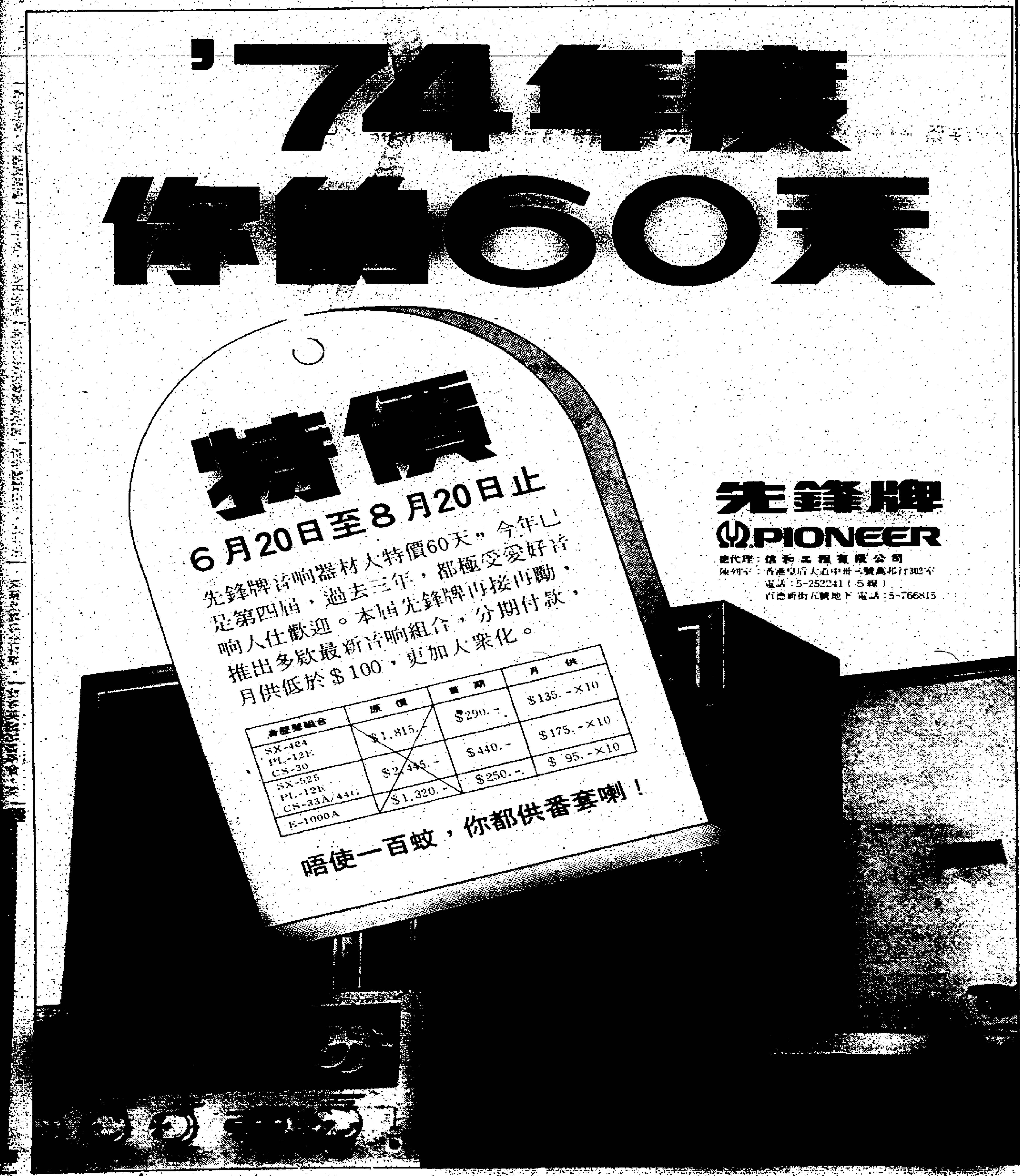
天氣與潮水

吹輕微至和緩西南風，除晨早有一兩陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，天氣炎熱。

昨晚十一時室外氣溫為廿九度，今日最高氣溫可升至卅三度，濕度為百分之七十九。

高潮：上午二時三十八分、下午十二時五十八分

低潮：上午七時十分、下午八時零九分



自稱怡和職員之人投匿名信

斥責公司及廉政署 控兩高級職員 出賣空缺舞弊受賄

並無提出證據 聲明不能出面作證

【本報訊】一羣自稱為怡和航空公司地勤職員的人，去信廉政專員公署指控該公司兩名高級職員串謀在招請職員時舞弊收賄，廉政專員公署人員昨晚稱將對此事展開調查。

該封投訴的英文信件並沒有人簽署，下款祇有「怡和航空公司一羣地勤職員」字樣，日期為本月七日，信中聲明發信人因要繼續謀生，故不能為廉政署人員作証，同時，信中並沒有提供直接証據支持其中對該兩高級職員的指控。

被指控的兩人一為外籍人士，另一名則為華人，據發信者稱，該信副本亦已同時投交怡和公司主席凱瑟克及總經理紐璧堅等。

廉政專員公署發言人稱，廉政專員公署人員將會對此事進行調查，同時，怡和有限公司發言人昨晚表示，該公司將全力協助廉政專員公署人員，調查有關該公司某部門僱員濫用職權之說。怡和公司現正進行內部調查。

該匿名信指稱，怡和航空公司的兩名高級職員串同將該公司的職位空缺「出賣」，信中說：「因此，一般人並不能在中、英文報章上看到該公司招聘職員的廣告。」

該信續稱，由此，該部門新聘的職員必需由已在公司工作的人介紹，據稱，這樣可以增加工作上的整體性，因為經此途徑請來的都是熟人，但問題便由此而生。

該信指出，凡要聘請新人，必需經信中指出的兩位高層人士接見，在接見前，求職人的介紹人便會接到一些指示或暗示，需要送一筆現金給接見人為禮物，通常需要數目為港幣二千至三千元作為「茶錢」，纔可謀取一職。

該信要求廉政署人員儘早調查此事，但信中最後說：「我們為着要維持現有職位以謀生計，因此很抱歉我們不能夠出面作証或接受貪署偵探個人訪問。」

慈雲山飛辜斬傷三人

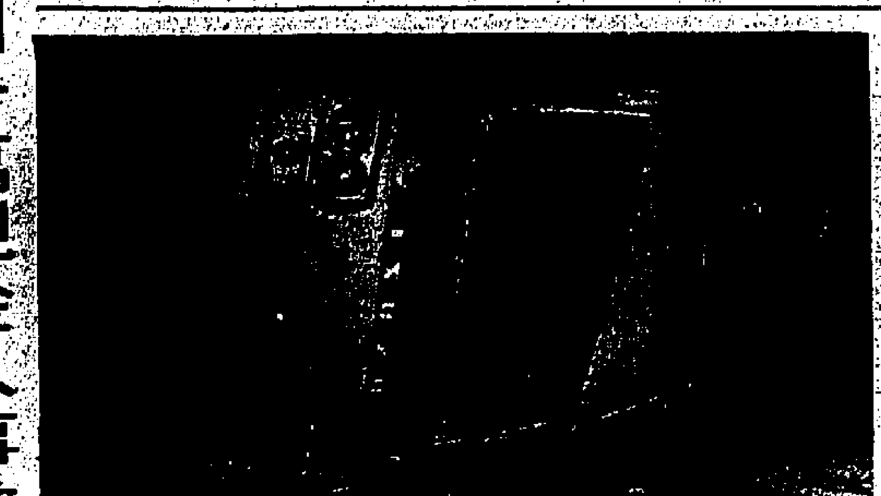
脅持小巴逃走 翻車五人被捕

【本報訊】十餘名飛型男子昨晚在慈雲山襲擊三名青年男子，逞兇後分批逃走，其中數人跳上一輛小巴威脅司機開車，豈料該輛小巴於開行後失事翻側，兩名輔警聞報傷人案乘的士趕抵現場，將三名涉嫌逞兇者拘捕。

事發於昨晚九時許，三男子在慈雲山南區第三座遭十餘名飛型男子襲擊，分別被利器刺傷胸部及手部被擊傷，逞兇的飛仔於傷人後作鳥獸散，分別逃離現場，而其中兩名傷者則負傷走往一間街坊福利會求救，餘下的一名傷者走上一輛的士往醫院接受治療。

當兩傷者奔入福利會後，兩名輔警巡至，接獲消息後，趕往緝捕逞兇之男子。

許十餘大漢得手後，分作兩批而逃，其中一批飛仔逃上一部私家車逃走，餘下八名飛仔，飛奔逃去，當走至鳳德街時，適有一輛小巴駛至，該批飛仔跳上車後，拔出利器，迫令司機開車，掉頭駛往斧山道，小巴司機在利刀指嚇下，惟有將車開走，豈料行駛一段路程後，該車突然失去控制，全車撞向路邊，繼而翻倒，司機受傷，而車內八名飛仔則企圖伺機逃去，此時乘的士追趕而至的兩名輔警已抵達現場，將三名涉嫌者拘捕，而傷者亦被送院救治，其餘則逃去無蹤。



第三座對開血案疑兇乘小巴逃走，小巴翻側情形。（本報記者呂國榮攝）

六月份陽光較少 有五日全無雨量 最高氣溫卅四度

【本報訊】本年六月份密雲天氣較多，因此陽光亦較正常為少，根據天文台之紀錄，全月三十日中僅有五日滴雨全無。是月之總雨量紀錄為三三三點三公厘，較正常雨量低百分之二十。

六月十日及十一日，卽颱風戴娜將闖入本港警戒綫時天氣晴朗及酷熱，氣溫達攝氏三十四度。

全月僅有一一六點六小時之陽光，此數字為歷來六月份第九個最少陽光紀錄。

辦妥百四十萬現金人事擔保

禤洪昨獲釋候審 每日須報到兩次

【本報訊】被控擁有財產與職位上收入不相稱之退休警務署警司禤洪，於昨午在中央裁判署辦妥保釋手續後，卽可返家候訊。

昨日下午二時，廉政公署二名歐籍調查員，到中央警署將禤洪押到隔鄰中央裁判署二樓辦事室，辦理抽保手續，除繳出四十萬元現金外，兩名人事担保分由其妻兒人兩簽署共一百萬元作保證金。

中央裁判署高富法官，於前午批准禤洪担保外出時，規定被告要於每日上午八時及下午八時，到九龍城警署報到，先後各一次，故昨（八）晚上八時，被告係第一次到警署報到。

禤洪前晚須逗留在中央警署一宵，以候昨晨控方在維多利亞地方法院內庭向法官申請解凍禤洪部分財產，獲得批准，隨卽到中央裁判署辦妥担保手續後返家候訊。

灣仔道一空置舊樓 離奇火警三層焚燬

【本報訊】港島灣仔道一幢空置之四層高舊式樓宇，昨晚十時四十分突然離奇著火，挾燒達一小時，火燄由二樓直追至頂樓，消防處出動四輛滅火車撲救，據報無人受傷。

該幢起火之舊式樓宇，位於灣仔道九十二號（八十二號至二百號），其毗鄰一列（八十二號至二百號），皆為同類形之舊式樓宇，早於一星期前，該一列樓宇之住客已先後搬出，昨晚十時四十分，上址九十二號二樓突然濃煙冒出，未幾卽火光熊熊，火勢迅速蔓延，瞬卽燒至四樓（天台）之木屋，消防人員聞訊到場，封鎖附近路口，出動四部消防車，分別架上兩座雲梯於該樓宇前後座撲救，並派出長喉猛攻協助，火勢至十一時二十八分始被控制。

據該樓宇對面大厦五樓某住戶透露：該起火樓宇，住客早於一星期前搬出，該樓宇原擬拆卸，但昨日晨早十時，有一名男子走入起火現場搜索，至下午，又有兩名男子進入現場，起火原因，一般相信為有人留下火種所致。

灣仔警署 正規與輔警 發生磨擦

【本報訊】據警通消息方面透露，灣仔警署輔警與正規警員，昨日因小故而發生糾紛，若干輔警人員，對一名正規幫辦大表不滿，雙方曾相約在下午展開「談判」，但因正規幫辦未到場而不果。

據報：輔警方面對此憤憤不平，認為遭受歧視，已準備要求有關方面解釋。

據消息來源透露：自有關方面大舉招募輔警後，由於待遇與及種種「福利」問題，雙方關係處得並不太好，甚至有人認為「撈過界」，因此糾紛時起。

最近，更發生一批輔警在尖沙咀區一處大牌檔宵夜時遭人拘捕受處分事件，有人認為此次事件是遭人「整蠱」。

至於昨日事件起因，一說是由於昨日凌晨，一名輔警在簽更簿時，有人指為「打尖」，而遭人手執衣襟喝罵，引起其他輔警不滿。另一說則謂昨日上午，一名輔警與一名警員，在灣仔出更時，遇見一名正規警察幫辦偕同一名輔警警長，該輔警立卽舉手敬禮，但該名幫辦卻視若無覩，其旁邊之輔警警長不值該幫辦所為，指他不懂禮貌，但該名幫辦卻反而指責他多事，結果雙方引起爭執。

其後，該等輔警回警署向其他輔警談及，全部輔警均憤憤不平，要求該幫辦解釋，雙方曾相約於昨日下午四時，在二號閘「談判」，但由於該幫辦未有到場而無結果，情況如何，仍有待進一步發展。

警方發言人昨晚在答覆本報記者詢問時，否認有此事。

筲箕灣血案 少年被刺傷

【本報訊】四名飛仔，昨晚手持利器在筲箕灣太寧街附近襲擊一名少年，事主走避不及，身受重傷，倒臥血泊中，後其友經過現場，發現事主為其朋友，卽撥電報警並召救護車，該案警方已在調查中。

案發於筲箕灣太寧街與西灣河街交界附近，於昨晚八時半左右，一名年約十六歲的男子，行經該處突然被四名分別手持利刀及三角銼的兇徒襲擊，由於該處較為僻靜而黑暗，事主不防有此一着，卽被該批飛仔有機可乘，經過一輪斯殺後，逞兇者見已得手，立卽四處逃竄，而事主身受重傷，步行不久，卽無法支持，傷重倒地，由其友人行經該處發現，立卽撥電報警，並召救護車。事後傷者已送院救治。

傷者名趙福生，十六歲，住洛克道鑽石樓四六七室。

藍田男童被害案 列為兇殺案處理

【本報訊】警方對失踪一週而在昨日發現慘死於藍田新邨的十八月大男童一案，經昨晨法醫官解剖檢驗後，已將案列為兇殺案處理，成為本年度第四十八宗兇殺案。

死者名何家健，屍體經剖驗後，發現頭部及面部均有傷痕，故警方懷疑其死前曾遭傷害。

死者現年一歲半，與父母同住藍田新邨。

軍車過隧道要求免費 已遭拒絕

【本報訊】英駐港軍部要求海底隧道公司，特准英軍車輛免費過海一事，經由海底隧道公司答覆加以斷然拒絕。據海底隧道公司發言人表示：英駐港軍部，有此免費過海要求，似根據英國方面辦法，英國方面對英軍軍車有優待，所以欲在香港亦照樣辦理，英駐港軍部此項要求，是否合理，已交由律師研究，據律師答覆，英軍部不應有此特權。至於香港方面海底隧道章程規定，所有通過海底隧道車輛，均須付費，包括港督以下官員車輛亦要照繳。

港大入學試 十五日公佈成績

【本報訊】一九七四年度香港大學入學試成績將於七月十五日下午揭曉。各校考生可返校查詢，自修生將個別接獲通知。從一九七三年起，入學試成績已不在陸佑堂公佈，敬希各界留意。

慕豐

美國時裝，名廠新鞋，西服，套裝，胸圍，肚攏，泳衣，涼鞋等。

請臨參觀選購

星期六照常營業 星期日休息

總店：香港德己立街（娛樂戲院側） 九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大廈二樓一四〇室

神龍丸 風濕骨痛 根治聖藥

固精丹田·立止夜尿 防止脫髮 補腎之唯一妙劑

官方老牌 下元 五時見功 加料 參羊丸

增液止汗

頭痛斷根特效專劑

首創老牌 液底根治 國藥配製 效力持久

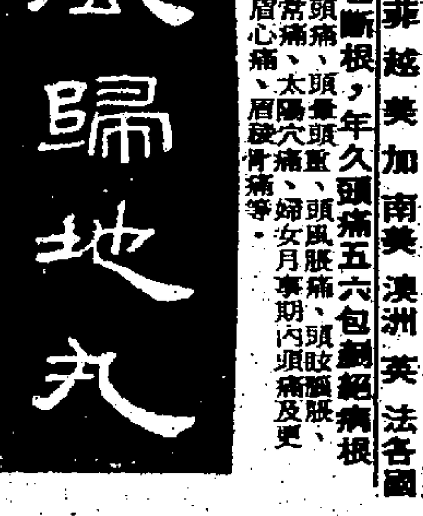
祛風歸地丸

本醫積數十年臨診經驗發明「祛風歸地丸」一種，採用中藥名貴成份如當歸，熟地，杞子，天麻，花膠等，精製提煉，養血祛風，滋水平肝，故功效安速，出乎意料，原料不惜重價，但求藥病相投，迅速斷根為目的。

專治：血虛頭痛，偏正頭痛，頭暈頭重，頭風脹痛，頭眩腦脹，頭頂作痛，前額常痛，太陽穴痛，婦女月事期內頭痛及更年期頭痛、額間眉心痛、眉稜骨痛等。

輕淺頭痛三包斷根，年久頭痛五六包斷絕病根

精製成藥行銷東南亞 星 馬 婆 泰 印 菲 越 美 加 南美 澳洲 英 法各國



胃潰瘍 十二指腸潰瘍 不用開刀 內服可愈

係「附胃丸」與一特效藥改良小方，兼有雙重治效，服食少為便。功能：消脹，止痛，溫胃，除脹，清理血管污穢，化瘀，促進胃腸功能，生肌埋口（內瘍）通便。

養吾堂藥廠總發行 電話 H704644 H718980

總代理香港濟生樓精藥行（大道中307 英京），九龍中正藥行，分行永樂街瑞昌，大道中正和，香江，中大，宇宙，新永安，元生，西營盤萬和，港九，梁國英，新肉馬地萬昌，金山街，永德，泰和，北角，麗冠，新麗池，九龍樂，山東街人和，中西，新金門，一定好，紅磡，新華，觀塘永安，道安，牛頭角大德，澳門華安等。港九新界七百餘家中西藥行均有代售

哮喘根愈之實例

近日來函謂意……我現在身體已恢復健康，精神愉快……我當初長期（按十五年）患哮喘病、胃脹、內子風濕，以後經閣下精心為之治愈，完全康復，故再一次感謝陳養吾大醫師。

按現年九三高齡患者及子均為保醫學博士，渠婿且為新醫之教授云。

根愈哮喘患者證書舉例之一。

現年九三高齡 印尼夏夷椰拉 登汀博士喘病愈後

陳養吾博士

廿八年前實際參加全國十四區中醫師特種考試合格（計參加考試者2831人，結果取錄者僅382人）（確符：正統中醫師之稱）一九七一年十二月獲印尼贈以博士榮銜（非金錢所能買得到）

香港中醫師公會永遠會長 香港養吾堂藥廠創辦人 中醫師

治病四項絕技 不致行 不拖延

全十年經驗 臨床發明 數一見 一快 效 速 靈

優待本報讀者 下列四種病症

半費診療 祇收半費，請早掛號

上午診所 地址：香港灣仔莊士頓道一七六號美華大廈十二樓（一杏林精舍） 電話：七二四一六一（英京酒家對面） 時間：每日上午十一時至十二時半

下午診所 地址：香港英皇道九十一號養吾堂藥廠內（成報大廈隔鄰） 電話：H704644 H718980 H704862 時間：下午四時半至六時半（星期日下午休息）遲診出診。

胃病 根治 經驗迅速治本法

肚痛痞滿悶脹嘔吐酸水及潰瘍等，服後十分鐘一半小時必定見功，半月至一月根愈。（包括胃一十二指腸潰瘍，大便青黑色等。）肝硬，黃病，膽生砂，愈期拾緩，總之服後三天必覺輕鬆！

風濕 根治 痠，麻，痺，痛

腎不能舞，頸強不能回顧，膝拘腳浮，三天輕鬆，半月！一月根愈。本醫絕不採立時止痛治標之法，因暫止藥服久恐引起不良反應也。

頭痛 迅速斷根療法

全世界之頭痛患者，大率乞靈於暫止之法，而不知我中醫藥之實貴結晶（本醫卽由數十年臨床之經驗所得，發明「祛風歸地丸」一種）……

哮喘病（全世界尚未發明根治法）

本醫獨特發明內服外貼，一個月廿九斷根

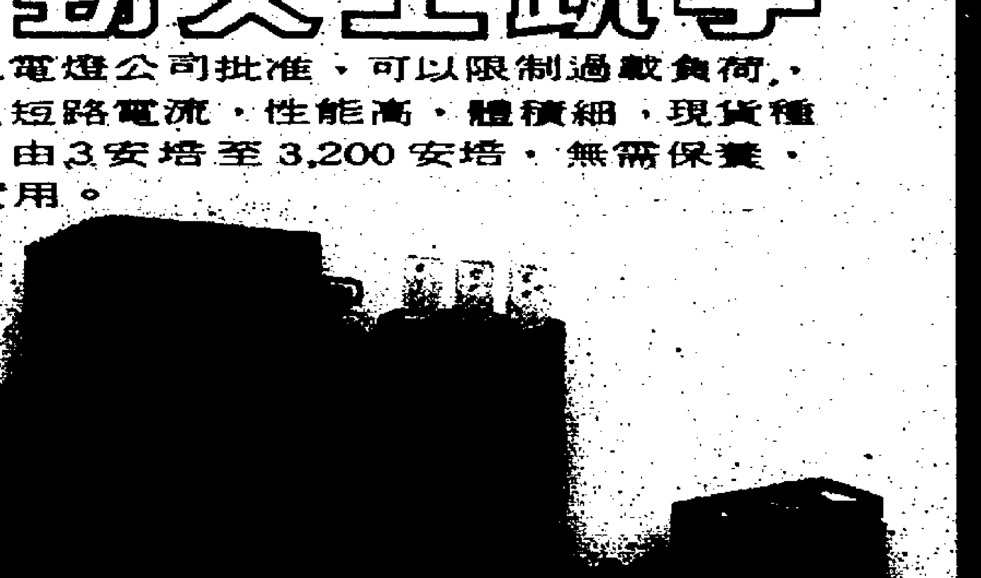
菱電工程有限公司代理

三菱電機榮譽出品

(M.C.B.&M.C.C.B.)

自動安全跳掣

經港九電燈公司批准，可以限制過載負荷，並防止短路電流，性能高，體積細，現貨種類齊，由3安培至3,200安培，無需保養，經濟實用。



香港聯邦大厦503室 電話：5-242046

事實的保証

增强旅客信心·出發前只需交款一半·餘款到台三天後清繳

服務最好·價錢最平·行程完善·享受豪華

台灣旅遊 十天貴賓組包證 1,540 住圓山兩晚夜總會 9/8 13/9

十天豪華組包證 1,440 住圓山 19/7 9/8 13/9

台灣旅遊 雙十祝壽團歡迎社團洽辦

十一天豪華團包證1,450 6/10

十二天特價團包證1,380 9/10

十天特價團包證1,290 30/10

自由團$680，740 出發日期：10月

特廉機票各地簽証

美輝旅業公司 K851096—7 K851098—9

彌敦道554號寶聲大厦6字

CALIFORNIA PROPERTY

Beautiful Northern California cattle ranch with timbered mountains of growing commercial timber. Good cattle grazing, hunting and recreational development. $200.00 per acre in tracts of 160 to 6500 acres. Small down payment. First 10 years interest only, payment in full in 30 years. Only 250 miles north of San Francisco. Inquiries invited. Reply this paper Box No. 322.

A 塑膠圓櫈

低廉價錢 高貴風格

美觀 耐用 輕便

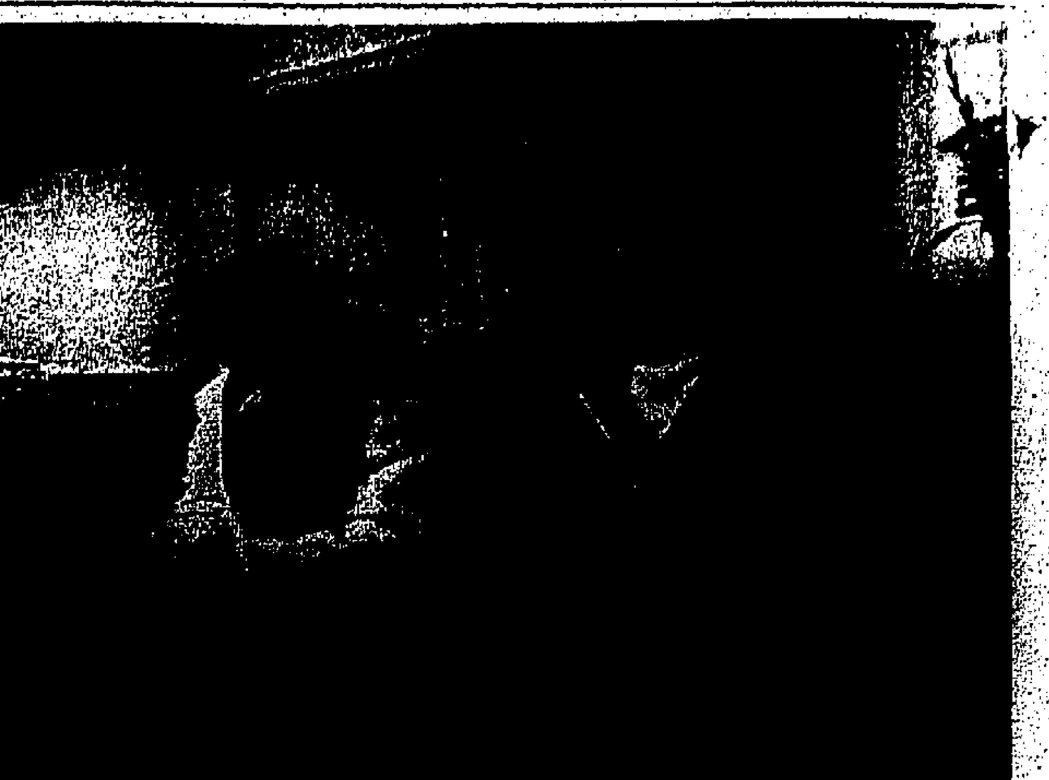
居家旅行 均極適宜

高庄18吋 特價$13.50

矮庄14吋 特價$11.00

星光實業有限公司出品

亞展期間不隨團體活動 湯蘭花李湘等六影星 被罰一年內禁止出國



王釧如是楊羣一手提拔出來的新人，對她另眼相看，第一部片子，就給她作女主角，本來楊羣預算新開二部片給她主演，當導演將一切籌劃好，王釧如突然大跳草裙舞，表示不拍，結果，祇得臨時易角，改由唐寶雲主演。至于還有另一部，楊羣祇好暫時按下不動。

記得在王釧如第一部片上演，她與楊羣發生很不愉快的事情，傳聞，這與薪酬有關，王釧如認為楊羣給得太低，而楊羣方面則認為新片上演，一切宣傳該由公司安排，不應她自己去攪宣傳，表示不滿，究竟，誰是誰非？

後來，此事告一段落，王釧如的行踪，像一個謎，許多人都以為她回台灣去，或者，跟楊羣鬧翻了從此不幹。在楊羣面前，談起王釧如，他也沒有一個正面答覆，祇是請他也不知道她的踪跡。這個謎，最近從王釧如私交甚好的朋友口中終於找到答案，原來，王釧如在香港作完影片宣傳之後，結識了一位商界的朋友，立刻靜悄悄準備結婚，打算放棄電影工作。即使楊羣給她開新片，她也絕對不演。

王釧如，現在還留在香港居住。

台視著名節目主持人田文仲，往韓國拍片，順道來香港玩幾天，探望朋友，再轉往日本，處理他自己還來貿易，一切辦妥，才正式到韓國報到。

台北方面來的消息：參加第二十屆亞洲影展大會的中華民國代表團六名團員，因為無故不參加大會各項活動，行政院新聞局電影事業處已決定行政處分，各禁止出國一年。

這是政府對「有損團體紀律及國家榮譽」的演員，首次採取紀律行動。

六名違紀的演員是：李湘、陳佩伶、茲小資、湯蘭花、石峯、傅雷。

據電影事業處長威鎮波表示，該處是接到我國代表團的報告，指出六名團員「無故」不參加各項活動，因此決定處分。據他所知，這六名團員係經代表團「一再的通知」，仍置之不理，也未提出合理的解釋。

比知音樂會 邀溫拿樂隊作客串演出

由啱啱好娛樂公司及商業電台合辦在大會堂舉行的「比知」演唱會，將有本港最受歡迎的「溫拿樂隊」（見圖）參加客串演出。

「溫拿樂隊」的名氣，現時在本港可稱得上如日方中。他們的兩張細唱片均先後在電台流行榜高踞冠軍席位多星期。這兩張數度賣至斷市的唱片為「陽光下情人」及現時在大街小巷及各電台均可隨時聽到的「沙啦啦啦啦」。他們下周將有一張長壽唱片上市，預訂數量已超過五千，在香港唱片業來說可算是空前的；而「溫拿樂隊」在各音樂會的精采演出，也在本港樂隊中創下一項表演費最高的紀錄。

另一方面，他們在下月四日，將為啱啱好娛樂公司在大會堂劇院主持一個名叫天才音樂節的民歌及流行曲樂隊比賽，報名表格可在港九各唱片行索取。

台灣影圈點滴

本報駐台記者司馬芬

林青霞與秦祥林，目前都是台灣最受歡迎的影星，有他倆主演的文藝片，無不叫座。由他倆合作主演的文藝片「純純的愛」，暑假第一檔就在台北兩條院線推出，預料此片又會為文藝片創下最佳票房紀錄。（駐台記者司馬芬）

△暑假期間，台北市的電影院，仍以文藝片賣座最好，如果不是記者親眼目睹，眞不會使人相信這是事實。

「七金屍」是一部溶合邵氏聞名世界的動作片特色，以及英國咸馬公司恐怖片的特殊技巧與專長而拍攝的新型恐怖片，現已開始在全球各地的龐大發行網擴大發行。

圖為姜大衛和英籍女星朱莉艾格雙雙墜入情網。

暑假第一檔是自本月初開始，上映的文藝片有好幾部，但卻以林青霞、秦祥林等主演的「純純的愛」，最叫座，最轟動。前三天的收入，就破台幣二百萬，一週之內，破四百餘萬，台北的檔期最少預定兩週，估計台北一地的收入，可達台幣七八百萬左右。

台北一地的收入，等於一半台灣，「純」片外縣市賣座也很好，非常轟動，估計全省收入，最少在台幣二千萬以上。「純」片所花的本錢並不多，最多祇花了五百多萬台幣，就台灣一地，已可撈回三四個對本，賺錢是篤定的了！

從暑假文藝片賣座情形看，年輕玉女型的明星，實已崛起，某些所謂「大牌」，該退位了！國內影壇，已是年輕一代的天下了！

「純純的愛」不僅會創下暑假文藝片賣座最高紀錄，很可能會創下今年國片最高紀錄，因上映的戲院，都是後勁十足，戲院門口經常大排長龍，女學生像瘋狂似的在搶着看，眞是少見的情形。

△中影公司投下三千餘萬拍攝的戰爭文藝大片「英烈千秋」，海外各地版權，已有人搶購，因此片片長可映兩個多小時，比一般國片要長，成本花得大，中影不肯便宜賣，最少要三兩部普通國片的價錢，幾位來自海外的大片商，對此片很感興趣，雖然價錢高，仍在討價還價，究竟那些地區可成交，最近就可揭曉。

這雖是一部製作浩大的戰爭文藝片，場面壯烈，難能可貴的是，更有動人、感人，使人看了落淚的情節，在編劇上，最成功，面面俱到。

丁善璽為導此片，已犧牲了三部片酬，柯俊雄為演好張自忠將軍的戲，不僅剃了光頭，也犧牲了好幾部戲，演職員為拍此片，都不計一切，全力以赴，因此工作精神空前高漲，終使此片製作成功。

「英烈千秋」台北已定本月十八日推出，因這是一部超級製作，早已引起廣大影迷的注意。

一位圈內人坦白說：過去國內沒有這種大製作，將來也恐怕不會有，因最難的，就是獲得軍方大力的支援。

幕前閒話

鬼馬小天使 兩童角不俗

＊＊為了挽救父母親一段已經破裂的婚姻，兩個孖生的女孩千方百計去捉弄未來的後父後母，「鬼馬小天使」之劇情就這樣從悲劇開始發展到喜劇收場，孫仲謀的導演手法尚算不過不失。

此片是在亞洲影展中獲得最能表現親情獎，男女主角凌雲、李菁以及童角金戀芝、金寶芝均有水準以上的演出，而陳萍與田青在片中是以家庭障碍物的不討好角色出現，益令觀眾同情兩名鬼馬小天使的搗蛋。

劇本的弱點是沒有淸楚地交代凌雲李菁離婚的原因，假如編導能用他們緬懷過去的沉痛表情，交替着回憶鏡頭，敍述二人因事業心太重，雙方性格都好强而鬧意見分手，其實內心仍愛對方，到後來在女兒的安排下能重修舊好，效果會比毫無伏綫下的復合更佳。

童角對白太多亦是此片的毛病，如經常大嚷「媽媽我很想念你」、「媽媽是爸爸的」，如此惱人程度反會減少。

陳萍被捉弄一幕戲拍得比田青在教堂出洋相之一段為好，前者的佈局是陳萍怒摑金戀芝引起凌雲不滿，令她黯然神傷地知難而退，後者是在教堂裏發生的婚禮鬧劇，來得有點兒戲。

雖然此片水準並非突出，但由於題旨正確，會是一齣老幼咸宜的電影。（寧心）

金燕玲跟台視藝員田文仲是好朋友，今在港重逢，很高興！

今日電影

東方	埃及妖后	（西）（重映）
明珠	驅魔人	（西）＊＊＊
荷李活	鬼馬小天使	（國）＊＊
總統	急先鋒撲滅罪惡	（西）＊＊
麗都	好女十八變	（國）（未評）
華盛頓	一千零一夜伏妖神燈	（西）（重映）
麗聲	刼後英雄傳	（西）（重映）
豪華	巴比龍	（西）＊＊＊
紐約	蠻牛傳	（西）（重映）
凱聲	老千計狀元才	（西）＊＊＊

娛樂

歌壇影壇

台灣影、視、歌三棲皇牌巨星劉明穎，先後在星加坡、馬尼剌、越南、曼谷等地演出，大受歡迎，譽為充滿青春和活力的新性歌后，自來港後，即加盟了「珠城」、「漢宮」兩夜總會演唱，大受台下知音歌迷好評。

劉明穎為「台視」及「海山」的基本歌星，並為國華影片公司禮聘為基本演員，拍過不少部影片，至於歌藝方面，她擅長抒情歌曲，嗓音圓潤，音色甜美，一曲淒婉欲絕的「負心的人」，眞使人有繞樑三日之感。

劉明穎出生於書香世家，父、母均在教育界服務，所以她對於文學方面亦有極深的造詣，擅長作詞及小品文章，不時於報章上發表，故又有「才女歌后」之稱。

劉明穎雙十年華，論理，男朋友一定很多，可是剛剛相反，截至現在為止？她說稱心的男伴還未有一個。（燕子）

銀紀記

天堂力敵三部大片

近期的電影，因三部西片大片當前，不少影片都無法映上一星期便迫得落畫。

黃霑執導的「天堂」，就安排在這個檔子裡推出，所以，談及三部大片，黃霑眉頭便皺着，頻說不巧，自己的第一部片便遇上强對手，他心情緊張，變成昇級，本已消瘦的身材，如今更瘦了。以前，黃霑的瘦是因為片子而忙，現在，則因擔心而瘦，怪不得人人都說黃霑活得比別人多采多姿了。

可是，當黃霑的「天堂」午夜場推出後，他聽到午夜場的數字，便開心得跳了起來，在這般情形下，「天堂」居然收了三萬多元，這是一個驕人的數字，怎能不叫黃霑眉開眼笑。三萬多元一個午夜場，在平日已是十分難得，況且在三片加著來打的情況中，「天堂」居然殺出一條新路來，創了一個驕人的紀錄。

黃霑濃濃笑意的面孔上，現在祇見牙齒不見眼睛，這個好消息，別人聽了也為他高興，何況是黃霑自己？他對好友說，那失去的二十多磅肉，必能在短期內收回來，祇要「天堂」不斷傳來好消息，他便會開心得體重急增，說不定還要減肥。因一個午夜場的好訊息，黃霑已增重一磅，如此類推，那有不胖之理。

幸好，黃霑還要繼續拍片，故不用怕成了胖子，祇要繼續拍片，他便不用發愁。

「天堂」是肯定為觀眾喜歡的電影，單看一個午夜場的數字，便知道非同凡響，他日此片正式上映，紀錄必使黃霑大為興奮，用八個月的辛勞去換來一個豐收，黃霑說十分值得。

銀燈外

張森觸覺靈敏 也要攪恐怖片

翻閱外國的電影雜誌，發覺現在歐洲和美國，都出現了恐怖片熱，現在大家所拍的，都是這一類片子，數量很多，而且都在競拍。這個熱浪，把現在仍在受歡迎的警匪鬥智片，黑社會爆火的刺激片蓋得黯然失色。

外國既有這樣的情形，香港也有被感染的氣息嗅到了，現在很多公司和導演都有向這方面動腦筋的消息傳出，但會不會又成一窩蜂的情形，就得留下回分解了。

坐言起行的，據我所知，張森是其中的一位導演，他現在已埋頭籌寫一部恐怖片的劇本，一待完成，便即會開拍。

張森自把「阿福走天涯」拍好了之後，他已經開始有這個拍恐怖片的念頭，不過當時，「阿福走天涯」雖然拍好了，但還有剪接、配音等工作未做，所以張森不能即時搜索執筆，祇是在構想故事的題材。

當「阿福走天涯」進入配對白階段，張森一方面執筆了，據說現在劇本已差不多寫好，寫好後張森就會開鏡的了。

這部新戲的成績怎樣，目前來說，當然是言之過早。但張森的腦筋動得很快，卻不得不讚。

一向熟人說，張森對選擇題材方面的觸覺，一向都是比別人敏銳的，如香艷喜劇出現時，張森即有「愛慾奇談」問世，諷刺片抬頭時，他即有「阿福正傳」面世，文藝片開始復甦時，他即拍攝「點點愁」。

當時我還以為這是巧合而已。但現在知道恐怖片將會成為觀眾歡迎的另一浪潮時，張森已經「搶閘」而為，就証明他的觸覺，是特別靈敏的。

這部新片，片名還在保密階段，但主角人選，卻見張森公佈了。那是由電視被許為有前途的劉志榮和葛劍青擔任。

胡茵茵進修英文兼學唱歌

胡茵茵從台灣為「赤膽好漢」領完獎返港，立即便被朱牧邀拍他的新片「春城無處不飛花」。

在影圈中，胡茵茵是最純潔的一位女星，雖然，她進影圈的日子已經不算短了，不過，她仍然保持着以往的純眞。

除了拍片，胡茵茵便拼命的進修自己，學英文、學唱歌，祇要有空，她什麼都學。

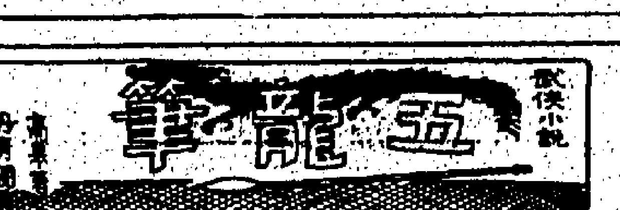
胡茵茵的歌唱的很不錯。以前，她跟伍伯就，及後，又跟了好幾位老師，最近，學的是唱英文歌，聽說有兩間夜總會邀她客串演唱，可是胡茵茵未有答應。

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店、常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

台灣各大飯店寄售本報

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	[illegible]九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
美琪大飯店	台北市	民權東路二號
台灣大飯店	台北市	長安路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
[illegible]大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
[illegible]	台北市	[illegible]一四號
[illegible]	台北市	[illegible]一段五八號
[illegible]	台北市	[illegible]一六八號
[illegible]飯店	高雄市	五福四路



五龍筆

武俠小說　高峯著

狄狂的長劍在江水中遺失，以赤手對付兩柄鋼刀，自然吃虧不少，但那狂風驟雨般的刀光，依然傷他不到。

一晃數十招，正當那高大漢子一刀劈來之際，忽然身軀一擰，鋼刀還在半空裡，卻無法劈它下來。

狄狂抓住這難得的機會，反掌奪過他的長刀，再隨手一揮，將矮漢子震退兩步。

不容矮漢子喘息，柔身跟進，長刀急揮，嗆的一聲脆響，已震得矮漢子虎口迸裂。

磞飛對方的兵刃，他已控制了整個戰局，同時左掌出招如風，連點矮漢子兩處穴道。

然後他輕吁一口長氣，回顧俏立數穴之前的絲鳳凰道：「多謝妳，姑娘。」

絲鳳凰微蹙着櫻唇道：「爲甚麼不叫我小娃了？姑娘姑娘的你不嫌刺耳？」

狄狂不理會這些，轉身一掌抽出，封閉了矮個子的武功，再輕輕彈出兩指，解開了適才制住的兩處穴道。

對高個子也如法泡製，然後輕哼一聲道：「我說兩位朋友的生命似乎短了一點，果然不幸而言中。」

高個子道：「咱們兄弟認栽，希望你能給咱們一個痛快。」

狄狂道：「這可難說得很，問題在兩位肯不肯合作。」

矮個子冷冷道：「要殺要剮，悉聽尊便，想要由咱們兄弟的口中得點甚麼，閣下就不必枉費心機了。」

狄狂道：「當眞麼？狄某偏偏不信這個邪。」

他向矮個子連續點出五指，然後雙手一負，向江岸邊步走去。

絲鳳凰微微一怔，急忙追上前來道：「狄狂，你這是做甚麼？」

狄狂道：「變戲法，妳等着瞧好了。」

絲鳳凰撇撇嘴道：「我瞧過了，你的戲法根本不靈。」

狄狂道：「哦，妳幾時瞧過了？」

絲鳳凰道：「你說康餘才會變作侏儒，到現在他還不是好好的。」

狄狂微微一笑道：「我跟康餘才無怨無仇，那祇不過嚇唬他一下罷了。」

絲鳳凰道：「現在你要那人變作侏儒？」

狄狂道：「那太浪費時間，我祇是要他受一點難以忍受的痛苦。」

這回他的戲法靈驗無比，還不到一盞熱茶的時間，矮個子已痛得哼出聲來。

矮個子痛得在地上翻滾。

痛哼祇是開始，片刻之後，便殺豬一般的尖聲狂嚎。

「姓狄的，你殺了我吧。」

狄狂道：「對不起，狄某不想殺人。」

矮個子痛得在地上翻滾，三萬六千根毛孔都在滴着冷汗。

狄狂說的不錯，這是令人難以忍受的，祇要是血肉之軀，誰能忍受筋脈收縮，逆血攻心的痛苦？（一〇〇）

朝露

「你請她去茶樓飲茶？」亞根搖頭說：「不行，我告訴她你在美國，沒說你在香港。」

「就說我是才回到香港的，不可以嗎？」

「不可以，」亞根還是搖頭：「讓她知道你住在這裡這種地方，她會看不起我，人家是住在尖沙咀的，我常常送她回家，她們家住的地方很漂亮。」

「你應該坦白把你的眞實情形告訴人，要是她覺得你配不上她的話，乾脆早點分開，我不贊成你說謊話。」

「我想等她對我有了感情再說，」亞根好像很有頭腦：「而且，我們現在又不是搬不起，搬一個好好的地方，不是就用不着我說謊話了嗎？」

「等我明天問問我的醫生，要是短時期內我去不了美國，那就搬一個家也沒有甚麼不可以。」

「姐，給我一百元，我想去補習英文……」亞根輕輕聲音問：「你贊成不贊成？」

「贊成！贊成！」方美鳳笑對亞根點頭：「我本來就想要你再讀書，怕你心散讀不進，你自己要讀，最好都沒有。」

方美鳳對弟弟的正當要求有求必應，她付給他醫藥費，交際費，現在，又加上了學費。

亞根不在家的時間居多，他要看醫生、讀英文、交女朋友、看電影、旅行、請飲茶、請吃飯……

本來，他長得瘦瘦高高，端端正正，不算難看，現在，他有好的吃，好的穿，更加神氣，除了臉色依舊帶着青黃以外，他可以勉強稱得上是一個美少年。

方美鳳從旁觀察弟弟，相信他會被女孩子喜歡，禁不住寫信回鄉下預先對母親報告喜訊，逗她老人家高興。

家還沒有搬，原因是方美鳳不懂得找房子，亞根方志青又各人忙各人的，沒有認眞理會這件事，王元成每個月寄來生活費，每封信都催她搬家，要她住得舒服些。

方志青主張方美鳳買房子，買了房子自己住，既可以不出貴租，又可以保值，還可以免得亞根無止境的消耗方美鳳的存款。

方美鳳贊成買樓，因爲，她卽使去得成美國，也不用帶錢去，而且，買一層三房一廳的樓，方志青可以有他自己一個人的房間，她也再不用和兩個男人擠在一間房間裡，亞根娶妻的時候有地方住，將來她從美國回來香港，也有一個根據地。

屋價不是太貴，五六萬港幣，可以買到在尖沙咀區的一層寬大的樓。（六四）

麥帥的一生

萬朵雲譯

一、家族

道格拉斯·麥克阿瑟將軍，在第二次世界大戰中，統率盟國部隊擊敗日本，當時報刊上都簡稱他爲「麥帥」。

他的遠祖屬於英國蘇格蘭的麥培爾族。五世紀阿瑟王和圓桌武士時代，勳王的麥培爾族武士也曾卓著戰功。七世紀前，麥培爾族分裂爲互相敵對的兩支。麥克阿瑟族以武力維持着統治權。可是到了十五世紀英王佔姆士一世時代，麥克阿瑟失勢，被迫遷徙至格拉斯哥附近的海濱。

麥克阿瑟族是山居民族，勇敢善戰。他們的族徽是野生的長春花。他們的信條是「保持信心，努力工作」。他們的戰號是「當心！呀當心。」

麥帥的遠祖，兩世紀以來，有一項特殊的傳統，每一代子孫都有一個名阿瑟的，例如他的曾祖父，祖父，兄長，兒子都名阿瑟。他的祖父阿瑟十歲時，隨同寡母，於一八二五年從蘇格蘭移居美國。他在紐約讀法律，一八四〇年任法官。他待人和藹，判案公正，並致力於教育慈善事業。格蘭總統特予召見，任命他爲哥倫比亞區最高法院陪審員。他在職十八年，於一八九六年逝世，享年八十一歲。那時麥帥十六歲。他在回憶錄裏憶述祖父告誡他的話：

一天，他的祖父說，有一家公司控告另一家公司侵害專利權。被告律師在法庭上滔滔不絕地辯護了幾小時，申明被告製造的機器與原告的機器完全不同。原告的律師卻閉聲不響，將兩家製造的機器放在陪審團面前，請他們鑑別。結果是被告敗訴，賠償原告幾百萬元。他的祖父告誡他道：「說話不可撒謊，也不可言過其實。」

玩牌賭撲克也是他的祖父教他的。有一次，他手上有四張后牌，以爲準贏了，把所有的籌碼全都押上孤注。他的祖父卻攤出四張王牌，警告他道：「須知天下事祇有相對的把握，沒有絕對的把握。」

美國南北戰爭爆發時，麥帥的父親阿瑟，在私立的軍事學校攻讀一年，那時阿瑟才十六歲。他參加威士康辛第二十四團志願軍，在軍中作戰英勇，先後受傷多次，建了率先奪取一個山頭陣地，獲得最崇高的榮譽勳章並擢昇爲少校，由少校積功昇爲上校團長，他才十九歲，是軍中最年輕的上校軍官。他指揮第二十四團作戰，直至戰事結束。一年後，他編入常備軍，常備軍的任務也祇是保護向西部開拓的移民，免受紅番的侵擾，維持往來的交通。

一八九八年，美國與西班牙宣戰。美海軍在馬尼拉灣殲滅西班牙艦隊。美政府派遣一支菲律賓遠征軍，選拔阿瑟·麥克阿瑟將軍爲第一師第二旅准將旅長，攻佔馬尼剌後，他升任第二師少將師長。

西班牙軍遭受了決定性的慘敗，退出菲律賓，菲島人民卻圖謀獨立，抗拒美軍的統治。阿瑟·麥克阿瑟將軍領軍爲前鋒，平定各地的叛亂，並生擒叛軍首領艾吉納多，全菲島皆在美軍控制之下。美政府遂委任他爲菲律賓軍事總督。一年之後，將政權移交民政官執事，他才離職回國，升中將，是當時美軍中最高的軍階。他於一九一二年去世。

麥帥的兄長阿瑟，就讀海軍學校，一八九六年畢業，先後參與擊敗西班牙、平定菲律賓、中國拳匪之亂諸役，後任潛艇艇長。第一次世界大戰，他任「喜登努加」號驅逐艦艦長，因護航有功，榮獲海軍十字勳章和功績優異勳章，不幸於一九二三年患盲腸炎病歿。

路邊女屍

短篇偵探小說　·以而·

七：有人投訴女子失踪

正午過後，劉探員已從人口登記局回來，並在指紋案中，並未發現死者的指紋。

區探員也從喜宜回來，說在喜民製衣廠，已無法查出那衣人的姓氏。

×　×

路邊屍案，已轟動全市。一位政府機構女職員金夏華，下班返回寓所午飯時，她向二房東馬太太問：「梁素芳還未回來嗎？」

「我今天整個上午，未曾和她會過面。」

「昨晚她已經沒有回來了。」

「噢！」馬太太立卽轉到房去，把一張報紙，遞交金夏華，她說：「你看過這段消息嗎？」

金夏華還在吃飯，邊在急看，還未看完，卽說：「那個被人謀殺的女子，實在十分相像梁素芳呀。」

「可不是嗎？」馬太太對神情慌張的金夏華說：「你跟我來！」

馬太太到客廳後，急搖電話。金夏華說：「你找誰？」

「我向警方人員詢問呀。」

馬太太是朱明通探員素識的。電話接通後，卽把梁素芳昨晚失踪的事，向他投訴。並指出梁素芳的年紀身段，與女屍案中人，十分相像。

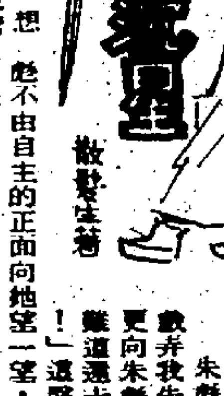
「那麼，你還是立卽來我這裡吧！」馬太太說過，便把電話掛斷了。

朱探員獲得這消息後，卽報告周探長。周探長和他一起到馬太太寓所去。

到達時，馬太太已在門口迎接。

在客廳上，馬太太對兩位警方人員說：「梁素芳現年約三十歲，是一位離婚婦人，在公立治療所任書記職務。她以前的丈夫，名勞炳亭！」

周探長說：「你可否跟我們一起，到殮房去，先看看死者是否梁素芳呢？」



武俠小說　散髮生著

第一回：刧運初開　盈庭富貴人何在　財源廣進　萬戶仙蹤事可知

朱彪在衙中，獨自住着一間房。這晚，正是幽幽而回，推開房門，點亮油燈，正想取床頭的酒壺，喝一頓冷酒，眼睛剛轉到自己的那張板床上，不由得突然一驚。板床上，正睡着一個千嬌百媚的女人，頭朝外，正妝着笑臉，向朱彪招呼。

朱彪出身綠林，殺人如麻，對於妖魔鬼怪，奇形惡相，正是熟視無覩，絕對嚇他不倒。可是，這樣一個美人兒，無端端睡倒在自己的床上，他立卽就想到，這不明明是那話兒來了嗎？所有的人，都知大仙是狐狸精，而狐狸精也必是化作天下最美麗的美女的，這女人，必是狐狸精無疑。朱彪一想到驟狐狸居然在自己面前現形了，這是眞妖眞怪，眞是膽大包天，也不由得不爲之一驚。

朱彪尚未想定應什辦法，那女人已幽聲道：「朱大爺，吃甚麼驚？你就不認得我了？」朱彪雖是突然一驚，也迅卽恢復了常態，見這狐狸精竟與自己談起話來，心中已打定主意：「我朱彪是堂堂硬漢子，可不會吃你狐媚子的這一套。」卽道：「我怎會識得？我朱大爺是硬漢子，你可使不出甚麼花樣。」

那女人，輕輕翻身坐起，笑道：「你不認識我，怎的晚晚在侍候我呢？」朱彪既稱莽金剛，轉彎抹角的話兒是聽不來的，卽道：「胡說，誰侍候你來？你也値得我侍候？」女人卽笑得雲鬢輕搖，道：「還說未侍候？你現在不是剛侍候我回來嗎？」

朱彪猛然省悟，這女人，必是天官府寶頂上的那條人影，又怒又恨，這宵晚追踪不到，想不到今晚她還有膽自己找上門來。且不管你是狐狸精或江湖人物，今晚可得問個明白。

朱彪卽喝道：「你是誰？竟敢戲弄我朱大爺？」女人站起身來，更向朱彪走近一步，輕聲道：「你難道還未看清楚？我給你再看一看！」這聲音，有如銀鈴的清脆。朱彪不由自主的正面向她望一望，這一望，正是四目交投，朱彪心頭陡的一蕩，幾曾見過這樣嫵媚的女子？

但是，朱彪總算是一條硬漢子，而且久歷江湖，一蕩之後，立卽懺悟，這才眞是一隻狐媚子啦！可不能着了她的道兒。馬上一側身，右拳自左脅穿出，用五分功夫，使了一招「橫雲却月」，想先給她一個下馬威。女人笑道：「莽金剛眞莽，全不懂憐香惜玉。可惜，這回遇到了粉蝶剎門人，你也奈不了蘇了！」（十一）

粵語吟稿

·張江美·

粵語詩

粵語成詩幾費神，等閒莫作發牙痕。方言實用難裝假，對仗唔工易失眞。笑問誰能後繼，展堂話佢未前聞。（註）世貪得意來舍詠，語重心長有所因。

（註）廖鳳舒曾以粵語詩稿爲娛笑衆人，世所稱賞。胡展堂謂廖氏之作，前無古人，後無爲繼。

小巴

小巴好在助交通，查實咁嘅亂哂籠。白詐當前休快駛，紅燈青後點橫衝；既然個個人都搭，何以時時價不同。聽講峯區將擴大，預防無定更能容。

半靜寂地帶

·丹尼·

租用公家的商戶頂手時，政府已讓步至頂手費仍爲商戶所得，但商戶仍不滿公開召頂而堅持私相授受。

香港二房東的嘴臉，從來就是這樣可怕的。

×　×　×

赤柱監獄，偸運毒品案揭發後，先後已有九名獄吏撞離職守或受到牽累。

監獄一般多指爲「黑獄」，這「黑」字想來十分恰當，蓋含義甚廣泛也。

×　×

上週警方在紅磡阻止九十多部作爲「請願」用的大小車輛通過隧道。隧道公司認爲影響它的業務，提出抗議。

我們應該體諒做生意的人，卽使賊車過隧道，也是他們最歡迎的顧客呀。

三九九：劉郎在箱底檢出一個方包，遞給劉師母。

劉郎勸說：「姆媽不要哭，我告訴您一句要緊話！」

劉師母見他代爲抹淚，又裝成一副孩子氣，明知做作出來了，卻滿足了她的母性愛，便問：

「甚麼話如此要緊？」

「姆媽說，那次不該把眼目副本寄給我，斷絕母子關係。我說很應該！您若不那樣嚴厲對待我，我還以爲自己很對，錯在您。那就誤了我一世！您的處置，猛的給我打了一針，驚醒夢中人。您溺愛我，已過了度，若再無限度的溺愛不明，我早完了。」

「你有自知之明，我聽了也高興。」

「姆媽，您的寬洪大量，永記不忘。我所請要緊話，乃是要求您的恩典，接受我一些微意。」

「說嘛。」

「這幾年在北京做事，積了些錢，想起姆媽半世勸勞，生活艱苦，給姆媽今年做壽。」

劉師母沒出聲。

劉郎心想她已默允，便在箱底檢出一個方包，遞給劉師母。她接過問裡面是甚麼東西？

「姆媽試猜猜。」

「食物？」

「不是。」

「首飾？」

「也不是。」

「那就猜不出了。不如你自己揭曉。」

「現鈔！」

「重甸甸的，數目多少？」

「不重，都是大鈔，共計壹萬元。」

「何須這許多？」

「不多，您揀那喜歡吃的多買些吃；揀那喜歡穿的多買些穿。」

「你替我想得周到，可是，我向不講究吃，粗衣淡飲，溫飽便足，你拿去自己用罷？」

「怎麼說？」劉郎見她把包鈔票退回來，好不掃興，「姆媽不賞臉？眞教我無地自容了！」

劉師母給他逼得轉不得灣，可又不願教受這份厚禮，十分爲難。

楹聯勝錄

·恒老·

福州蒼山大石勒有朱文公對聯：「鳶飛月窟地；魚躍海中天。」景物相應，工巧絕技。

蜀檮杌云：「後蜀」未歸宋前一年，蜀主孟昶，賞以風調雨順，國泰民安——值除夕，命學士辛寅遜題桃符版於寢門，因其詞句非工，蜀主自命筆云：「新年納餘慶，嘉節號長春。」自是楹聯風氣，相以爲習，途以孟昶之作，爲楹帖之權輿。及宋統治西蜀，楹聯日盛，蘇文忠公及朱文公，均有撰語，迨至元明，則楹聯之作，日益夥矣。

清梁章鉅者，精對楹聯頗有心得，凡古今佳作，集爲總滙，去蕪存菁，錄之於册，名曰：「楹聯叢話」，梁爲長樂人，字閩中，號茝林，嘉慶進士，道光間累擢廣西巡撫，有政聲，調江蘇，後因病告退，著作有經廳，論語考証，孟子考証，三國志考証，有「稱謂錄」，有「浪跡叢談」，膾炙一時，但楹聯賸語，多屬名家手筆，間有「聰訓齋」一副爲萬堂懸一聯云：「富貴貧賤總難稱意，知足卽爲稱意；山水花竹無恒主人，得閒便是主人。」語雖俚，義卻隱重，大有引導人心向善——明季東陽，官居文淵閣大學士，七十華誕，友人書以聯云：「自古年華希七秩，本朝才望重三元。」出句用人生七十古來稀，收句以褒揚政德而結束，自是佳典。然乾隆年間，皇帝將登七十，自稱古稀，卻有「古稀天子之寶」，普天之人，此後不可再有古稀之稱，誠爲專制帝王，以尊稱作爲己有，但多貿貿不凜此義，用之者亦變。宋太宗元年，禮部試舉，帝憲有遺才，取不中者再試，得官百人，之後，凡科舉應試負生，多向學台求取遺才，錄於落第時有機再試，錄事於道光初年，廣文某，投考入金陵，是科學台沈小湖，謝絕舉子求遺才，廣文某，戲以聯云：「三年辛苦，祇求二個遺才，偷繫片念垂恩，感深江水。百計哀號，不管八棚伺候，拚着一條老命，撞死鐘山。」學台閱之不以爲罪，徐樹人謂泰山崖石中刻有孔子集句：「仰之彌高，鑽之彌堅，可以語上也；出乎其類，拔乎其萃，宜若登天然。」語句氣魄，威脅昭章之極。高唐縣有武廟，爲山西鄉祠，時人撰聯云：「鄉人到處皆祠祝，先帝當年此宦遊。」因昭烈帝（劉備）曾「令」於高唐故云。光緒年間，泉州童生某，科舉落第，家徒壁立，宿泉州關帝廟，每年除夕，揮春爲業，廟門大聯，皆爲所作，某年除夕，再撰一聯貼大堂兩楹，文云：「秉燭豈避嫌，此夜丹心惟有漢；華容非報德，當日白眼意無曹。」由關羽困土山，保護二嫂嫂，通宵閱春秋起句，以至華容道不殺曹阿瞞爲止，短短廿四字，理眞氣壯，是夜關公托夢，囑其赴考，考試，獲舉人而歸。又有以人名相應者如：「兄賢德，弟賢德，德兄德弟；師卧龍，友子龍，龍師龍友。」以地名相應聯文，如濟南府江南會館文云：「表海洳雄風，今樂何如古樂；明湖勝舊雨，濟南勝似江南。」浙江東省城，有武陵會館，在師德門外，吳公街，杭人商賈集於此，懸金扁建，既落成，鄉人梁應來撰聯云：「一閣荔支香，聽玉簫吹來過南海；雙聲揚柳曲，問金樽把處憶示西湖。」有災黎之區，飢不得食，某晉士者設廠施粥，以得一飽，濟才子朱竹垞，書以聯云：「同是肚皮，飽者不知飢者苦；一般面目，得時休笑失時人。」語屬警世，而有含蓄。福州蒼山大石，勒有朱文公對聯：「鳶飛月窟地；魚躍海中天。」景物相應，工巧絕技。

仙人掌

·雨萍·

冷的燈影回家。

除了阿剌伯產油國，到處鬧能源荒，去年香港節省能源，過了十點半，燈飾盡滅，祇有黃黃的路燈，而路燈好像也黯淡了，方便了情侶，方便了箍頸黨。現在雖然燈飾管制解禁，但陰影永存，好像總有一天，我們要在黑暗中摸索着過日子。

開了門，客廳沒人，祇亮着一枝五燭光的小燈。

爸爸媽媽去吃喜酒，一個用電腦才計算得出關係的親戚結婚，本來是兩個人的事情，卻大大地擺闊，害得幾百個親友爲賀禮和衣服傷腦筋。

一接到紅色打單信，媽媽就抱怨，可是，一邊嘀咕，一邊又興致勃勃地去與她的最漂亮的套裝，然後，至少有一個星期，去談那家人的家世、瑣事、婚禮的排場、新娘的相貌，諸如此類。

人對甚麼不熱中，也不大有可能活下去。

再推開房門，按亮了電燈，有人大叫，聲音像困獸的乾嚎：

「不要，不要亮燈，不要，不要！」

我嚇了一跳。

牆角處有個人，蜷伏着，悲號着。

賊！

這是我的第一個意念。

我立刻抓起房門後的網球拍，向牆角處衝去：

「不許動！」我喊。

那個人用手擋着燈光，抬起頭。

我驚叫：「哥哥！」

他咧着嘴，哭不像哭，笑不像笑，眼睛裏閃着獸眼也似的綠光。

我拋開球拍，跑到他身邊，摸他的額頭。觸手處一片冰冷，都是汗水。

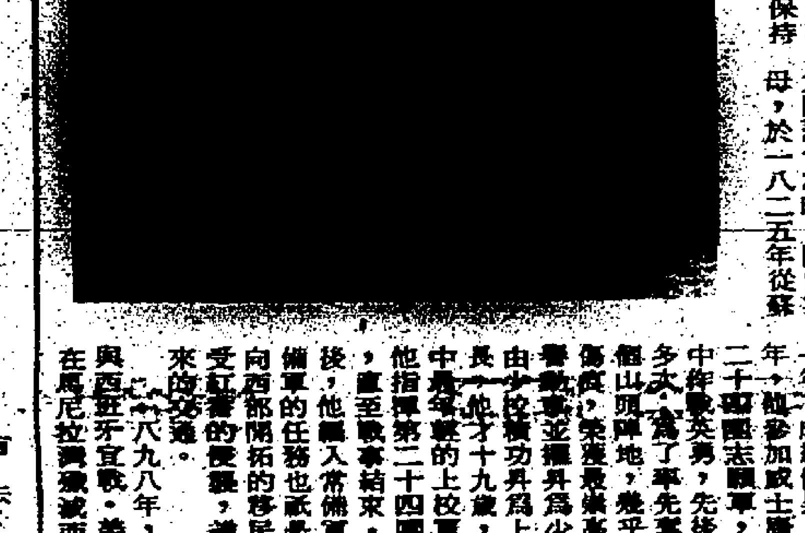
他彷彿給蛇咬到那樣地跳開，不住呻吟。

「哥哥！」

他死死的瞪着我，臉頰的肌肉不停地跳動。

「哥哥，你做甚麼？你不舒服？」

有個人，蜷伏着，悲號着。（〇〇）



遊女行

南宮搏

如此婚姻

慧明在無限迷茫中去了，芳媛沒走了她，心緒萬千，有着恨，也有着怒，於恍惚中，她取了琵琶來彈奏——她對音樂的造詣並不高，可是，她的琵琶彈奏也有一定的水平，可是，今天的她，手指彈弦，錯亂，不能正式完成一曲。

對夏侯孜，她有着深恨，可是，她又明白自己是無可奈何的，一個有權勢的人，自己又能如何呢？

她長吁，再想獨孤至誠這個人——獨孤至誠熱中於官位，這人圓通自在，很會適應環境，可是，她對獨孤至誠，實在沒有情欲的愛意！

她自語：「讓命運來擺佈吧！」

長安城裡的遊女們在紛紛議論着獨孤至誠和芳媛的事——他們的結合是情情的，在李將軍的城內住宅中請了一次客，然後，獨孤至誠又請了原班人吃了一次飯，就算是他們的婚禮了。

如今，獨孤至誠已達成了在仕途中更進一步的願望，他已經是郎中官，中央的郎中官，屬於中上級的，一般來說，內地大郡的刺史調回來，才可以得到，他以邊郡太守兩任的資歷就得到郎中，是超擢的，不過，長安宮場中並未就此而發議論——獨孤至誠的活動與等待使他們早就料到他會得到較高的職位。

至於夏侯孜，卻脫了芳媛這一包袱，有着輕快之感，不過，夏侯孜很會做人，他和遊女們以及可能和芳媛有關或能傳到話的人，都說明自己是玉成芳媛的——他把這事說成是芳媛自己的決定，而他則表示，基於多年的情份，也很願芳媛和一個所喜的人在一起。

那是給予芳媛一些面子。

芳媛在恍忽中作了住家娘。獨孤至誠對她很好，而且，在生活上，她也很豐富，因爲獨孤至誠經常請客的，他請客是以遊樂爲主，十大宴會中，大約有八次是有遊女在場的。

因此，芳媛能經常和她的遊女朋友相見。

此外，獨孤至的家，以芳媛爲主，也不禁止她的交遊，作住家娘的尹芳媛，生活方式並無多大的改變。

不過，芳媛又不會把書昌坊的那一宅屋守出賣，甚至也不出租，由一名老媽看守着。

芳媛另外還有一所住宅，出租給人的，多年來如此，亦沒有變動。至於她何以保留了書昌坊的住宅，不租不賣，就沒有人知道了。（〇〇）

香港電台		
六·〇〇	粵語新聞	
〇五	時代曲	
三〇	粵語新聞	
七·〇〇	香江之晨	
三〇	天氣報告	
八·〇〇	粵語新聞	
〇五	天氣報告	
一〇	海員特別報告 每日公衆活動報告及特別報告	
九·〇〇	警察通訊	
〇五	新聞報告	
三〇	太平山下漫步	
十·〇〇	兒童節目	
三〇	廣播劇「春雨」	
十一·〇〇	新聞報告	
〇五	空中問答	
一五	健身體操	
三〇	米高惠的故事	
十二·〇〇	新聞報告 本地及外來生牛及生豬格價報導	
〇五	粵語新謠	
三〇	時代曲	
	漁民天氣報告	
	食在香港	
一·〇〇	新聞報告及時事實錄	
一五	知多少	
二·〇〇	粵語新聞	
	粵語流行曲	
	點唱節目	
三·〇〇	「風蕭蕭」	
	陳任半小時	
四·〇〇	民間故事「韋台錦」	
	兒童節目	
五·〇〇	報導交通情況	
	青春樂	
	逍遙世界	
六·〇〇	警察通訊	
	粵語新聞	
	空中問答	
	香港傳奇「行差一步」	
七·〇〇	粵語新聞	
	舊事重提	
	曲藝身強	
八·〇〇	新聞報告及特別報告	
	驚吓、估吓啦	
	粵劇「藍領與白領」	
九·〇〇	最新唱片介紹	
	四人夜話「替身」	
十·〇〇	轉播倫敦新聞	
	競猜每週最受歡迎歌曲揭曉	
十一·〇〇	風虎雲龍集「獨眼神尼」	
	時代曲	
十二·〇〇	天氣報告	
	新聞簡報	
	時代曲	
二·〇〇	廣播完畢	
商業第一台		
六·〇〇	新聞簡報	
	天氣報告	
	時代曲	
	英語初階	
	日日新	
七·〇〇	清晨雅趣	
	天氣預測	
	時代曲	
八·〇〇	新聞報告	
	時代曲	
	警方消息	
九·〇〇	生活的韻律	
十·〇〇	廣播劇「踏過櫻花第幾橋」	
十一·〇〇	女人世界	
	倫理小說「靈父」	
十二·〇〇	奇情小說「結婚狂想曲」	
	港九時事	
一·〇〇	新聞報告	
	天氣報告	
二·〇〇	歌星特輯	
	古今中外「黑色藝全齋」	
	一曲寄心聲	
四·〇〇	股市行情報導	
五·〇〇	社會小說「烟圈」	
	天鷹地網	
六·〇〇	港九時事	
	十八樓C座	
七·〇〇	美容講座	
	綜合性節目「東西南北」	
八·〇〇	新聞報告	
	鏡頭前後	
九·〇〇	點播小說	
	樂苑花舞	
十·〇〇	點播小說	
	秋燈夜話	
十一·〇〇	夜半無人私語時	
	新聞簡報	
	天氣報告	
十二·〇〇	廣播完畢	
商業第二台		
七·〇〇	新聞簡報	
	良晨樂韻	
	天氣預測	
八·〇〇	新聞簡報	
	轉播良晨樂韻	
九·〇〇	今日之歌	
十·〇〇	股市行情報導	
	婦女雜誌	
十一·〇〇	保唯齊齊	
	股市行情報導	
十二·〇〇	新聞簡報	
	音樂的約會	
一·〇〇	新聞簡報	
	直播說新節目	
	時代曲	
二·〇〇	股市行情報導	
	飄員五線譜	
三·〇〇	新聞簡報	
	股市行情報導	
六·〇〇	新聞簡報	
	續播年青人時間	
七·〇〇	新聞簡報	
	股市行情報導	
	小說「雙城記」	
八·〇〇	新聞報告	
	各行各業	
	商業應用文	
九·〇〇	經濟學	
	知己知彼	
十·〇〇	懷想曲	
	新聞簡報	
十一·〇〇	新聞報告	
	錦繡廳中心	
十二·〇〇	廣播完畢	
麗的電視中文台		
十二·〇〇	新聞及節目簡報	
	英語長片「願嫁金龜婿」	
	新聞及天氣報告	
二·〇〇	麗的電視劇「女子公寓」	
	「聰明笨伯」	
二·三〇	卡通片	
	生物奇珍「雪豹追踪記」	
三·〇〇	從心所欲	
	新聞簡報及節目介紹	
四·〇〇	兒童世界	
	麗的影院「冷月伴郎歸」白燕、張活游主演	
五·〇〇	溫布頓網球大賽	
七·〇〇	新聞及天氣報告	
	觀點與角度	
八·〇〇	迷離集	
	百戲齊放	
九·〇〇	麗的電視劇「殞星」	
十·〇〇	片集「神秘之夜」（上集）	
	最後新聞報告	
十一·〇〇	片集「神秘之夜」（下集）	
麗的電視英文台		
五·〇〇	童話故事	
六·〇〇	兒童世界	
	新聞及天氣報告	
	陸戰隊龍虎史	
	世界名歌劇特輯	
七·三〇	新聞及天氣報告	
	觀點與角度	
	夫妻趣史	
八·〇〇	新聞報導	
九·〇〇	天氣報告	
	溫布頓網球大賽	
十一·〇〇	最後新聞及天氣報告	
	科學幻想片集「劍史之行」	
無綫電視明珠台		
十二·〇〇	七彩「卡通片」	
	七彩「俠盜仁心」片集	
一·〇〇	午間新聞	
	每日電影「下一代」由白燕、張活游、張英才主演	
二·〇〇	第二劇場「大江東去」	
三·〇〇	七彩「綠水英雄」片集	
	七彩「青蜂俠」片集	
四·〇〇	七彩「齊齊玩」	
	新聞簡報	
	下午茶座「娘子軍對王」由陳寶珠、陳鏘棠主演	
六·〇〇	七彩「精打細算」	
	翡翠劇場「雲霧黑」	
七·〇〇	新聞及天氣報告	
	觀點與角度	
八·〇〇	七彩「歷險之夜」	
	電視劇場「子夜」	
九·〇〇	港聞摘要	
	歡樂今宵	
十·〇〇	七彩「東方怪談」片集	
十一·〇〇	最後新聞報導	
	週三影院「情欲染禁室」由何非凡、林鳳、陳錦棠主演	
十二·〇〇	英語長片「歡樂人家」由和路迪白雷等主演	
無綫電視翡翠台		
四·〇〇	七彩「老夫子」片集	
五·〇〇	七彩「卡通大全」	
	七彩「烏龍巫師」片集	
	「小飛龍」	
	七彩「歡樂青春」片集	
六·〇〇	七彩「十字街頭」片集	
	新聞及天氣報告	
	一九七四年世界盃足球大賽	
八·〇〇	今日新聞	
	香港小姐選律	
九·〇〇	觀點與角度	
	週日記	
	七彩「功夫」片集	
十·〇〇	七彩「專產狂鑑」片集	
	七彩「猶想世界」片集	
十一·〇〇	最後新聞報導	
	「國際新聞案」片集	

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天四元（上期不收 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街八號地下辦事處
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
（三）灣仔軒尼詩道大英大廈二零壹號室
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

香港中環永樂街61號 旺盛商業樓宇 分層出售 洽購處：天地置業有限公司 電話：5-253962

洋樓別墅 廉價出售

橫門廉售

澳門覲樓

新型唐樓

廠廈租售

商住樓售

吉樓平售

西環吉樓

中心地點 舖位出售

唐樓出售

元朗新樓

荃灣洋樓平售

成記

洋樓吉售

（香港）招租

靚房出租

頂樓招租

（九龍）

廠房招租

蕪湖街吉舖

舖面後座

吉樓招租

官塘洋樓

工廠平租

旺舖招租

元朗唐樓

新樓平租

荃灣廠房

旺景廉租

工廠出租

工廠出租

旺舖平租

商住兩用

橫門舖租

閣樓平租

農場分租

旺舖連閣

出讓

製衣廠房

北方麵店

出國廉讓

徙置工廠

芝嗱嗱

聘請

香港中文大學 徵聘測量助理員

香港中文大學 徵聘電器及機械工程助理員

香港中文大學

聘請職員

托兒院請

招請雜務

待聘

經驗賬稅

翻譯歐文

失業求職

帳稅劉君

經驗補習

中五畢業

專補喇沙

徵求

收買酸枝

舖面梯口

風喉印刷

瑞士名錶廠

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

圖章遺失

尋訪

尋訪王權

尋洪我鳳兄

啟事

催收租事

商業

領帛金（多則）

特快 美加歐洲簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證留學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211—1212室H445027-9

美國名相師二次抵港 醒文俠 介紹光明之路 勿失生死之心 具高度透視力

鷄眼夾圈

硯農居士

夜冷收音機廠

夏天針織彩

精修電視 彩色黑白 服務港九 K449354 光明行

修理電視 K886229

20元修電視 包括換膽及零件 電K806879 明輝行

台灣泰國特快簽証 各地特平機票 泰馬星豪華遊 電話：3-698175，3-671635 捷成旅運公司 九龍彌敦道241—243號金峯大廈904室

特快簽證 特平機票 航通旅行社 香港中環德輔道中 H431286 九龍旺角 K314402

中國烹飪 專業主理冷氣設備 專點燒油調班 禦菜心爐器酒戲餅

遊河

七彩瓷相

珠冷供應

大量人造毛

酸枝傢俬古玩

五金彫刻塑膠

工業收購衣車電剪 K—855272

日本HIFI跳樓

寄送標本

打字電子機

特價機票 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

特價機票

台灣出入境証特價機票 詳情請電 3—688877 3—692829

成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550·448271

清涼舒適 質料上乘

大甲涼蓆 · 尼龍花蓆

台灣名產

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹三四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

招生

幸運數字

針灸特班

教授鋼琴

中國針灸班

書法期書

余善升中

搬運

世界電機工程學校 招生

嘉德中英文 小學招寄宿 生走讀生

德誠烹飪學院

英人會話

數學博士 動精數專

男女英國

英美人仕

青年會 芭術民族體操

青年會 西式剪裁 幻燈片 社交舞班 結他班 國語班

醫藥

善補靈

中國陳生 外皮

惡疾

女醫朱玉華 婦科

竹林氏

功命

丹頂玄功

學廚

張淑華 婦科

朱約翰 外皮

惡疾

鼻病

葉友芳 婦科

黃棣麻病丹

幸福寶

黃華湛 痔瘡

大腸胃丸

李家輝 專科皮膚

痕癢丹

喉

岑國良

張麗芬 婦科

上海名醫 貴山福 最近到港專家哮喘

謝金石

男人虛弱

吳景雲

李冰研

楊子才 痔瘡

苗樂天 痔瘡

鵝掌瘋

白蝕

歐威康 中醫專科老師

有史以來最成功之白蝕專藥

利便工友星期假日照常候診

黃油蟹雜談

端午過後，又是黃油蟹上市的季節，黃油蟹簡稱為油蟹，每年農曆五月至九月這段時間，盛產於本港的后海灣一帶。

由於后海灣的水域屬鹹淡水交界，而油蟹最適合在這種環境生存，所以出產黃油蟹的地方，本港祇有后海灣流浮山一帶，為別處所無。

狹義的說，油蟹有「水油」及「黃油」之分，所謂「水油」，指已成油但尚未足油的蟹；而「黃油」則是指已足夠「黃油」的蟹，足油的黃油蟹，色澤奪目，作橙黃色，為蟹類中之極品。

油蟹是怎樣來的，這彷彿是一個謎，許多人，甚至捕蟹的漁民，也知其然而不知其所以然，因此更增加了牠的神秘性，這正如禾花雀一樣，何去何來，從沒人能加以解釋。筆者以下所述，僅屬一個概念，正確與否，尚希讀者賜教則個。

農曆五月至九月這段時間，天氣酷熱，潮水將退的時候，一些正待散卵的膏蟹由於畏熱，而躲在蠔堆石隙之中，太陽蒸發下，使到這些膏蟹體內起了變化，蟹膏不能散出體外，因而變成黃油，這就是黃油蟹來歷最簡單的說法。

多年前，筆者曾搜集過一些油蟹，用蒲包載起，交往上環市場發售，貨車在出發時，因為貨物太少，迫得在元朗附近的農場兜圈多次，由於時在炎夏，驕陽似火，筆者暗忖，如此再焗下去，油蟹豈非變成熟蟹，蟹死了，如何交貨，心中正在十五十六之際，還幸不久，就有多擔農產物付運，於是祇好聽其自然。

車到上環，打開蒲包一看，不禁詫異萬分，原來油蟹在車內焗了多個鐘頭後，色素顯得更為黃澄澄，比上車前成熟得多。由於這樣，這批油蟹的價格因而賣高許多。這些意外的意外，眞是始料所不及，同時更有了經驗，油蟹經過了太陽熱力的蒸焗後，色素顯得更為成熟，但經焗過的蟹，最多祇能留一個短時間，稍後很快就會死去。

油蟹的烹製方法，也是一門學問，假若將之活生劏開，體內黃油盡失，那祇是一隻極其普通的肉蟹而已，因此烹製油蟹也就別具一格，據所知，是先用筷子在蟹眼處插死。或將油蟹放入雪櫃凍死為止，然後以油焗的方法調製，再斬件上碟，那就是一味不折不扣的「油焗黃油蟹」了。

事實上，油蟹的味道芳香撲鼻，而黃油的部分更是入口香甜，多吃不膩，為別類蟹所不及。

由於式飲式食者日多，黃油蟹的價格，也隨港人的口味而提高，目前的市道每斤約為二十至三十元之間，而在尖沙咀某酒家，也曾賣過每兩六元的價格，黃油蟹之名貴處，於此可見一斑。（詹民）

「唵」音起處　生機勃然

發生煉精法：我們做了雛形的小周天呼吸導引後，頓覺遍體暢適，生機勃然。繼續的是唱「唵」音。

音，凡屬有生命的動物，都可發出了一種聲氣，包括昆蟲和水中動物，人類的說話，是天賦的本能，但意念沒有甚麼安排，那就情緒上沒有甚麼反影，假如我們心理早作心安理得的準備，那言語中樞神經，自然隨着你的安排作心安理得的反應。

「唵」是萬音之母，人類萬物棲息於「唵」音之內，「唵」音起處，聲和氣能充塞宇宙，這個道理，也極簡單，正如我們黑暗的建築物中，伸手不見五指，忽然劃起寸燐，雖然很微弱的光線，就伸展到每一處角落，也照見了光明。「唵」音正自相同，那極小的聲波，亦將波及每一處地方！偉大的「唵」音，自「丹田」氣力而衝上喉頭，振動了喉頭的薄膜，一如蟋蟀震翅，響亮有力，一聲復一聲，令唱者舒適自然，心安理得，生機頓發。

唱「唵」音的次序：是先用中音，即發「丹田」力適用中等，繼用高音，即提高了嗓子而唱出，最後是低音，則聲音較沉而有力。

同時，唱「唵」之際，還要用意識觀想，自己內臟的污穢不潔，腹腔濁氣，經隨氣出，有如龐大洋船的大煙囪，當解纜之會，發出了沉沉的音響，煙囪口徑，即冒出一股濃厚的黑煙，隨風飄散，我們內臟的疲勞體，也是一樣的冒出、飄散，人則吸入滿滿的氧氣了。（張和）

迎春蘭艷麗如君子蘭，但花身較細。亦台灣蘭展中之一種。（白車）

珊瑚魚易養嗎？

七彩繽紛的珊瑚魚雖然極富觀賞美，但飼養却不容易。以下是一位內行人士所提供的飼養方法，相當瑣碎麻煩，如果閣下看過仍然感覺興趣的話，不妨依樣葫蘆，照辦試試。

大家都知道，養魚最重要的工具，首推魚缸。珊瑚魚的體積比熱帶魚大，故其魚缸亦要比養熱帶魚的為大，而且越大越好（最低限度不能小過三十六吋長，十八吋高，十八吋闊）。再則養珊瑚魚的水是鹹水，有腐蝕性，故缸框不能用鐵做，要改用鋁片或不銹鋼的一種，價錢自然較貴。

此外，還要購置下述設備和用具：砂礫隔濾器、氣泵、氣管及其配件、溫度計、照明用的電燈或光管、冬天用的電暖管、液體比重計、酸鹼試驗用具、消毒劑、沙、石、珊瑚，以及自製鹹水用的人造海鹽……等等，全部費用大約需要港幣八百至一千元左右。

有道是「池中無水魚難養」。有了設備，便要準備養魚用的水。據說，一些不惜工本的玩家，往往拿錢給出海的漁船，買取南中國海之澄澈海水。這當然是最好的，但可惜不是人人都可辦得到的事。然若隨便在海邊取些骯髒海水的話，那就無異把魚兒謀殺。

因此，最理想的方法，是到離市區較遠的海灣去，取一份清潔海水，再加上兩份用人造海鹽加淡水調製的自製鹹水（不能全用自製鹹水的原因，是它沒有海水中的天然微生物，對魚有不良影響）。好在養珊瑚魚無須頻頻換水，大約每四個星期換一次便得，故做起來也不算太麻煩。

海水及設備都齊全了，還得依以下步驟將魚缸用具打整及佈置一番，始能使用。一、把魚缸、沙、石、珊瑚等逐樣用清水及消毒劑浸洗乾淨。二、把乾淨的沙粒先行放入缸底，做成一個斜坡狀，再把石塊珊瑚等，隨你的心意佈置，做成一個與海底類似的環境。三、用一塊潔淨的白紙先蓋住沙石，然後將水慢慢注入缸中。

佈置停當之後，才談到選購那一種魚的問題，我們在酒樓餐廳等公共場所看見的水族箱，大都是巨型的，他們所養的魚也往往比較大條。但家庭式的小魚缸養大魚就不大妥當。原因是大魚不但價錢貴，而牠所佔魚缸的面積也特別多；比如一尾十吋長的魚，最少要有相等於十加侖水面的空間才夠活動。故倒不如養多幾種嬌艷活潑的小魚，更為合算。

買魚時一定要揀顏色鮮艷，生動活潑的才好買。因為顏色黯淡，舉動遲鈍的多數是病魚，買了徒招損失。

再則珊瑚魚的習性很怪，不同種類的可以共聚一堂，和平共處，但兩條同類又同性的擺在一起，便要打個你死我活。因此，買魚時要就一類買多幾尾（讓其有異性調劑），否則，每類買一尾而同時買多幾類，最為適宜。

珊瑚魚大都是雜食的，飼料可以用鮮活的蝦肉、魚肉，甚至蚯蚓、紅蟲亦無不可。如果怕用這些東西要每餐購買餵製麻煩，則可以買一罐現成的罐頭「魚飼料」。

餵魚每日兩餐就夠，但所放的飼料份量，却不能太多或太少；太多吃剩了，飼料腐爛變壞，弄污缸水，影響魚兒健康；太少時，魚兒吃不飽，營養不足便會消瘦及顏色黯淡，失去光彩。

魚缸的水溫要經常保持在華氏七十至八十度之間。冬天氣溫低，要用暖管保暖。故初養者最好由夏季開始。

天然海水的酸鹼度為七點八至八點四度，鹼性較强，但在魚缸中因為不能流動，魚的排泄物日久腐敗產生炭酸氣，使水無鹼。如果酸鹼度在七度以下時，魚兒便因不能忍受而死亡。故必須按時用標準試紙去測驗其酸鹼度及加以調節，使其經常保持在七度以上。

除此之外，尚須密切注意缸水的濃度（用液體比重計試驗）及魚兒的生活狀態，發覺其有病時，又要懂得用藥醫治，方能保證魚兒健康正常，美麗活潑。（自耕農）

議論縱橫

香港近來「色狼」活躍，色情與暴力結合，產生不少駭人案件。幾個朋友在「茗談」中以此為話題，涉及「性解放」的北歐小國，認為香港青年男女如妄想向他們看齊，必會成為可怕的嚴重災禍。理由是：這些「小國寡民」的「性解放」新潮，香港絕不能學。香港地比他們小，是「衆民」不是「寡民」。

以下是「茗談」內容的憶記。

甲：香港有些人談「性」必稱瑞典、丹麥或挪威，等於從前有些人談共產主義必稱莫斯科。北歐所以成為「性崇拜者」嚮往的「聖地」。將來香港會不會變成亞洲的瑞典、挪威呢？

乙：年前我看到一部以北歐小國「性」的「開明」故事為題材的電影片，記不起是介紹丹麥或挪威，抑或瑞典了。我留心察看入場的觀衆，獨來的青年女子可不少，有些看來很似女學生。那時我就覺得這種情景十分可慮。

丁：你們可曾想到，為甚麼這種「性解放」特別流行於北歐小國呢？「開明」如英、法、義那幾個國家，為甚麼趕不上他們？

甲：英國和美國亂攪男女關係的青少年也不少。但是，想來確和北歐小國差了一截。這個道理我還想不通。

「小國寡民」
「茗談」香港之三

丁：我以為，這種「解放」（或者可說是胡攪）祇有一些小國行得通。從前我到過畬人、傜人原居的「山國」邊緣，知道山上有些部落淫風很盛，年中有幾天容許男女「亂交」。這使附近漢人也受了影響，但覺得，他們的居住環境和社會組織方便這樣做，漢人便不成。近年我也留意有關北歐小國「性解放」的消息，覺得這也和中國的苗、傜山區一樣，行之於「小國寡民」還可，人口衆多的大國如要照他們那樣胡來，問題會比較多，說不定這就是衰亡的先兆呢！

丙：你是不是說，大國對於性病流行的控制，比不上小國那麼有把握？最近報載美國性病流行十分嚴重。想必與「性解放」有關。香港關於這方面的資料一向不受一般人重視。以香港這個地方比北歐小國，該說是「小國衆民」，而且居民的流動性特別大。風俗習慣固然迥異於西方國家，社會福利制度祗在學步的階段，對於墮胎和私生子的處理，根本不是人家那一回事。假使青年男女以為「性解放」是天經地義，嚮往北歐「聖地」，並由思想產生行動，到了攪出麻煩的時候，豈不是「死得人多？」

甲：香港不是「國」，還不配說是「小國」，但「衆民」確是事實。我們應該想到，一個青年男子或女子如以遊戲的心理與態度去攪兩性關係，並不準備擔當甚麼責任，遑論於他們做人做事基本規範的破壞，必然十分嚴重。因此，「性解放」也可能是製造「問題青年」的一條捷徑。欲使青年人墮落，最迅速有效就是叫他們走上「性解放」的路子。

丁：在此時的香港而論，我承認你說的對，並不是危言聳聽。　茗心。

屋裡乾坤　陳德華

衣物被沙灘老鼠偷光了。

其人其事

張國燾投奔自由

張國燾是在抗戰初期，即毅然決然脫棄自己所創造並為它奮鬥了十七年的共產黨，而投奔自由。

張國燾是江西萍鄉人，大地主，每年收租在千擔以上。在北京大學唸書，和陳獨秀、李大釗他們，從民九起就攪共產黨。

中共初成立時，張的地位比毛高得多。從民十的「一大」至民十六的「五大」都是如此。民十六南昌暴動失敗，張受處分，旋赴俄。民十六兩湖暴動失敗，毛受處分，赴井崗山落草，但此後，毛在江西攪得很熱鬧，而張在莫斯科遭冷藏。等到民國二十年，中共在贛南攪僞蘇維埃中央政權，以毛為主席，以張與項英為副主席，張的地位却落在毛的下面。

民國二十三年十月，江西蘇區被五大圍剿，共軍西竄，號稱十萬，翌年一月開「遵義會議」，毛大翻身，做了政治局委，黨的軍委主席。張這時已自「鄂豫皖蘇區」逃出，攪「川陝」蘇區，仍然是黨政軍一把抓，很得意。

八月間的毛兒蓋會議，為逃竄路綫問題發生爭執。毛主張竄陝甘，附俄。張主張留西康，移新疆，附俄。結果從毛議。毛到陝北後與劉志丹、徐海東股會合；張到西康後，與隨後竄來的賀龍、蕭克股會合，張的勢力仍比毛大。這時共產國際正在大攪抗戰，國燾不搶先向政府洽降，而半路動搖，翌年，民二五年，也隨着北上，變成毛的尾巴。

到了陝北，張的實力仍比毛大一倍以上，有强大的發言權。但張不以之奪權，而以三萬人出河西走廊，企圖通新疆，連俄國，不料被馬家軍完全殲滅。結果讓毛澤東整得非逃走不可。

民二七年四月九日，張國燾來到中部獻祭黃陵之便，脫離了虎口，選擇了自由。這天祭黃帝陵，陝西省政府主席蔣鼎文代表中央主祭，國燾以代理「邊區政府」主席資格陪祭，於是請求在蔣的掩護下離開中共，就坐飛機到武漢去了。這時南京已失守，政府在武漢。這在當時是震驚中外的大新聞。延安的中共中央固然是晴天霹靂，在武漢的從事統戰的中共分子陳紹禹、周恩來、秦邦憲等，更是手足無措。周等起初還盯着國燾，想把他說服或綁架回去，結果不成，祇好由延安開除他的中共黨籍。又由於他是國際黨員和中委，於是國際也加以開除。

國燾此事對個人關係最切的，當然是他的夫人楊子烈。（楊子烈湖北棗陽縣人，書香人家，共產黨員，於民十三年二月十日，在北京東安市東興樓舉行結婚。）國燾事先沒有告訴楊，後來與國燾同去的職員回到延安而國燾未回，她又不好問，後來組織部長陳雲才告訴她：「國燾走了！」並交給她一封國燾的信，叫她帶兒子到武漢去。她當時怔住了，不知如何是好。結果，她是帶着兒子，離開延安。

國燾在抗戰初期，能毅然決然脫棄自己所創造、並為它奮鬥了十七年的共產黨，投奔自由，到政府的懷抱來，這是一項最艱而明智舉動。他脫離共產黨之後，在重慶曾擔任過黨政設計工作。抗戰勝利之後，他擔任過行政院善後救濟署江西方面的負責人，大陸淪陷後，他家一度到台灣，其後在香港住了近二十年。大概在前年他們夫婦到了加拿大，有兒子奉養，生活是很自由的。正如他的「往事如煙」自序說：「自脫離了中國共產黨之後，我感到似乎從一個業網中解放出來，滿身舒暢，自由自在。」（白面書生）

玉皇山上免費食齋

杭州有玉皇山，位於西湖與錢塘江中間，山雖不高，風景極好。由正面上山，走六七分鐘路，可以看到「八卦田」與「七星缸」兩勝蹟。前者係南宋所遺下，田成八卦形，極大而又十分清晰。後者是清雍正在地上埋下七隻特大之缸，但露其邊緣。走到半山，有「紫來洞」，洞外有小花園，設茶座，宜于憩足。走近洞口，洞內有天然冷氣噴出，在夏令，洞內氣溫要低于杭州市區華氏十度到十二度。洞極廣，中有佛殿，杭州昔稱「佛國」，西湖畔且有「佛國照相館」，到處是佛。但到山頂，却有一「清虛觀」，係道教機構，二十五年前，主持者係李道士。

在玉皇山之背，有三洞曰「烟霞」、「石屋」與「水樂」。其第一個，因多霞氣自洞內出來，故名。第二個，因其中都是石製的，屋內設備，幾乎應有盡有，故名。洞壁所雕的佛像有五一六個之多。第三個，因水聲琮琮如音樂，故名。洞口即有水掛下，若前幾天有大雨，更如水簾，洞中到處有水，鐘乳特多。到山頂眺望，左江右湖或左湖右江，因所站處而異，風景盡在眼底。

五四時代的作家郁達夫是富陽人，富陽昔屬杭州，當他愛杭州人王映霞後，把杭州稱作「婿鄉」，他們共棲之處稱「風雨茅廬」。在他筆下，所記杭州特寫，他亦推崇玉皇山之秀。但他從未提到「清虛觀」中齋菜之美稱江南第一！而二十五年前杭州遊客至玉皇山，則都以食齋菜為主了，李道士表示那邊膳堂中供遊客免費食齋，而事實上確無帳單，你有權不付分文。遊客坐下，通常那邊侍應會按人數配菜，但上海遊客所給侍應人的小帳，一定超過菜價很多，此即所謂「海派」。遊客亦可點菜，而他們一定準備給一個「超級小帳」。膳堂主要員工，都是李道士的親信，小帳歸李道士支配，一年中最旺的日子是農曆暮春三月，上海遊客如潮般湧往。其次是農曆八月十六到二十日，上海遊客為看海寧潮，若由杭州望海寧，必在杭州住幾天。杭州本地人則在夏令去的較多，他們所給小帳，僅能維持齋菜的成本而已。那邊所用原料半數自己種植，所以特別新鮮。大陸易手後不久，李道士被處決了，此訊十分可靠。

星加坡大捕左仔

睇到工商日報，方知星加坡拉咗幾十個左仔，有成三打咁多。德公以前已經講過，馬來西亞同大陸中共拍膊頭，中共雖然表面上話，乜都得，一切可以攪掂，其實佢地暗中依然帮馬共者。德公個一晚「信口開河」之前，已聽過收音機，在香港，用一個好收音機，可以收到大陸播向馬來西亞之電台播音者。

德公亦估中，馬來西亞同中共拍膊頭，馬共必定係氣唔順者，而且佢地必定攪事。點解德公咁樣講？此乃有根有據者。馬共同中共之關係，已逐漸惡化，馬共所以唔係幾重意中共，乃係由於中共雖然話帮佢地手，但係俾把口帮，多過俾實力帮，馬共經過十載，始終冇法子起頭，所以佢地對中共，早已大感不滿。

現在香港，有法子返去馬來西亞之人，連後生仔在內，雖講話有幾萬人之多，其中不乏以前同馬共做過事者，至於佢地有冇加入馬共，則不得而知矣。有一個教書先生，亦剛自大陸出來，但係八年前由馬來西亞入大陸者，據佢講，馬來西亞之共黨，仍然「學習」一本「如何做共產黨員」一書。個一本書乃劉少奇所寫者，以前可以稱兄道弟，但係現在早已被認為毒草矣。馬共依然學習呢一本書，豈非同中共作對乎？

所以中共亦首肯同馬來西亞拍膊頭，想借刀殺人也。中共已公開話過，佢地唔會公開帮馬共者，並且曰：「此乃貴國國內之事。」於是卽係俾馬共聽，你地見到左仔，照拉照鎖可也，我地唔會帮佢者。

於是馬來西亞，大舉亦日夜攞人拉矣。風聲甚緊，馬共所最怕者，就係星加坡同馬來西亞，行埋一條路綫，於是佢地就連企都冇得企矣。有的馬共，已滲入星加坡。本來馬來西亞與星加坡之間，來往甚爲便利者。甚至有人住在馬來西亞，而日日過去星加坡打工。佢地在星加坡，想攪的事以警告星加坡，你地千祈唔好學馬來西亞有人話馬來西亞之警察總監被謀殺一案，亦係左仔攪者，現在睇見來自星加坡之消息，大捕左仔，可見此並非空穴來風，而係種有可能者。

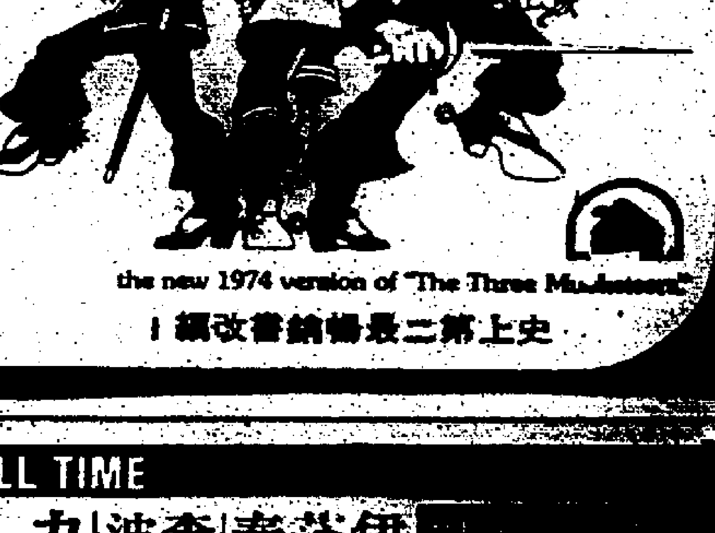
信口開河　公德

刊登本報廣告・請電二八〇七〇八接洽

今天映　老幼咸宜

皇都　映期所限最後兩天　今天三場　三時間場　兩點半　五點九　九點正
美高梅王牌　六項金像獎巨片
齊瓦哥醫生
DOCTOR ZHIVAGO
奧馬沙利夫・雅歷堅尼斯　佐拉婷卓別靈・洛史鐵加　主演
十二時半早場　深閨疑雲

一七九四級超級巨片　後天五場　12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半　獻映　即日開始訂座　七十米厘攝製！
三劍俠大顯神通
THE THREE MUSKETEERS
世界大文豪：大仲馬　不朽巨著，六度搬上銀幕！
鐵石陣容
查爾登希斯頓　李歌慧嘉　菲丹娜慧　佐拉婷卓別靈　米高約克　李察張伯倫　奧利華烈　西門活　尚皮阿卡素　基斯杜化李　法蘭芬利
單看這陣容的十一位國際紅星陣容，就可知道本片是多麼偉大。



the new 1974 version of "The Three Musketeers"
史上第二最暢銷書改編！

啟德遊樂場
鑽石戲院　華美歌藝團
集東南亞・一流歌星・空前會唱
免費冷氣西片四場　辣手魔王　區拔賢山主演
免費冷氣中片四場　敢期添丁　新馬仔・譚蘭卿主演

下期獻映　老幼咸宜
聯戲有獎！

THE NO. 1 ATTRACTION OF ALL TIME
伊莉莎白泰萊　李察波頓　力士哈里遜　聯合主演
第二週映
如斯鉅作　已成絕響　陣容場面　空前絕後　超級鉅片　一氣呵成　有史以來最偉大的電影！
埃及妖后

YOU MAY NEVER SEE ITS LIKE AGAIN